

**THE BOOK WAS  
DRENCHED**

UNIVERSAL  
LIBRARY

OU\_194070

UNIVERSAL  
LIBRARY



OUP—391—29-4-72—10,000.

**OSMANIA UNIVERSITY LIBRARY**

Call No. M 83.1      Accession No. M 1020  
Author K 96 T  
Title *qasabhi, 15. 21.*  
*Qutub qazi. 1955.*

This book should be returned on or before the date last marked below.

---



पुरस्कृत प्रकाशन. १

# तृणाची वेदना

लेखक :

तु. शं. कुळकर्णी

मराठवाडा साहित्य परिषद्

किंमत अडीच रुपये

**प्रकाशक :**

रा. ब. मोटेकर

**अध्यक्ष :**

मराठवाडा साहित्य परिषद्,  
इसानिया बाजार, हैदराबाद—द.

आवृत्ति पहिली

आक्टोबर १९५५

**मुख्यपृष्ठ :**

चित्रकार श्री. भगवान भालेराव

**मुद्रक :**

जयाहिंद प्रिंटिंग प्रेस,

मालक : भारत मुद्रक आणि प्रकाशक लि.

नारायणगुडा, हैदराबाद—द.

ती. काका आणि सौ. आई  
यांस -

## आ शी र्वा द

श्री. तु. शं. कुळकर्णी यांचा हा पहिला वहिला कथासंग्रह प्रसिद्ध होत आहे हैं पाहून मनास समाधान होतें. बरेच दिवसांपासून त्यांच्या कथा महाराष्ट्रांतील अनेक मासिकांतून येत आहेत. आज संकलित स्वरूपांत त्यांना वाचकांच्यापुढे येण्याचें भाग्य लाभत आहे. श्री. कुळकर्णी हे हाडाचे कथालेखक आहेत. त्यांनी एका विशिष्ट दृष्टीची जोपासना केली असून तिचें प्रत्यंतर प्रस्तुत पुस्तकांत पदोपदीं येतें. जीवन सारेच जगतात, पण त्याजकडे पाहण्याची विशिष्ट दृष्टि प्रतिभावंतालाच असते. पुस्तकाच्या नांवावरूनच ती दृष्टि कळण्यासारखी आहे. तृणवत् जीवन जगणाऱ्या व्यक्तींच्या ह्या वेदना आहेत. दांतीं तुण धरल्यावर शत्रुसुद्धां प्राण घेत नाहीं, असा तृणाचा उपयोग असला तरी आपण तुण नेहमीं तुडवितोंच. पण त्यालाहि वेदना होत असतील, याची। कल्पना कोणास असते ? सहृदयावांचून हैं दुःख कोणास कळणार आहे ? श्री. कुळकर्णी यांनी ह्या वेदना हळुवार हातानें; गवताहून लीन होऊन, सकाळच्या दंहिवराचें सिंचन असलेल्या गवतीं फुलांच्या सौंदर्यांनें व्यक्तविल्या आहेत. वातावरण निर्माण करून व्यक्तिचित्रण करण्यांत, आणि व्यक्तींच्या अंतर्भनांतील कोपरा न् कोपरा धुंडाळून काढण्यांत श्री. कुळकर्णी यांनी अत्यंत कौशल्य प्रगट केले आहे. कथालेखनांतील आधुनिक तंत्र आत्मसात् करून वाचकांपुढे प्रगट झालेल्या ह्या कथा महाराष्ट्रीय कथालेखकांत त्यांना मानाचें स्थान प्राप्त करून देतील असें त्यांच्या आजच्या ह्या लेखनावरून निश्चित वाटतें. श्री. कुळकर्णी यांचा हा प्रयत्न रसिकांच्या कौतुकास पात्र होवो अशी शुभेच्छा मी प्रगट करतो.

- डॉ. ना. गो. नांदापूरकर,  
एम्. ए. पीएचूडी.  
उस्मानिया विद्यापीठ, हैद्राबाद.

## प्रकाशकाचें दोन शङ्क

मराठवाड्यांतलि सांस्कृतिक, वाडमयीन आणि कलोपासक जीव-नाला अशांतच आरंभ झाला आहे. गेल्या राजवटीच्या प्रतिरोधी उपेक्षावृत्तमुळे हैदराबाद राज्यांत ज्ञानप्रसार झाला नाही. साहित्य-निर्मिति लोपली. रसवृत्ति बधिर झाल्या आणि सांस्कृतिक मूल्ये गोठली. परिणामतः निकटवर्ती प्रदेशांतील जनता मोळ्या उद्धासानें आणि ओवेशानें प्रगतीचा मार्ग आक्रमण करीत असतां हैदराबाद संस्थानांतील जनत मात्रा “जैसे ये” च्या अवस्थेत मरगळून गेली होती.

स्वातंत्र्याच्या ग्रभातकाळीं जीवनाच्या सर्वच कक्षा मोहरून गेल्या. एक नव चैतन्य सळसळले आणि सर्वच अंगोपांगांतून क्रियाशीलता प्रत्यास येऊ लागली. मराठवाडा साहित्य परिप्रेक्ष्या कार्यालाहि याच काळांत भर आला.

हैदराबादेत साहित्य प्रकाशनाचे प्रयत्न यापूर्वी वैयक्तिक आणि सामूहिक रूपांत झाले. पण ते सर्वच श्रीग्रंथ आणि अल्पकालिक ठरले; कारण परिस्थितीच्या प्रतिकृल घेत्रांत त्या प्रयत्नांना मूळ धरतां आले नाहीं.

मराठवाडा साहित्य परिप्रेक्ष्यांतून हैदराबाद राज्यांतील मराटी भाषिकांत वाडमयाभिरुचि निर्माण करण्याच्या दृष्टीनें जीं विविध विधायक काऱ्ये हातीं घेतलीं त्यापैकीं वाडमय प्रकाशन हें एक प्रमुख कार्य आहे.

गेल्या तीन वर्षांपासून विशेषतः स्थानीय साहित्यिकांना प्रोत्साहन देण्यासाठी ‘प्रतिष्ठान’ नांवाचें मासिक काढण्यांत येत आहे.

बाल साहित्य निर्मितीच्या दृष्टीनें कांहीं प्रकाशनें निघालीं. उत्ते-जनासाठीं स्पर्धाहि ठेवण्यांत आली.

संशोधन आणि ऐतिहासिक महत्वाचीं पुढील प्रकाशने परिषदेने हातीं घेतलीं.

१. दासोपंतांची पासोडी. २. डॉ. ना. गो. नांदापूरकर यांचा ‘मुक्त-मयूर महाभास्ताचा तौलनिक अभ्यास’ हा प्रबंध. ३. कवि रामसुतात्मज कृत ‘चंद्रहास्य कथा’ ४. कवि कृष्णमुनि विराटदेशे कृत ‘रुक्मिणी स्वयंवर’

मराठी वाड्मयाच्या अभ्यासाच्या दृष्टीनें ‘मोरोपंती आ-ख्याने’ हें पुस्तक प्रकाशित करण्यांत आलें.

मराठवाड्यांतील प्रसिद्ध साहित्यिक कै. बी. रघुनाथ यांचा ‘पुन्हा नभाच्या लाल कडा’ हा कवितासंग्रह नुकताच प्रसिद्ध झाला.

नवोदित साहित्यिकांना पुरस्कार आणि प्रोत्साहन देण्याच्या दृष्टीनें प्रकाशन कार्यात आर्थिक साध्य देऊन पुरस्कृत प्रकाशने करण्याचे परिषदेने ठरविले.

प्रस्तुत ‘तृणाची वेदना’ हा श्री. तु. शं. कुळकर्णी यांचा लघु-कथासंग्रह या पुरस्कृत मालेतील पहिले प्रकाशन आहे.

श्री. तु. शं. कुळकर्णी यांची काळादृष्टि, स्वतंत्र शैली आणि सांखेपी अभ्यास यांचा प्रत्यय या संग्रहांतून निश्चितपणे येईल. हा संग्रह श्री. तु. शं. कुळकर्णी यांच्या संवंधीं पुष्कळच अपेक्षा निर्माण करील.

प्रस्तुत प्रकाशनास अनेकांनी आपल्यापरि सहकार्य केले आहे. प्रकाशन समितीनें नियोजित केलेले परीक्षक मंडळ यांच्या सहकार्य-बद्दल, तसेच जयहिंद प्रेसच्या संचालकांनी वेळशीर काम करून दिल्याबद्दल, धन्यवाद.

## - कथा लेखक तु. शं. कुळकर्णी

“तृणाची वेदना” या कथासंग्रहाचा परिचय करून देतांना मनःस्थिति थोडीशी गोंधलल्यासारखी झाली आहे. कथासंग्रहाचा लेखक आणि मी, दोघेहि आपापल्या क्षेत्रांत नववेवे आहोत. मराठवाड्यांतील यापूर्वीचा प्रकाशनांचा अनुभव फारसा उत्साहदायी नाहीं. या स्थितींतहि आहे त्याबाबत आमची कोणतीच तक्रार नाहीं. कारण तक्रारीचा कांहीं उपयोग नाही. आणि दुसरे म्हणजे या अनुभवांनी आम्ही विचलितहि झालेली नाहीं. पोलीस-अँकदान नंतर नियमित प्रसिद्ध होणारे “मराठवाडा” हें अर्धसाप्ताहिक आणि या दोन वर्षात प्रतिष्ठा पावलेले “प्रतिष्ठान” हें मासिक, हीं दोन साधने इकडील लेखकांसाठीं निर्माण झालीं— व यामुळे या सात-आठ वर्षात बरीच लेखक मंडळी पुढे येऊ शकली.

१९४८ नंतर पुढे आलेल्या लघुकथा लेखकांत तु. शं. कुळकर्णी याचा क्रमांक बराच वरचा लागेल. जीवनदर्शन आणि स्वभाव रेखन या कसोऱ्यांवर तोच सर्वोत जास्त यशस्वी लेखक ठरावा.

तु. शं. कुळकर्णीला त्याचे मित्र मामा या नांवाने हांक मारतात. एका भर दुपारीं माझ्या एका मित्रानें— सदाशिव कहालेकरने— मामाचा परिचय करून देण्याचा प्रयत्न केला. या सुमारास ‘मराठवाड्यां’ तून त्याचें लिखाण क्रमशः प्रसिद्ध होत होते. त्याचा स्वभाव थोडासा तिरसट आणि एकलकोंडा असा, तर मी

होतां होईतों साहित्यिकाच्या जातीला दोन पावळे दूरच ठेवणारा—  
तेव्हां ओळख वाढेल अशी दोघांचीहि अपेक्षा नव्हती. योगायोग  
मात्र निराळे होतें, बरेच दिवसपर्यंत ‘हरी मस्जीद’ च्या पुढे  
कॅप्सटनचे झुरवयावर झुरके ओढीत, उभा असलेला तो दिसे.  
परंतु आम्ही एकमेकाला याळीत होतों.

एके दिवशी मनांत एक आणि जनांत भलताच हेतू धारण  
करून मी ‘साहित्य-प्राज्ञ’ च्या वर्गात पाऊल याकळे आणि आम्ही  
वर्ग-मित्र ठरलों. तरीहि औपचारिकतेच्या पलिकडे सरकण्यांचे  
दोघेहि याळीत होतों !

कांहीं दिवसांनंतर अचानकच उस्मानिया हॉमिटल्मधून त्याचा  
निरोप आला. मोठार अपघातात तो सांपडला होता म्हणून वर्गात  
त्याला उपस्थित राहतां येणार नव्हतें. आणि मी एक चूक केली—  
ती चूक आतां नेहमांच भोवते आहे. मी त्याच्या भेडीस गेलों !  
मला पाहतांच उठण्यासाठीं तो धडपडला, पण त्याला तें जमले  
नाहीं. त्याहि वेळीं त्याच्या हातांत एक पुस्तक होतें.

“मासा तुम्ही इथें कसें ?” क्षणभर तो माझ्याकडे नुसता पाहातच  
राहिला, आणि मग कोण जाणे कसें, एक तुच्छ सित त्याच्या चेहऱ्यावर  
झालकळें. त्यानें प्रश्नाचें उत्तर अध्यावरच सोडून दिलें. आम्हीं मग  
मोँपांसाच्यां कथा वाढूमयावरच बोलत बसलों. दवावान्यांत प्रारंभ  
झालेली ती साहित्यचर्चा दिवसेंदिवस केशाकर्पक झाली पण संपली  
नाहीं. आणि जै या तीन वर्षात झाले नाहीं तें यापुढे होण्याची  
शक्यताहि उरली नाहीं. औपचारिकतेच्या सीमा केव्हा ओलांडल्या  
गेल्या हं दोघांनाहिं कळले नाहीं.

प्रथम परिचयांतच दोन गोष्ठी स्पष्ट झाल्या. एक महणजे, त्याचेच वाचनाचे वेड आणि दुसरी त्याची विलक्षण आत्मनिष्ठा. त्यामुळे तो एकांत प्रिय बनला आहे— व दुःखे पचविष्याची त्याला संवय झाली आहे. जी वनांत त्याला फारसा जिब्हाळा कधींच प्राप्त झाला नाहीं. अपयशाचे कडू घोटच नित्य वाढ्याला आल्यामुळे, त्याची कुरकुर आतां संपली आहे. एका अर्थी तो विरागी बनला आहे. पड्डिपूंचा पराभव करून वासनांचा लय झालेला, निर्मम आणि निरहंकार विरागी, अर्थातच मला अभिप्रेत नाहीं. कलावंत हा ममत्वपूर्ण आणि अहंकारींच हवा. पण त्याच्याहि कांहीं परी आहेत. मामाचा संकोची आणि एकलकोंडा स्वभाव त्याला कुरुकुरु देत नाहीं. वेदनांची मनोमन चर्वणा करणे हाच अशा माणसांचा एक नवा स्वभाव होतो— तसाच मामाचाहि झाला आहे. निर्भेद आनंद आणि निर्भेद दुःख यांची शक्यता त्याच्यासाठीं कमी झाली आहे. तो या दोन्हींची वांछाहि करत नाहीं. परंतु याहि अवस्थेत त्याचेच संवेदनाक्षम मन साध्यासुध्या गोष्ठींनी विलक्षण बेचैन होते, व यामुळे त्याच्या प्रतिक्रिया उत्कट राहतात. जसजसें खोलांत शिरावें तसतसें त्याचेच व्यक्तिमत्व गुंतागुंतीचे आणि गिर्चामिड झालेले आढळून येते— आणि यांतच त्याच्या लेखनांतील खुमारीचे एक कारण दडलेले आहे.

ही वेदनांची चर्वणा त्याला एकीकडे हें जीवन तुच्छ आंह— घृणास्पद आहे, या तार्किक निर्णयावर आणून सोडते. आणि मग पुण्यात्मक सरळ गोष्ठी सुद्धां यांत्रिकतेनें, व विभत्सवासनामयतेनें आवृत झाल्या आहेत असें त्याला वाटतं. आपण विफल आहों असा एक तार्किक गैरसमजहि त्याच्या अंतःकरणांत घर करून आहे.

निराशा आणि विफलता यांत मी थोडा फरक करतो. आपल्या वैयक्तिक जीवनांत जीं मूळ्ये आपण प्राप्त करून घेऊ झकलें नाहींत पण ज्यांच्या चांगुलपणाबाबत आणि सामाजिक उपयुक्ततेबाबत मात्र आपण निःशंक असतो; निराशा ही त्या पराभवाची पंरिणति असते. विफलतेचा प्रांत यांगेक्षां निराशा आहे. जै मिळविण्यासाठीं आपण छुजलें, आणि पराभूत झालें तें मिळवण्याइतके आपले सामर्थ्य नव्हते, इथून विफलतेचा प्रांत आरंभ होतो. तें पचविण्याची आपल्यांत कुवत नव्हती म्हणून जै झालें तें योग्य झालें, या विंदूला स्पर्श करीत विफलतेची रेखा जै मिळवण्यासाठीं आपण छुजलों तें चुंजण्याच्या लायकीचें नव्हते या रेखेला येऊन मिळते. यामुळे विफलता, दृष्टा, दृश्य, आणि दर्शन हैं सोरे काहीं मिथ्या अमून ब्रह्म काहीं निराळेच आहे याचा साक्षात्कार झालेल्या स्थितप्रज्ञासारखी असते. विफलतेच्या बुडाशीं गृहीत जीवन मूळ्यांचा तार्किक पोलपणा वसत असल्यामुळे शून्य वाद्यांचे आणि विफलांचे प्रांत परस्पर संमिश्र असतात. विफल हा स्वतःचीं नवींमूळ्ये निर्माण करणारा एक फसलेला तत्त्वज्ञ असतो. कलाकृतींचा आधार असल्या विफल व्यक्तिमत्वाचा असूच शकत नाहीं. आजकाल आपण विफल आहों हैं एक कलामूल्य झाल्यामुळे या व्रश्चाचा थोडा विस्तार करावा लागला.

“छाया” या लघुकथेतील, लग्ना आधीं एकमुखी असणाऱ्या मायलेकी, मुलीचें लग्न होतांच जेव्हां नित्य कुरकुरु लागतात, आणि त्या कुरखुरीला फारसे कारणहि असत नाहीं. ही घटना मामाला बेचैन करते. या घटनेच्या बुडाशीं असलेली कारण परंपरा शोध-

ज्याचा तो प्रयत्न करतो. फ्राईड त्याला एक नवीन कारण मीमांसा सुचवतो, आणि त्या आधों आपल्या मानस पुत्रांच्या जीवनाचा एक वासनामय धागादोरा हार्ती येतांच; तुच्छतेनें तो त्यांच्या जीवनांतील घटना व सुखदुःखे रंगवूं लागतो. अशावेळी आपण तुच्छतावादी आहों हें तो यशीत धरतों. परंतु ही सारी तुच्छता आणि विफलता वरवरची असते.

एकांतप्रिय माणसे जेव्हां एन्वाच्या आकर्षणांत सांपडतात तेव्हां त्याचा वेगहि विलक्षण तीव्र असतो. अशा तीव्र आकर्षणांच्या झोक्यावर हिंदोळतांना मामांचे वाड्मयीन व्यक्तिमत्व समृद्धहि झालें आहे आणि लौकिक जीवन उच्चस्तहि झालें आहे. बाब्य जीवन निरखीत असतांना ‘हें—तें तुच्छ आहे’ असा विचार करणारी हींच माणसे जेव्हां आत्मनिष्ठ होतात तेव्हां सौंदर्यवादाच्या डोहांत गुदमरेपर्यंत बुडतात. भावनांचे अधिष्ठान असणारी सारी उदाच्च व कोमल मूळें हीं आपल्या पात्रांना अनुभवतांना दाखवतात. या तुच्छ जगांतील क्षुद्र जीवन व्यापार जगें हींच मामा नामक तुच्छ जिवाची मूळ भावना असती तर “स्मृति” सारखी नितांत रम्य कथा आवतरलीच नसती.

मामाच्या सौंदर्यवादी वृत्तीचे प्रतिविव “स्मृति” या कथेंत बघावयास मिळते. या कथेच्या नायकांत ही वृत्ती प्रकर्षानें प्रकट झालेली आहे. “पोरी फसवतात” हें त्या नायकाला माहीत आहे. अपयश त्याच्याहि नशिहीं लिहिलेलेंच आहे— परंतु तें वाढनीय होते. तें नैराश्य उबदार होते. फसवेले गेल्याच्या विदारक जाणिवेंपेक्षां ‘मी तिला फसवेले नाही.’ या भूमिकेचीच विरल धुंदी त्याच्या मनांत

उरतें. अंतरंगांतली सारी उदारता अशा वेळीं उसकून वर येते, आणि चांचल्य हा तिचा गुन्हा नसून श्वभाव होता असें समर्थन तो नायक करावयास लागतो. नवप्रादुर्भूत प्रीतीन्या अग्नींत जळून भाजून जाण्याला तो नायक उत्सुक आहे, पण या बेभान अवस्थेतहि एका विचित्र अलिसतेन्हा त्याला आभास होतो आहे. जन्मोजन्मीच्या अपूर्ण आशा सफल होत आहेत, या प्रकारचा विचार करत असतांना त्याचें मन ‘याला संतत जाणीव देते कीं ‘हे सरे खोटे आहे’— सहस्रावधी वर्षांन्या मानवी जीवनात हजारोंनी हजारोंवेळीं हे वाक्य उच्चारलेले असतें. हे वाक्य मचुळ आणि गुळगुळीत झालेले आहे. याही पायरीवर प्रीतीन्हा डाव विस्कट्ला जावा ही सुद्धां एक जुनीच गोष्ट आहे. प्रीतीन्हा यशस्वी शेवट झाला असतां, तरीहि तो नायक सांशंकच राहिला असता. अपयशांतहि फसविणाऱ्या हतभागिनीचे समर्थन करण्यासाठीं तो बद्द यारिकर आहे. “स्मृति” या मूड मागील अनुभव घेणारे मन तुच्छतावादी नाहीं— याचा हा पुरावा आहे. “छाया” आणि “स्मृति” या दोन कथांतील हा विरोध समजून आपण घेतला पाहिजे.

आपल्या मानसपुत्राकडे आपण घृणें पाहात आहों, त्याचें दर्शन घडवीत असतांना आपण त्यांची क्षुद्रताहि उजेढांत आणीत आहों अशी मामाची खात्री असते. पण ही खात्री बाळगतांना त्यांने स्वतःच स्वतःला फसवले आहे. बुद्धिवादाचा, व्यवहारीपणाचा मुग्कवय घालून निर्विकारणे या कियणून्हे जीवनदर्शन आणि मनोविश्लेषण करण्यासाठीं तो आपली लेखणी उचलतो. याचवेळीं एका कोपन्यांत अनुकंपा आणि कोंव अशर्हंचे रूप घेऊन सांठत

असते. एक क्षण असा येतो जेव्हां त्याच्या लेखणींतून ही कीव पाझरायला लागते आणि कथा संपते. आपल्या कथांतील पात्रांवर शेवटीं सहानुभूतीचा वर्णव शालेला आहे, तोहिं नकळत अपरिहार्य-पणे शाला आहे, हें कबूल करणे त्याला जड जाईल. “‘चक्र’ या कथेचा जन्म बाबा अरलकरांचा उपहास करण्यासाठीं शाला. अकराच्यांदा गरोदर असणारी त्याची बायको, आपण बोलपटांतील नायक आहों या तोन्यांने वावरणारी चिरंजीव मंडळी, बाबा अरलकरांचा उपहास करण्यासाठीं नुसती ट्यून आहेत. पण त्या क्षणीं हा वैतागलेला माणूस सुद्धां उरीं फुट पर्यंत खापून सर्वांचे ईस्तिपूर्ण करण्यासाठीं धडपडत आहे. आणि या धडपडींत आपल्या स्वतःच्या वेदना वाढवून घेत आहे— याचे आपण दर्शन घेतों तेव्हां कथा संपते. हाच प्रत्यय “‘खुराडे’” कथा वाचतांना येतो.

खरी गोष्ट तर ही आहे की सहानुभूति आणि अनुकंपा हीच सर्व साहित्याची, साहित्यिकांची आणि कलावंतांची सामुग्री आहे. कलावंताच्या मनांत असणाऱ्या या सहानुभूतीची जात मात्र निष्ठूर हवी. आपल्या मनासपुत्रांची दुःखें आणि ब्रण पाहून जर त्याच्या नेत्रांच्या कडा ओलावत नसतील तर कलानिर्भिति कारागिरीचे रूप घेतें. पण या ओलावलेल्या नेत्रांनी त्याची दृष्टि अंधूक होतां कामा नयें. नाजूक हातानें हें ब्रण काळजी पूर्वक उघडून दाखवणे व त्यावर कर्धांच खफली बसून देणे हें त्याचे कार्य आहे. पुष्कळसे कलावंत हें न जमल्यामुळे आपली कला डागाळून घेतात. ही दुखरी जागा याळून कोनहीन स्वप्नरंजनाचा डोलारा उभा करणे किंवा हें ब्रण पाहून स्वतःच आक्रोश करण्यास प्रारंभ करणे हे दोन्ही मार्ग चोखाळ-

ण्याचा मोह होतच असतो. हा प्रकार मामाच्या कथांत कुठे आणि किती झाला आहे, याची मोजदाद करणे कठीण नाही परंतु हीं ठिकाणे अल्प आहेत. निघूर सहानुभूतीची ही तोरेवरील कसरत “चक्र” सारख्या कथेत अल्यंत सफाईदार वटली आहे.

जगाच्या धर्मशाळेत आपणच आपल्याला फसवणारे, स्वतःला तुच्छतावादी आणि व्यवहारवादी समजणारे हें वाडमयीन व्यक्तिमत्व अनुकंपाशील आहे. ही अनुकंपा कलावंताची असत्यामुळे निश्चित ठिकाणी योग्य त्या प्रमामांत प्रकट होणारी, आणि निघूर असत्यामुळे ऊरबडंवी न झालेली अशी आहे. मात्र याची स्वतःलाच जाणीच नसत्यामुळे तें व्यक्तित्व दुभंगून गेलेले आहे. त्याचे काहीं पदर व्हिचित् प्रसंगी विसंवादी आहेत, पण मन म्हणजे भूमिति अगर आलेल नव्हे. ही संकीर्ण गिचमिड ही गुंतागुंत, हेंच अशा कलावंतांचे वैशिष्ट्य असतें. असे दुभंगलेले व्यक्तित्व घेऊन चिडणारा, आणि त्याचवेळी रडणारा, कठोरपणे चिरफाड करणारा परंतु त्याच क्षणीं पाझरणारा असा माझा जिवलग भित्र आपल्या या कथांतून प्रकट झाला आहे. आपल्या एका पत्राच्या शेवटी तो लिहितो.

“हें विचित्र दुःख असे घेऊन उरी मी जगतो  
गगनांतुन, घरच्यांतुन शापित मी तगमगतो—”

परिचय म्हणजे सर्वांगीण मूल्यमापन नव्हे. त्याच्या मनाचे काहीं पदर जें सहज हातीं आले तें उलगडून एकूण गुंतागुंतींतील काहीं धागे स्पष्ट करण्याचा मी प्रयत्न केला आहे. ही उलगड करतांना मूळ गुंत्याला काहीं निरगाठी पडण्याची हि शक्यता मला मान्य आहे.

## आभार

आभाराचा उपचार पाळतांना मनःस्थिति गोंधळल्यासारखी झाली आहे, ज्या व्यक्तीचे आभार मानावयाचे आहेत त्यांच्यापैकी अनेक जण आभारासाठी अडलेले नाहीत— आणि संबंध असें आहेत की आभार कुठल्या शद्भांनी मानावेत हा एक प्रश्न आहे.

डॉ. नांदापूरकरांच्या शुभेच्छा आणि आशीर्वादाबद्दल कृतज्ञतेचा भाव शद्भांनी प्रकट करतां येत नाहीं.

कथासंग्रह छापायला प्रा. भालचन्द्र कहाळेकर आणि श्री. अनंत भालेरावांनी प्रवृत्त केलं. कथासंग्रह निघेपर्यंत त्यांनी माझ्यासाठी जै परिश्रम सोसलें आहेत, तें कृण आभाराने फिटणार नाहीं.

नरहर कुरुंदकरने प्रस्तावना लिहून फारसा उपकार केला नाहीं. मैत्रीच्या गुन्ह्याबद्दल दिली ती शिक्षा योग्य आहे, असंच कुणीहि म्हणेल. आभार मानले नाहीत म्हणून त्याला थोडाच पद्धतात्ताप होणार आहे?

मराठवाडा साहित्य परिषदेचे कार्याध्यक्ष प्रा. रा. ब. माटेकर आणि प्रकाशन समिति यांनी काम हातीं घेऊन तें उत्साहाने संपादिलें या बद्दल मी त्यांचा आभारी आहे.

प्रा. भगवन्त देशमुख, श्री. कानिटकर या मंडळींनी हस्तलिखित वाचून ज्या मोलाच्या सूचना केल्या, त्यांचा मी व्यक्तिशः कृणी आहे.

वसंत देशपांडे, गोपाळ काळे, सदाशिव कहाळेकर सखाराम तुपेकर वामन देवडीकर इ.अनेक मित्रांच्या सक्रिय सहाय्याचा नुसताच उल्लेख करतो. श्री. भगवान भालेराव यांनी दिलेल्या चित्राबद्दल आभारी आहे.

संग्रहांतील कथा, रेहिणी, प्रसाद, नवीवाट, सुपमा, प्रतिष्ठान आणि कथासृष्टि (पाक्षिक) यांतून प्रासिद्ध झालेल्या आहेत. या मासिकांच्या संपादक मित्रांनी पुनर्मुद्रणाची परवानगी दिल्याबद्दल त्यांचा आभारी आहे.

## अ नु क्रमणि का

छाया

चक्र

खुराड़े

निर्मल्य

अधिकार

रात्रीचो माणसें

वर्तुल

सृति

भार

स्पर्श

बुलडॉग

वेडा

रात्रीचा काळा रंग सुष्ठीचा कलाकार हळूं हातानें पुसावयास लागला आणि सर्वे रात्रभर आपल्या मऊ अंथरुणांत या कुशीवरून त्या कुशीवर करण्यांत वेळ घालविलेल्या शकुंतलाबाईंनी आपले अधू डोळे घडथाळा-कडे वळविले. फक्त साडेपांचच झालें होतें ! त्यांना याचे समाधान बाटलें. तसा सकाळ होण्यास अद्याप बराच अवधि होता.

त्यांच्या नव्याच लग्न झालेल्या मुलीनें, रात्रीं आपल्या पतीभोवतीं आवळलेले पाश अद्याप सैल केले नव्हते- आतां तर ती जास्तच बिल-गून झोपली असेल हा विचार शकुंतलाबाईंच्या मनांत आला अनुकिंचित् तिरस्कारानें त्यांनी पलीकडेच झोपलेल्या आपल्या नवव्याकडे बाधितलें. ते हि अंथरुणांत चाळवाचाळव करीत होते, तसं मग त्यांच्या कुशींत शिरावं नि चांगला सूर्य वर येईपर्यंत पद्धून राहवं असं त्यांना बाटलं- कांहीं वर्षांपूर्वींची त्यांची तीं संवयच होती !

लग्नानंतर एकाद दुसरं वर्षचं त्या पतीशेजारीं झोपल्या असतील पण पहिलं बाळंतपण झात्यावरोबर दोन अंथरुणे झालीं, त्यांची विनोद ही सर्वोत वडील मुलगी. यंदाच तिला कुठं बावीसावं लागलं, गेल्याच वर्षी तिचे लग्न झालें होतें, म्हणजे- बावीस वर्षे झालीं कीं त्या गोष्टीला ? किती नकळतपणे काळ हातांतून निसटला होता ! विनोद नंतर दोन वर्षांनी प्रभा झाली आणि तिच्या पाठचीं दोन जन्मल्यावरोबर दिवंगत झालीं होतीं, पांचव्या खेपेस मुलगा व्हावा अशीं त्यांची मनस्वी हळ्डा

होती पण त्याहि खेपेस त्यांना मुलगीच झाली ! तीच आठ वर्षांची सिंधू त्यांना अगदीं बिलगून झोपली होती— हल्ली आईजवळ झोपण्याचा तिलाच अधिकार होता, वात्सल्यांने त्यांनी तिच्या पाठीवरून हळूळूच हात फिराविला, आणि नंतर त्यांना एकदम राग आला ! विनोद प्रभा, सिंधू— यांच्या जन्मामुळेच त्या आपल्या पतीपासून— रामभाऊ पासून वेगळ्या झाल्या होत्या, त्यांचं तारुण्य, सौंदर्य सारं सारं या मुलीनी हिरावून घेतलं, नाहींतर पूर्वांचं आयुष्य किती सुखावह होतं ? लग्नाच्या वेळी त्या वीस वर्षांच्या होत्या आणि हीं पंचवीस वर्षे, वशाची अवघी पंचेचाळीस वर्षे संपलीं होतीं. या एकामार्गे एक झालेल्या बाळंतपणामुळे त्यांचं सारं शरीर ढासललं होतं. आजारपणामुळं त्या किडकिडीत झाल्या होत्या. पूर्वांचे लांबसडक केंस जाऊन तिथें सुपारी एवढा अंबाडा आला होता, त्यांतहि कित्येक केंस पिकले होते, आणि तोंडांत चार पांचच दांत शिल्लक होते !

त्या उठून स्वयंपाकगट्टांत आल्या, व बंबांतील पाण्यांने त्यांनी चूळ भरली आणि स्टोव्हला काकडा लावला. रामभाऊहि अंथरुणांतून ताडकन उठून बसले, शकुंतलावाईनी त्यांना एक चहाचा कप आणून दिला व दुसरा एक कप घेऊन स्वतः पलीकडील खुर्चीवर बसल्या. विनोद, प्रभा, सिंधू त्यांचा दूरचा भाचा सदू, नुकतेच आलेले बसंत-राव जांवई, ह्यांच्यापैकीं कुणीच जागं झालं नव्हतं. पतीपत्नीनीं चहा संपविला— दोघेहि एकमेकांकडे चमत्कारिकपणे बघावयास लागलीं. बोलण्यास कुठलाच विषय सांपडेना, काय हलाखीची स्थिति ? लग्न झालं त्या वर्षी त्या अगदीं सीलोन रेडिओसारख्या सतत बडबडत असायच्या ! नवीं मनोराज्ये, पातळे, सिनेमा नि नाना भानगडी— या सर्वांसाठीं तेव्हां दिवस पुगवयाचा नाही— भगिनी मंडळाचे कार्यक्रम, पाठ्यां आणि इतर फालतू समारंभामुळे त्यांना केव्हां केव्हां रात्रहि होत असे. रामभाऊंची वकिली, त्यांच्या कोर्टकचेव्यांच्या गप्पा, थळा, प्रेमल

इसरीं फुगर्णीं, तकारी गाव्हाणीं— काय अजब असतात तास्प्यांतले दिवस ! तिथं शुमेपणानें बसणं असद्य ज्ञाल्यामुळे त्या परत स्वयंपाक घरांत गेल्या आणि रामभाऊंनीं नकळत सुटकेचा निःश्वास सोडला ! अजूनहि सूर्य फारसा बर आला नव्हता, परंतु दिशा उजळल्या होत्या. खालील सडकेवरील विजेन्ने दिने विकले होते आणि म्युनिसिपालिटीच्या स्त्रिया सडक झाडीत होत्या, किरकोळ दूधवाले भय्ये आणि सकाळची पेपर्स विकणारीं पोरे किरावयास लागलीं होतीं.

रामभाऊंनीं कालचा 'टाईम्स' चा अंक वाहेर काढला आणि ते वाचण्याचा प्रयत्न करूं लागले. पंधरावोंस मिनिटें पानें इकडेतिकडे केल्यानंतर, त्यांनीं पेपर टेवलावर भिरकावला आणि मग व्यावसायिक पत्रे लिहिण्यास प्रारंभ केला.

शकुंतलाबाईं भाजीची टोपली घेऊन दिवाणखान्यांत आल्या आणि गोवान्याच्या शेंगा निवङ्गुं लागल्या. कांहीं तरी बोलावं म्हणून त्या उद्गारल्या “आपल्या त्या- ह्यांना पत्र घातलं का हो ? ”

रामभाऊंच्या चेहेन्यावर प्रश्नचिन्ह उमटलं. त्या कुणावद्दल विचारत आहेत याची त्यांना कल्पना येईना, कांहींतरी उत्तर देण आवश्यक आहे, असं वाटल्यावरून तेहि म्हणाले, “आपल्या त्या ह्यांना होय ? कालच पाठवलं !”

शकुंतलाबाईंना पतीचा अत्यंत राग आला. विचारलेल्या अवास्तव प्रश्नाचं त्यांनीं उत्तर दिलं हैं त्यांना आवडलं नाहीं. उलट त्यांनीं कांहींतरी खोटं सांगावं अशी त्यांची अपेक्षा होती.. आणि त्यानंतर- हो ! त्यानंतर काय करावं हाहि प्रश्नच होता ? पण त्यांना वाटलं आपण या तरी कारणाहून नवव्याला खूप बोललों असतों, त्यांच्याबोरोवर भांडलों असतों, त्यांच्यावर चिडलों असतों आणि मग संबंध दिवसभर घरांत धुसफूस करतां येण शक्य होतं- सान्या मंडळीवर रागवतां आलं असतं, त्या मुळीं स्वयंपाकालाच बसल्या नसत्या ! तर्शीं मग सान्या

मुलींची तोऱे चिमणीएवढीं झाली असतीं, लहानगी सिंधू गळ्यांत पडलीं असतीं. सर्वींनी त्यांची खुशामत केली असती. आणि मग एवढथा खटाटोपानंनर त्यांना समाधान मिळालं असतं !

पण वार्धक्याच्या या छायेवरोबरन मानासिक दुःखहि त्यांच्या जीवनावर टोळधाडीसारखं झांकळून येत होतं. नाहींतरी हल्डी रामभाऊ अगदी एखाद्या शेळपटासारखे वागावयास लागले आहेत, हें त्यांना कळून चुकलं. पूर्वी तेहि भांडणाला हार जाणरे नव्हतें. तेव्हाची तीं भांडणे आतां परत यांवींत म्हणजे पूर्वींची मौज कायम राहील- ही त्यांची अपेक्षा- ही त्यांची तळमळ- शोजारच्या गळ्डींत कोंबडा आरवळा आणि शकुंतलाबाईंना वाटलं, तो ओरडून आपला निषेध करीत आहे. त्या विचारानें त्या अत्यंत अस्वस्थ झाल्या. आकसून बसलेल्या रामभाऊकडे त्यांनी भेदक दृष्टीनें बघितलं. त्या पुन्हां कांहींतरी बोलणार हें रामभाऊंनी ताडलं. आपल्या मायनस नंबरच्या जाडथा लेन्सेस मधून त्यांनी एकच अर्थपूर्ण कटाक्ष आपल्या पत्नीकडे टाकला. “यंदा प्रभाला अठरावं वर्ष लागलं आहे. तिच्या लग्नासंबंधीं विचार नको कां करायला ? कांहीं स्थळं हेरून ठेवलींत कां ? त्या डॉ. देशपांडेना विचारतो म्हणाला होता, यंदाच त्यांचा मुलगा इंजिनिअर झाला आहे म्हणे ! ” शकुंतलाबाई.

रामभाऊ नुसतं “ हूं.” म्हणून गप्प झाले, आणि मग एकाएकीच उसळले, “ सकाळपासून बघतो आहे मी-काय कटकट लावलीस ग ? शांतता मिळूंच देत नाहीं तुम्ही लोक. एवढथा सकाळीं अजून लोक जागेदेखील झाले नाहींत तर तुझ्या लग्नाच्या गप्पा निघाल्या, मला इतर कांहीं कामे नाहींत असं वाटलं का तुला ? ” पण त्यांना काय वाटलं कुणास माहीत-ते एकदम गप्प झाले. आपण एवढथा चिढ-खोरपणे उत्तर द्यावयास नको होतं याची त्यांना जाणीव झाली. गेल्या अनेक दिवसांपासून त्यांचा स्वभाव नकळतपणेंच चिढखोर बनावयास

ल्यगला होता. आतांशाच असं कां वाटावयास लागलं आहे— आपली वर्तणूक चमत्कारिक कां बनत आहे या प्रश्नाचीं उच्चें त्यांना आपल्या नित्याच्या जीवनांत सांपडत नव्हतीं. अन् मग अचानकपर्णेच त्यांना कोटींतील एका मित्राचं वाक्य आठवलं. कुठल्यातरी केसमध्ये त्यांच्या विशद्व बाजूला एक तरुण वकील होता आणि केस त्यांने मोठ्या कौशल्यानें जिंकली होती. त्यांच्या संपूर्ण जीवनांतील तो एक जबरदस्त पराजय होता. आणि त्याचं त्यांना मनस्वी वाईट वाटलं. त्याचवेळीं तो मित्र म्हणाला होता “रामभाऊ आपली सही संपली. तरुण पिढीचं राज्य आहे आतां, किंती दिवस राहिले आहेत या क्षेत्रांत आपले ?”

त्या प्रसंगाच्या आठवणीनें त्यांनी हळून्च सुस्कारा सोडला. शकुंतला-बाई बोलण्यासाठीं सज झाल्या, पण एवढ्यांत घरांतील अर्धीअधिक मंडळी जागी झाली, या सर्वांसमोर कुरबूर करणे शक्य नाही या विचारानें त्या ताडकन उठल्या अन् परत स्वयंपाकघरांत गेल्या. दुसऱ्या चहाची वेळ झाली होती, त्यांनी परत स्टोब्ह पेटवला. गड्यानें नुक-ताच बंब पेटवला होता आणि तो झाडलोट करीत होता. सिंधु अद्यापहि झोपलेलीच होती-तिला त्यांनी खसदिशी अंथरुणांतून ओढलं— विनोद आपल्या खोली बाहेर आली आणि हळूंहळूं सारी मंडळी चहासाठीं स्वयंपाकघरांत येऊन बसलीं.

त्या यांत्रिकपर्णे आपलीं नित्याचीं कामें पार पाढावयास लागल्या, चहा संपल्याबरोबर त्यांनी स्नान आयोपलं. रामभाऊच्या घोतराच्या निन्या करून तें स्नानगृहांत ठेवले, रामभाऊनीहि स्नान याटोपलं—मग तिन्हीं मुलींनीहि स्नाने केलीं, शकुंतलाबाई स्वयंपाकाला लागल्या आणि रामभाऊ देवघरांत शिरले— गेल्या कांहीं दिवसापासून धूळ खात पडलेल्या देवांचा त्यांनी जिणोद्धार केला होता ! हळीं त्यांना पूजाअर्चा करण्यांत आनंद मिळावयास लागला होता. साडेनवाला सारी मंडळी जेवावयास बसली आणि मग मुलामुलींची शाळाकॉलेजाची घाई सुरुं

झाली. सिंधूची पुस्तके सांपडेनात महणून तिनें घरांत गोंधळ घातला आणि एकदांची कशीबशी तीहि प्रभावरोबर बाहेर पडली. दहा वाजतां रामभाऊनीं आपला कचेरीचा पोषाख केला आणि तेहि घरावाहेर पडले. सदूहि फैशनेबल कपडे करून कॉलेजला गेला—आतां दोवटीं तीनच माणसे घरांत राहिली. त्या स्वतः, विनोद आणि जांवईवापू. त्या मायलेकी सर्वांत शेवटी जेवावयास वसल्या. विनोद स्वयंपाकाविषयी उगीच नाक मुरडावयास लागली.“भाजी आणि आमटी किती अळणी केलीस ग? चटणिला मीठ किती जास्त पडलं आहे!” तिच्या या टीकेने शकुंतलाबाईचा अहंकार दुखावला. त्याहि चिढल्या—आजपर्यंत त्यांच्या स्वयंपाकाला कुणी कधीं नांव ठेवलेलं त्यांच्या स्मरणांत नव्हतं! नाहींतरी हल्दीच्या पोरी जरा उर्मटच झाल्या आहेत, या जाणिवेने त्या महणाल्या “हो बरं वाईसाहेब! आतां तूंच शिकवणारी आली आहेस मोठी? आमचं सारं आयुष्य जसं कांही खेळण्यांतच घालवलं आहे आम्ही? संध्याकांठीं करून दाखव ना स्वयंपाक, मोठी सुग्रण आहेस तर?”

ती आंच्चवून नाकाचा शेंडा उडवीत आपल्या खोलीकडे चालती झाली आणि शकुंतलाबाईनीं आपला सारा राग जवळील भांडथांडियावर काढला. मुलीनं जवळ वसून ‘काय हवं—नको’ विचारावं अशी त्यांची अपेक्षा होती पण आजच्या तरुणतरुणीना माणूसकीच रोहिली नाहीं या विचारानें त्यांचा संताप अनावर झाला. आपल्या प्रेमाच्या माणसांबद्दल कोण ही अनास्था? त्यांना आपले पूर्वीचे दिवस स्मरले. किती माया होती, त्यांना सासर माहेस्या माणसांबद्दल! सासूचंदेखील त्यांच्यावर असंच प्रेम होतं. आईला तर त्यांच्याविषयीं प्रेम असणे स्वाभाविकच होतं, आणि शिवाय त्यांची वागणूकहि तशीच समंजसपणाची होती! माहेरी गेलं महणजे त्या आजच्या मुलीसारख्या आरामानें बसत नसत, घरची सारीं कामे त्या आवडीनें करावयाच्या,

तरीं त्यांना सारी परिस्थिती अनुकूल होती; वडील कुठल्यातरी मोठ्या हुत्यावर होते, घरीं भरपूर नोकरचाकर असावयाचे, अशा श्रीमंतीत असून देखील त्या ऐदी नव्हत्या. गृहकृत्यांतील सान्या शिस्ती त्यांच्या आईने कटाक्षाने त्यांना लावून दिल्या होत्या ! आणि आज त्यांच्याच मुलीं— अवघ्या एका पिढीच्या वागणूकीत किती क्रांति झाली होती ?

आणि मग त्यांना वाटलं हीं आपलींच चूक आहे. लाडांत वाढल्या मुळे ह्या मुली असें मिरे वाटावयास लागल्या आहेत, तसा मग त्यांनी निश्चय केला कीं यापुढे आपण मुळींच लाड करावयाचा नाहीं. बाकीच्या दोन मुलींना तरी शिस्त लावावयाची ! कडक वर्तणूक ठेवावयाची. स्वयंपाक घरांतील आवराआवर करण्यांत अकरा वाजले, आणि विनोद बाहेर येऊन हळूंच म्हणाली, “आई ! आम्ही दोघे किंवर्ह मॉर्निंग शो ला जात आहोत वरं कां? तिनं बाहेर जाण्याची केवळांच तयारी केली होती, जांडेटचो फिक्ट निळी साडी, गुलाबी रंगाचा सॅटीनचा ब्लॉऊज, मनीपर्स— तिचा तो एकंदर अवतार वधून त्यांच्या कपं. ठ. वर आंठ्या दगोचर झाल्या !

जांवईबापू विनोदन्या हातांत हात घाळून घरा बाहेर चालेते झाले आणि शकुंतलाबाई हें दृश्य वघतच राहिल्या ! वास्ताविक त्यांना कौतुक वादावळास पाहिजे होतं, तसं त्यांचं वयच झालं होतं. परंतु कुठेतरी, कांहीं तरी, खटकत होतं, स्वभावांतली एक बाजू विचित्र झाली होती ! त्यांना आपलं तारुण्य आठवलं. त्याबेळचा सारा अवखळपणा आठवला, शाळेतले दिवस काढंबन्या, नाटके, त्याप्रमाणे एकवेळ करून बघितलेला प्रेमाचा प्रयोग— काय वरै त्याचं नांव होतं ? जीर्ण रमृतीला त्यांनी थोडं अधिक ताणलं, एका, तरुणाची अस्पष्ट आकृति त्यांच्या डोळ्यापुढे उभी राहिली, प्रभाकर त्याचं नांव होतं— त्यांच्या शेजारीच तो राहात असे— दिसायला अत्यंत सुंदर होता. त्याच्या त्या भरदार शरीरयष्टीवर आणि तीक्ष्ण बुद्धिमत्तेवर त्या भाळल्या होत्या. त्याला किंवी

काब्यांनी ओरंबलेली प्रेमपत्रे त्यांनी पाठवली होती! त्यांनिहि सर्वांची उत्तरे दिली होती. पण तै सारं प्रकरण अचानकच कुठंतरी फिसकटलं. त्यांनी तीं पत्रे आपल्या वैगेच्या अगदीं तळाशीं लपवून ठेवली होती—गेल्या अनेक वर्षींत तीं बघितलींहि नव्हतीं. आज त्यांची तीव्रतेनै आठवण झाली आणि त्या आपल्या खोलींत गेल्या, बैंग उघडून पत्रांचा तो गडा बाहेर काढला आणि आधाशासारखा वाचण्याचा त्यांनी प्रयत्न केला. त्यांचीं अक्षरे फिकट झालीं होतीं. त्यांना तीं नीट वाचतां देखील येईनात—जीं पत्रे त्यांनीं एकेकाळीं मुख्यपाठ केलीं, भावनेच्या टाकानै हृदयावर अक्षरशः लिहून ठेवलीं होतीं, तीं सारीं काळाच्या रबरानै पुसली गेलीं होतीं. तारुण्यांतला प्रणयाचा उन्माद, सौंदर्याची मस्ती—सांया गोष्टी त्यांना आठवावयास लागल्या आणि मग त्या स्वतःवरच चिडल्या, त्यांना स्वतःचीच लाज वाटली! पत्रांचा तो सारा गडा घेऊन त्या परत स्वयंपाकगृहांत आल्या आणि पेटलेल्या निखाऱ्यांत संसाराच्या होमकुंडांत, एकेकाळच्या भावनांची त्यांनी आहुति दिली! थोडावेळ धूर झाला आणि मग एकदम ज्वाला भडकली आणि पुनः सारं शांत झालं! तसा त्यांना उगाच पश्चाताप झाला! आयुष्यांतल्या गोड सृतींना उगीच तरी आग लावली असं त्यांना वाटावयास लागलं!

प्रक्षुब्ध मनःस्थिरतंत त्यांनीं सारीं कामें आटोपलीं, आणि घडयाळाकडे बाधितलं. आतांच कुठें नुकते बारा झाले होते. मुलामुलींना शाळाकॉलेजांतून येण्यासाठीं बराच अवकाश होता— तोपर्यंत काय करायचं? शेजारच्या मालतीबाईकडे जाऊन गण्या मारण्याचा विचार त्यांच्या मनांत आला; पण त्यांतहि त्यांचं मन रमण्याची लक्षणे नहवती. त्या वामकुक्षीसाठीं म्हणून पलंगावर आडव्या पडल्या. ‘स्त्री’ मासिकाचा अंक चाळावयास लागल्या. त्यांच्या भाच्याचं अवडतं ‘रहस्यमाला’ बाळमयहि तिथंच पडलं होतं— तेंहि त्यांनीं चाळलं, पण छेः! काहीं बाचावसं वाटेना— त्यांनीं झोपण्याचा प्रयत्न, केला, व त्या डोळे मिठून

उगीच तरी पडून राहिल्या, एवढयांत एकतारी हातांत घेऊन एक आंधळा भिकारी आपल्यापेक्षां पुष्कळ तरुण असलेल्या बायको बरोबर वाडयांत शिरला. तो आपल्या भसाडथा आवाजांत मीराचं भजन आळवीत होता. “तेरी मै तो प्रेम दिवानी मेरा दर्द न जाने कोयी—” एकदम त्यांना कुठली स्फूर्ति आली कुणास माहीत? त्या गॅलरींत घेऊन उभ्या राहिल्या. किती सुंदर काव्य होतं तें! ‘प्रेमवेडी’— त्यांनी नकळत त्या भिकारणीकडे बघितलं, मळक्या, विटक्या आणि फाटक्या पातळांत तिने आपलं शरीर कसंबसं झाकलं होतं, पण आंधळ्या नवऱ्याबरोबराहि ती किती एकनिष्ठपणे वागत होती! आपणहि रामभाऊंचा हात असाच हातांत ध्यावा अन् हेंच भजन गात, त्रिभुवनांत फिरावं असा कांहींसा विचार त्यांच्या मनांत डोकावला!

भिकार्यांना कांहींतरी घेऊन त्यांनीं वाटेला लावलं आणि पुन्हां त्या एकाकी झाल्या! चमत्कारिक विचार सारखें त्यांच्या मनांत यावयास लागले आणि भेडसावयास लागले. क्षणैक उच्छ्वळ व्हावं आणि वाटेल तें करावं असं त्यांना वाटावयास लागलं, पण शरीर मात्र जागाचं हलण्यास देखील तयार नव्हतं!

दोन वाजतां विनोद आपल्या पतिराजासह हंसत खिदळत वर आली, आणि त्यांची तंद्री भंगली, त्या उटून बसल्या आणि विनोदला अगदीं उत्सुकतेने प्रश्न विचारला “कसा होता ग पिक्चर? ”.

‘फारच सुंदर होता ग आई! तुला ती सॅमसन डिलाईलाची गोष्ट माहित आहे ना? तोच पिक्चर बघण्यास आम्ही गेलो होतो. अशी सुंदर आहे ती ‘हॅडी लॅमर’— तूं बघच आई एकदां तरी.” त्यांच्या रगृतीला अंधुकपणे मिल्टनचं तें महाकाव्य आठवलं— शेळे, कीटसूच्या काविता आठवल्या, भावगीतं आठवलीं आणि त्यांनीं हक्कंच निःश्वास सोडला, मग त्यांना विनोदचाच राग आला, “इंग्रजी पिक्चरसंमधील त्या उत्तानशुंगाराने अभिरुचि विघडते आणि तरुणतरुणीं तसले खेळ

बधूं नयेत" असा कांहिंसा विचार त्यांनी विनोदला बोलून दाखवला. यावर बेमुर्वतपणे विनोद म्हणाली "इश्शा ! आज अगदी एखाद्या आजीबाईचा आव आणून उपदेश करीत आहेस कीं ग ! मला आठवतं माझ्या लहानपणीं, मला घरी ठेवून तू नि काका त्या ग्रेटा गाबोंच्या पिकचरला जाण्यासाठीं किती उत्सुक असावयाचें तें ! खरंच कीं ! आतां तू लौकरच आजी होणार आहेस म्हणा—" विनोद हंसत हंसत आंत चालती झाली, आणि शकुतलाबाईंना मात्र त्याचं कौतुक वाटलं नाहीं ! हा आपला अपमान आहे, आपल्या तारुण्याची शरणागती आहे, हा विचार त्यांना भेडसावयास लागला. कुठल्यातरी अट्टाहासानें त्या प्रेरित झाल्या होत्या ! .....

चार वाजतां हळुंहळूं मंडळी जमावयास लागली. प्रभा, सिंधू शाळेतून परतल्या, त्यांना कांहिंतरी खावयास दिलं. मग त्यांचा भाऊ शीळ वाजवीत कोळेजांतून परतला, त्यालाहि त्यांनी खावयास दिलं. त्या सर्वोच्चा चहा करावयास लागल्या, मग हाशहुश्श करीत रामभाऊ कचवेरींतून परतले, आणि पुन्हा त्यांच्या जीवनाचं यंत्र सुरुं झालं, तें आतां रात्रीं दहापर्यंत थांबणार नव्हतं— चहा, त्यानंतर स्वयंपाक, त्यानंतर जेवणीं, त्यानंतर आवराआवर, आणि मग अकरा वाजतां अंथरूणावर पडणं— हळी त्यांना झोप तरी कुठें येत होती ? उगीचिच्च तळमळत पडावं लागतं होतं, कारण कुठलंच गत्यंतर नव्हतं !

नेहमींच्या संवयीप्रमाणे त्या अंथरूणांत पडल्या आणि अचानकच बंड करण्याची त्यांना हुक्की आली ! सकाळपासून धुसमत, असलेल्या ज्वालामुखीचा स्फोट करावासा त्यांना वाटला ! वयाच्या मर्यादा उळंधून, लेकराबाठांची लाजलजा सोडून पतीला कवटाळावं, त्यांच्याशीं गपा माराब्यात, रात्रींविरात्रीं चांदण्यांत किरावयास जावं— अलडपणानें वागावं आणि हे सारं करतांना जगाकडे बघून तुच्छतेनें हंसावं— या विचारांनीं त्या सारख्या तळमळत होत्या, सारी रात्र डोळ्याला डोळा नव्हता.

रात्रींचा चारपांच वाजण्याचा सुमार असावा, सारं विश्व शांत होतं. आखिल जीवसृष्टी गृत्युप्रमाणे निश्चल झालेली होती. परंतु शकुंतला-बाईंना हैं सारं असक्ष होत होतं- त्या अंथरुणांतून उठल्या, आणि रामभाऊंच्या पलंगाजवळ क्षणभर उभ्या राहिल्या, कुठल्यातरी सुम चेतनेने त्यांना आज प्रवृत्त केलं आणि त्या त्यांच्याशेजारीं पडल्या-रामभाऊंचीं झोप चाळवली गेली आणि त्यांनी आश्रयानें आपल्या पत्नीकडे बघितले- त्यांना क्षणभर या गोष्टीचा अर्थच कळेना, पण तो ध्यानांत येण्यासाठीं त्यांना उशीर लागला नाहीं! तसा मग त्यांना एकदम राग आला. बायकोच्या निर्लज्जपणाची चीड आली आणि स्वतःच्या दौर्बल्याचं मनस्वी वाईट वाटलं! त्यांनी आपल्याच जागीं थोडीशी चुळबुळ केली, आणि सुटका करून घेण्याचा प्रयत्न करून बघितला. परंतु शकुंतलाबाईंच्या वाळलेल्या हातांचा विळखा त्यांच्या शरीराभाँवती पडलेला होता आणि तो त्यांना भुताच्या मिठीपेक्षांहि भयंकर भासत होता. त्यांनी आपल्या झडलेल्या शरीराला तजेला देण्याचा प्रयत्न केला, झोपलेल्या वासनांना जागृत करण्याचा प्रयत्न केला-पण त्यांचा कांहींच उपयोग झाला नाहीं! कुठल्यातरी अशात शक्तीने त्यांना केवहांच नष्ट केलं होतं- शरीरावरचा आणि मनावरचा त्यांचा तावा केवहांच नाहींसा झाला होता. आपल्या दुबळेपणाच्या समर्थनासाठीं ते आपल्या पत्नीवर रागावळे “तुम्हाला कांहीं लाजबीज वाट नाहीं का हो? या वयांत शोभतं काय हैं असलं? मुलं पलिकडे झोपलीं आहेत निदान त्यांची तरी कांहीं बाळगाल कां नाहीं?” तसा शकुंतलाबाईंचा विळखा एकदम सैल झाला, त्यांना नवऱ्याचा भयंकर संताप आला, आपला कोंडमारा करणाऱ्या जगाचा, लेकराबाळांचा सर्वांचा त्यांना वीट आला आणि एवढथांत सकाळ झाली! गळींतील कोंबडा आरवला, जणूं तो शकुंतलाबाईंचा उपहास करीत हांता! त्यांना खिजवीत होता! त्या तळमळत आपल्या अंथरुणावर येऊन

पडल्या. रात्रीचा काळोख हळुहळू नाहीसा होत होता, पण त्यांना वाटलं हा काळोख कधींच संपू नये- आपल्या काळ्या ठिकर शालेल्या जीवनाप्रमाणे, सांया विश्वाची कठा अशीच काळवंडावी. परंतु सूर्धीचा कलाकार हळूं हाताने रात्रीचा काळा रंग पुसावयास लागला होता, आणि प्रकाशाच्या त्या छायांची शकुंतलाबाईंना मनस्वी भीति वाढत होती !!

\* \* \*

## च क

२.

बाबा अरळकर नेहमींप्रमाणे चार वाजतां झोंपेतनं उठले अन् मग त्यांच्या कॉलेजांत शिकणाऱ्या दिनूच्या खोलींतील घडथाळ खणखण् खणाणले. तशी मग दिनूने झोंपेतच एक आर्वांच्य शिवी घडथाळाला हासडली अन् अलार्म बंद करून चाळवलेलं स्वप्न तो पुन्हां आठवूं लागला— थोडथाच वेळापूर्वी त्याच्याशी गुलगुल बोलणाऱ्या सुशीलेला त्यानं पुन्हां बोलावलं अन् मग तो तिच्या लांबसडक शेपट्याशी चाळा करावयास लागला. बाबा अरळकरांनी हा सारा प्रकार कल्पनेनै ताडला अन् मग त्यांना एकाएकीच दिनूच्या भवितव्याविषयीं साशंकता निर्माण झाली. ते ‘हरे राम’ म्हणत अंथरुणांतून उठले व त्याची वळकटी करून ठेवून दिली. मिणभिणणारी उशालगतची टिपटिपी त्यांनी थोडी मोठी केली, प्रातर्विधि उरकले अन् मग ते आपल्या नेहमींच्या दाराजवळील जागेत अंगाचं मुटकुळं करून भिंतीला रेळून बसले. ते आपले दररोजचे अभंग गुणगुणूं लागले, भूपाळ्या म्हणूं लागले, मनाचे श्लोक बडवङ्गं लागले आणि आपलं एक चित्र या नियमित गोष्टींत गुंतवून दुसऱ्या चित्तांने सांसारिक विचार करावयास लागले. त्यांची अकराव्यांदा गरोदर असलेली बायको पलीकडे झोंपली होती. दोन-तीन लहान मुले तिच्या समौवताळीं अस्ताव्यस्त पडली होतीं. दारालगतच्या कोपऱ्यांत मॅट्रिकला शिकणारी शांता आपल्या साधारणच पण टापटीप अंथरुणांत थोरत होती. अन् बाबा अरळकर अचानक तिच्या लग्नाचा विचार करावयास

लागले. येत्या मार्गशीर्षींत पोरीला आठरावें वर्ष लागणार क्या विचारानें त्यांच्या काळजांत घस्स झाले. 'पोरगी किती वाढली आहे, क्या कल्पनेनै ते अस्वस्थ झाले आणि कां कुणास टाऊक त्यांना कसेसेंच होऊं लागले. पोरगी फारच फार मोठी झाली आहे, हळीं ती फारच लाडिकपणा करते आणि सदानुकदा सिनेमांतलीं गाणीं गुणगुणते - दिन्याच्या मित्रां-बरोवर कारण नसतांनाहि उगाच कांहीं तरी बोलत राहते, शेजारचा सद्या नळावर थोबाढ धुवावयास आला म्हणजे कळशी उच्छ्रूत आपल्या समोरून ताढताढ निघून जाते, आणि ती हैं सारं करत असतांना आपण मात्र बावळटासारखें नुसतें बघत राहतो. 'तें कांहीं नाही, कारटीला वठणीवर आणलंच पाहिजै.' बाबा अरळकर निश्चयानें आपल्या गुडध्याभौंवतीं उपरणे गुंडाळावयास लागले. तसा मग त्यांचा आठव्या वर्गींत शिकणारा श्याम झोपेत मोठमोठ्यानें बरळावयास लागला, "चोर! चोर!! काळभैरव, धनंजय पकडा त्या बदमाषाला बाबा, बाबा! तो आपल्या घरांत शिरला, ताईला पळवून नेत आहे - धरा! धरा त्याला." बाबा अरळकर झटक्यांत जागेहून उठले आणि मग त्यांनी श्याम्याला हिसक्यासरशीं जागं केलं. त्यानं दचक्कून एक आंचका दिला - 'ऊठ गाढवा! सकाळ झाली तरी पळून राहतात, अभ्यास बिभ्यास कराल तर कांहीं खर्चेल काय तुमच्या बापाचं? -' त्यांनी सर्वोना ऐकावयास येईल अशा बेतानं शदू उच्चारले आणि तें तसेंच अंधारांत अटश्य झाले, घरांतील शांततेंत प्रतिध्वनित झाले. बाबा अरळकर स्वतःशींच मोठ्यांदा दचकले. आपण फारच जोरांत खेकसलीं याची त्यांना जाणवि झालीं; पण त्यांच्या ओरडण्याचा अथवा अस्वस्थतेचा सबंध जगावरच काय, घरांतील माणसांवर देखील परिणाम झाला नाही. नाहीं म्हटल्यास त्यांच्या बायकोची झोप किंचित् चाळवली, त्यांनी आपला पावणे दोनशे पौऱाचा देह भिंतीकडील बाजुस केला आणि झोपेतच अंगांवरील अस्ताव्यस्त पातळ जय सावरलं.

बाबा अरलकर हें दृश्य बघतच राहिले, आपण ह्याहिपेक्षां जोरांत ओरडावयास पाहिजे होतं, याची त्यांना जाणीव झाली; पण आतां ओरडावयास कुठलंच कारण दिसेना त्यामुळे ते मग स्वतःवरच चरफ-डले आणि 'अनुदिनि अनुतांपे तापलो रामराया-' जोरजोरांत म्हणावयास लागले, अक्षरशः किंचाकूं लागले- आणि एवढ्यांतच झोपैत मुशीलेंवै स्वप्र बघणाऱ्या दिन्याच्या किंकाळीनें ते पुन्हां शांत झाले.

दिनू जिला सुशीला समजून प्रेम करावयास लागला होता ती मुळीं सुशीला नव्हतीच. मॅक्केथमधील तीन चेटकिणीपैकीं ती एक चेटकीण होती आणि दिनू गाढवासारखा तिच्यावर भाठला, तिच्यावर प्रेम करावयास लागला, तिचं चुंबन घेण्यासाठीं तिला जवळ जवळ ओढावयास लागला. अन् तिनं फडकनू थोबाडींत देतांच तो हलकेच विव्हळला अन् तिचा तो भयाण चेहेरा बघून जोरांत किंचाळला. ती आपल्याला ओह्नन नेत आहे या कल्पनेनें तो चुळबुळ करावयास लागला, भेदरून कॉटच्या खालीं दणकण् आदळला- आणि मग बाबा अरलकर हलकेच म्हणाले- "दिनकर, अरे दिनू! उठायचं आहे कां बाळ? जागा हो वसूं"

दिनू "ऊं" करत जागा झाला अन् परत कॉटवर चढून झौपला.

बाबा अरलकरांचा पुन्हां संताप झाला. आपण काय त्याला मूर्खी-सारखं सौभ्यपणानें बोलण्याची झक मारली, ह्याचाच त्यांना पश्चाताप झाला. नाहीं तरी आपली ही अत्यंत जुनी संवय आहे, याची त्यांना अचानक आठवण झाली. दिनू त्यांचा सर्वांत वडील मुलगा आणि पर्यायानें अत्यंत लाडका होता. त्यानं आजपर्यंत प्रगट केलेली, कुठलीहि इच्छा बाबा अरलकर बावळटासारखी पूर्ण करत आले होते. आतां तो कॉलेजांत शिकत होता याच्या तरी मुळाशीं काय होतं? खरं म्हणजे कॉलेजाशिक्षणाचा खर्च झेपण्याची त्यांची परिस्थिति नव्हती. भिक्षुकीचा वाडिलोपार्जित धंदा ते चालवीत होते. पोथ्या-पुराणे

वाचण्याहृतपत शिक्षण घ्यावं हा त्यांच्या घराण्याचा आजपर्यंतचा शिरस्ता होता. परंतु दिनू या परंपरेला अपवाद ठरला होता. तो चौधया वर्गात पास झाला तेव्हांच बाबा अरळकर त्याला आपल्या धंयांतील “ए, बी, सी,” शिकवावयास लागले; पण काटर्याचं नशीब विलक्षण होतं— चांगलं भटजी बनण्याचं सोडून त्याला शिक्षणाचें डोहाळें आठवले आणि त्याच्या हट्टापुढे बाबा अरळकरांचा नाइलाज झाला. त्यांनी पोराला मैट्रिकपर्यंत शिकवलं आणि इथूनच तो पूर्णपणे वाहवला. भटजी नाहीं तर त्यानें निदान कचेरींतला कारकुन तरी व्हावें असं बाबा अरळकरांना वाटावयास लागलें, यांतीहि त्यांच्या कुळाला कमी भूषण नव्हतें— पण दिन्या कॉलेजच्या गोष्टी सांगावयास लागल्यामुळे, पुन्हां बाबा अरळकरांना शरणागति स्वीकारावी लागली.

नकळतपणे दिनूचे सारे हट ते पुरवूं लागले. तीन खोल्यांच्या विन्हाडांतील एक स्वतंत्र खोली त्यांनी दिनूला अभ्यासासाठीं दिली. त्याला दोन सूट शिवले. खोली सजवायला पैसे दिले आणि तरीहि ते अंतरांतून दिनूवर चरकडत होते. त्याला कांहीं बोलूं शकत नव्हते. ज्या घराच्या भिंतीवर त्यांनी आजपर्यंत जिवतीचे, वटसावित्रीचे आणि इतर देवा।दिकांच्या फोटोंखेरीज कांहीं बघितले नव्हते, तिथें आज त्यांच्याच मुलानें या सर्व फोटोंचें उच्चाटन करून चक नटींचे अर्धनम फोटो लावले आणि बाबा अरळकर डोळे फाडफाडून त्याकडे बघतच राहिले. त्यांच्या डोळ्यांना नीट दिसेना गेले, तेवढेच त्यांना ससाधान वाटले. दिन्याच्या अभ्यासाच्या खोलींतील धुडगूस मग त्यांना आठवला. चार आपल्यासारख्याच टोळभैरवांना बोलावून त्यांच्या खि ऽ।खि ऽ करीत चाललेल्या गप्पा त्यांनी ऐकल्या होत्या. वंद केलेल्या दारांतून मिलच्या धुराडथांतून बाहेर पडावा. तसा सिंगारेटचा धूर बाहेर पडून त्यांच्या डोळ्यांत शिरत असे. डोळ्यांना पाणी येई आणि तरीहि त्यांना समजत नसे कीं आपण हें सारं कां करीत असतो? तसं मग त्यांना एकदम

जाणवलं कीं, आपल्या पिढीजिाद भिक्षुकीच्या धंद्यामुळेच आपल्या स्वभावांत अशा प्रकारची लाचारी आली असावी. आपण मानापमानाच्या मर्यादेबाहेर गेलों आहोत! यजमानांच्या पुढे पुढे घोटाळण्याच्या संवयीनें आपला नाश केला आहे. आपला स्वभाव लुडबुडथा, बनला आहे. आपणांस कुणावर रागावतांच येत नाहीं. त्यांनीं आपल्या गरगरीत ढेरीवरून हात फिरविला, सुरकुत्या पडलेला जबडा गोंजारला आणि मग त्यांना विश्वास वाटावयास लागला कीं, आपण कांहीं भिळमिळीत नि किडकिडीत नाहीत आजकाळच्या माणसाप्रमाणे! आपण मनांत आणले तर वाघासारख्या डरकाळ्या फोडूऱ्या शकूऱ्या हत्तीसारखी, निदान बोकडासारखी दंगल उसळून देऊ शकूऱ्या – आणि मग ते कल्पनेनें चित्र रंगवावयास लागले. त्यांना जेवणानंतर होणारा आपला चेहेरा आठवला. तें कपाळभर पिवळंधमक गंध, अंगभर भस्माचे पट्टे, ती आपली साडेचार हंच लांब शैंडी, तुळतुळीत चंपी आणि गुटगुटीत चेहेरा, शैंडीची ती गोंडस गांठ आणि पोटाच्या तीन घडया. शेजारचे नारभट नाकांत तपकीर कोंबीत नेहमीं म्हणावयाचे, “बाबा अरळकर, तूं एखाद्या वाघासारखा दिसतोस जेवणानंतर, जुन्या भटजीचं मॉडेल म्हणून तुला नुमायषमध्ये ठेवायला पाहिजे– पण आपलं सरकार लेकाचं दरिद्रीच आहे. माणसाची किंमतच नाहीं कुणाला!” नारभटाचं हैं वाक्य बाबा अरळकरांना वेदवाक्य वाटावयास लागले, साक्षात् सूक्त वाटले, रुद्रांतील ‘चमे चमे’ मंत्रासारखैं चमचंमीत वाटले आणि मग ते आपल्याशींच मिशांतल्या मिशांत हंसले!

ते तोंडानें “शांताकारं भुजगशयनं–” म्हणावयास लागले आणि तेवढ्यांतच वाघ बनून डरकाळ्या फोडावयास लागले, आपल्या घराच्या गुहेत धुडगूस घालावय स लागले. त्यांची बायको, दिनू, शाम्या, मॅट्रिक-मध्ये शिकणारी शांता, सारे जण किंकाळ्या फोडावयास लागले आणि मग बाबा अरळकर खदूखदू हंसले, त्यांचे सर्वांग गदूगदू हलले अन्

आपण सर्वांची कशी खोड मोडली या विचारानें स्वतःवरच खूप झाले, आपल्यावरच किंदा झाले आणि मग त्यांनी आपल्या बाटोळ्या दंडाचै चक्र एक चुंबन घेतले— तसें ते आपल्या या फाजीलपणावर केवळ्यांदा तरी दचकले, त्यांच्या मनांतील वाघ एकाएकीच मेदरून पठावयास लागला आणि बाबा अरळकर पंचांग घेऊन त्याच्यामागें धांवत सुटले. धोत्राचा घोळ पायांत अडकून खालीं पडले, त्यांच्या शिळक असलेल्या दोन्ही दाढा पङ्कून गेल्या आणि शेंडीची गांठ सुटून ती सैरावैरा डोक्यावर नाचावयास लागली. बाबा अरळकरांची केवढी फजिती ! !

आपली फजिती कुणी वधितली कीं काय म्हणून त्यांनी दारांत बघितले. चेहेण्यावर देवीचे वण असलेला गौळी दूध घालावयास आला होता— तसें बाबा अरळकर स्वतःशींच लाजले, त्यांना कसेसेंच झाले— ते दूध घेण्यासाठीं जागेहून उठले, आणि एकदम त्यांचा कासोटा निसटला आतां तर त्यांना अगदीं मेल्याहून मेल्यासारखें झाले, आपण एवढें कसें वेंधळे आहोत, ह्याचंच त्यांना नवल वाटलं. त्यांनी मग आंत जाऊन पातेलं आणलं, गौळ्याकङ्कून दूध घेतलं आणि स्वयंपाकघरांत जाऊन शेंगडीला कोळसे घातले. शेंगडी पेटत ठेवून ते बाहेर आले आणि नळावर जाऊन स्नान करावयास लागले. मोठमोठ्यानें मंत्रोच्चार करावयास लागले, त्यांनी नळावरच संध्या आटोपली आणि ते देवपूजेला घेऊन वसले.

मग घरांतील एकेक मंडळी आळोखेपिळोखे देत उठावयास लागली—सर्वांत प्रथम त्यांची मॅट्रिकमध्ये शिकणारी पोरगी उठली आणि नेहमीच्या संवर्योग्रमागें आपले डोकें खाजावयास लागली. एखाद्या सिनेमांतील नटीसारखें हळुहळू तिनें आपले कपडे व्यवस्थित केले. उशी मांडीवर घेऊन ती किंतीतरी वेळ उगाच विचार करीत बसली आणि अचानकच तिनें ती हलकीच पलीकडे झोँपलेल्या इयाभ्याला मारली—शाभ्या औंव औंव करीत उठला आणि आपल्या

चिपडया डोळयांनी मिचमिच करीत बहिणीकडे आश्र्यानें आ वासून बघावयास लागला. ताईला काळमैरवानें पळवून नेऊन आपल्या अशात गुहें ठेवल्याचं चक्क स्वप्न त्याला अगदीं पहांटेपूर्वी पडलं होतं आणि या हिशेबानें तो आतां उठल्यावरोबर धनंजयकडे जाणार होता. त्यांचा सल्ला घेण र होता आणि जमलंच तर स्वतःच तिला धुंडाकून काढणार होता. ताई आपल्याचं कौतुकांत निमग्न आहे है बघून त्याची अस्यंत निराशा झाली. धनंजयाला भेटावयाला जाण्याची इच्छा मनांतच जिरली आणि मग रागानें त्यानें तीच उशी ताईला फेकून मारली. उशीच्या त्या मऊ स्पर्शानेंच शांतीला गोड गोड संवेदना व्हावयास लागल्या—तिने आपलं अंग जास्तच अंत चोरण्याचा प्रयत्न केला. तिला खूप खूप लाज वाटली. तिने आपले भिरभिरणारे हरिणीसारखे डोळे (ही उपमा तिचीच आहे !) शून्यांत वळवीत लाडिकपणे एक मुरका मारला. ताईला झीट आली आहे कीं काय ह्याची श्याम्याला शंका आली आणि तो एकाएकीच ओरडायला लागला. त्याच्या ओरडण्यानें भागिरथीवाईनीं आपला पावणेदोनशें पैंडांचा देह भिंतीकडून पोरांकडे वळविला आणि त्या खेंकसल्या, “सकाळ नाहीं झाली कीं ओरडायला लागले मेले ! काय झालं रे एवढ्या मोठ्यानें किंचाळायला ?” तसा मग श्याम आपल्या आईच्या चंडिकावताराला घाबरून गप्प बसला. त्याला दरदरून घाम आला.

“आई ही बघ ना ग ताई कशी करते आहे ती—”

त्यांनी शांताला पट्ट्यावर घेण्यास प्रारंभ केला, त्या तिला शिव्या देऊ लागल्या ‘चल, ऊठ, चहाचं आधण ठेव—दिवस वर आला तरी पसरून राहतात द्वाडाचे !’—ह्याच रागाच्या भरांत त्यांनीं तिला हुकूमाहि सोडला. नाहीं तरी पोरीकडून काम काहन घेण्यासाठीं त्या नेहमीं प्रसंगाची वाटच बघायच्या. शांती स्वयंपाकघरांत म्हणजे खोली नंबर तीनमध्ये गेली आणि बाबा अरळकरांनीं पेटवून ठेवलेल्या शेगडीवर

चहाचं आधण ठेवावयास लागली. बाबा अरळकर देवांना ताम्हणांत बुचकाळीत होते. तोंडांने पुरुषसूक्त म्हणत होते. चहाचं आधण ठेवलेलं बघतांच, त्यांनी देवांना भडाभडा स्नान घातले आणि वस्त्रांने खसखसा पुसावयास आरंभ केला. मग ते देवांना वस्त्र नेसवूं लागले. गडबडीत लक्ष्मीचे वस्त्र विष्णूला नेसवले गेले, आणि मारुतरायांना तर त्यांनी तसेंच ठेविले. त्यानंतर त्यांनी कशीबरशी आरटी संपवली आणि सान्या देवांना संबळीत भरले. मग ते ओवळ्यांत झाले आणि शांतांने पुढ्यांत ठेवलेला चहाचा कप आधाशासारखा प्यावयास लागले.

त्यांची बायको आपल्या नऊ मुलांमुलींसहित आंत आली आणि आपल्या ह्या अफाट विस्ताराकडे बघून बाबा अरळकरांना अचानक ठक्का लागला आणि त्यांनी चहा अंगावर सांझून घेतला. ते उगीच घावरले. पांच मुलांच्या अद्याप मुंजी झाल्या नव्हत्या, दोन पोरींची अद्याप लम्हे करावयाचीं होती, दिन्याचा कॉलेजचा खर्च, इतर मुलांचं शिक्षण, या सान्या गोष्टी त्यांना आठवावयास लागल्या. अनूते विचारमग्र अवस्थेत चहाच्या बर्णीत आपला मिसाळ चेहरा बघूं लागले. तशी मग त्यांना आजच्या कामांची अचानकच आठवण झाली. पांच घरने सत्यनारायण, दोन घरचीं श्राद्धं, तीन घरच्या वास्तुशांति, कुठलं कीं एक बारसं-एवढीं कामे करायचीं, सारी दक्षिणा कमरेला खोवायची, प्रत्येक घरीं मुलांमुलींना जेवणासाठीं पिटाळायचे आणि त्यानंतर नारभट्टाकडे जाऊन गप्पा मारावयाच्या. राममंदिरांत हरदास बोवांच्या कीर्तनाला जायचं-दिनूलाहि आपल्या बरोबर येण्याच्चा आग्रह करायचा. कॉलेजला शिकत असला तर काय झालं? देवादिकांची भारीच चीड आहे आजकालच्या पोरांना – ते कांहीं नाहीं. सर्वांनीं दररोज देवदर्शनाला जाण्याचा ते नियम करणार होते. एकेकाचा कान धरून ते देवापुढे प्रत्येकाचें नाक तांबडेलाल होईपर्यंत घासणार होते.

दिनू अद्यापहि कॉटवर पङ्कज घासणार होता, तसा बाबा अरळकरांनी

इयाम्याला हुकूम सोडला, ‘जा त्याला ऊठ म्हणावं’ – आणि मग इयाम्या रहस्यमालेतील चोरासारखा हलक्या पावलांनी दिनूच्या खोली-कडे निघाला, त्याने दाराचे उगाच निरीक्षण केले – मग तो दिनूच्या कॉटशेजारीं उभा राहिला, त्याने त्याच्या उशाला चांचपलं, एखादं पिस्तूल तिथं असेल असं त्याचा वाटलं, पण एक चुरगाळलेला कागद तेवढा त्याच्या हातीं लागला. तो उघडून वाचावयास लागला, दिनूने गिचिडमिचिड अक्षरांत लिहिलेले शद्द तो एकेक करून अडखळत वाचीत होता –

“ प्रिय सुशीला –

मी तुला बाराव्यांदा प्रेमपत्र पाठवीत आहे, पण तें तुला देष्याचा धीरच होत नाहीं. तू रस्त्याने ऐटींत चालतेस तेव्हां माझ्या हृदयाला अक्षरशः घरे पडतात आणि माझ्ये बंडखोर मन जागं होतं; पण परत सारे विचार भिंतींतील ढेंकणाप्रमाणे तू घरे पाडलेल्या हृदयांतच गडप होतात आणि मी मात्र पिंजऱ्यांतील उंदराप्रमाणे नुसताच खुडबुडत राहतों”

इयाम्या ख्या उ ख्या उ करून हंसावयास लागला, असलं कांदीं भलतं सलतं दादा लिहीत असेल असं त्याला वाटलं नव्हतं. तशी मग दिनूची त्याला कीव आली. आपण ‘छोटूसारखी’ त्या सुशीलेवर का विशीलेवर पाळत ठेवायची आणि दिनूला ‘झुंझार’ हो म्हणून सांगावयाचे – दिनू ऐकेनाच गेला तर आपणच त्या पोरीला क्लोरोफॉर्मने बेहोष करावयाचे आणि कुठे तरी गुप्त ठिकाणी नेऊन ठेवायचे, दिनूला हलकेंच तिथें न्यावयाचे आणि मग त्याच्याकडून मोठे बक्षीस उपटायचे. त्याला एकदमच कसला झटका आला. कुणास माहीत? त्यानं चादीची दशी दिनूच्या नाकांत कॉबली, तसा दिनू फटाफट शिकत जागा झाला. इयाम त्याच्या शिका मोजावयास लागला. दिनूला तो शुरल समजून त्याच्याकडे टंवकारून बघू लागला आणि मग एका माणसाची कशी जिरवली या कल्पनेने स्वतःवरच बेहद खूष झाला.

दिनूला काय घडलं याची कांहींच कल्पना येईना. मघाची चेटकीण त्याच्या स्वप्रांतून निघून गेली होती आणि आतां कुठे नुकतीच खरोखरीची सुशीला त्याच्याकडे आली होती—ती ‘मधुबाला’ प्रमाणे खुदकन् हंसली आणि दिनूनै तिच्याकडे ‘लॉरेल हार्डी’ च्या सिनेमांतल्याप्रमाणे लॉरेल-सारखा रडका चेहेरा करून बघितलें-तशी ती दिनूसाठी कळवळली, तिला त्याची दया आली आणि त्याची समजूत काढण्यासाठी ती अगदीं त्याच्या शेजारीं बसली. दिनू थोडासा धीट बनला आणि तो तिला कांहीं तरी सांगणार तोंच त्याचा घसा दाढून आला, नाकांत गुळगुळ ब्हावयास लागले आणि तो शिंकत जागा झाला.

श्याम्याचे कारस्थान लक्षांत येतांच, त्यानं त्याच्या पाठींत एक धपाटा लगावला, तसा श्याम ‘चीनी रहस्यांतील’ ‘यो शिंग तँग’ सारखा खुनशी नजेरेनै दिनूकडे बघावयास लगला. दिनूला साई करण्याची त्याची इच्छा पार खतमूळी आणि तो तोंड वेंगाडून म्हणावयास लागला, “थांब, थांब!— मी बाबांना सांगतो कीं तूं सुशीलेस पत्र पाठवतोस अऱ्य, अऱ्य!— ती तुला देंकूण समजते आणि तूं उंदीर आहेस—” दिनूनै आपली नांगी पटकन् खालीं टाकली. श्याम्याला आपलं रहस्य समजलं हैं कांहीं ठीक झालं नाहीं असं त्याला वाटावयास लागलं. तसं मग त्यानं शामला जवळ बोलावलं, चाळूं महिन्याच्या सांच्या रहस्यमाला विकत घेऊन द्यायचं अमिष दाखवलं— मग तो कडाकड जांभया देत स्वयंपाकघरांत गेला अन् चहाचा कप तोंड न धुतांच ढसढसा प्याला. बाबा अरळकर डोळे वटारून त्याच्याकडे बघावयास लागले, हैं त्याच्या हिंदेबांतच नव्हतं! ते अस्पष्टपणे म्हणाले “काय घाणेरडीं आहेत आजकालचीं मुले! तोंड न धुतांच चहा पितात—”

बाबा अरळकरांच्या मागासलेल्या विचारांवर दिनू खंवचटपणे हंसला-त्याची ही आवडती खोड होती. जग किती पुढे पुढे जात आहे, श्याची तो त्यांना दररोज माहिती सांगत असे. अॅम्लेटमध्ये किती

विहट्टमिन्स् असतात याची चर्चा करीत असे आणि बाबा अरळकर पोराच्या अफाट ज्ञानानें दिपून जात, मुलाचं हें सारं कौतुक अगदीं गुपचिप ऐकत-कित्येकदां यामुळे त्यांच्या जिव्हारीं घाव बसत असे आणि तरीहि दिनूला दटावण्याचं ते नेहमींच विसरून जात. आपलीच मुळे आपणांस वाटेल तें कसं बोलतात ह्याचंच ते मनाशीं आश्र्य कीत !

आणि मग त्यांना सकाळचा वाघ आठवला - त्याच्या डरकाळ्या आठवल्या आणि या विचारानें ते स्वतःच घावरलें-तसा तो वाघ त्यांच्या घरापुढील मरतुकडथा कुच्याएवढा झाला. दोन्ही पायांत शेपटी घालून पळत सुटला आणि त्याच्यामागें दिनू , इयाम्या, मॅट्रिकमध्यें शिकणारी शांता, त्यांची बायको, घाकटी शेंबडी कारटीं सारीं सारीं पळावयास लागलीं आणि बाबा अरळकर पंचांगाची पानें फडफडवीत हें सारं बघत उभे राहिले, भीतीनें भेदरले.

दिन्या त्यांच्या घावरलेल्या चेहऱ्याकडे बघून हंसावयास लागला - धाकटं मूळ त्यांच्या ढेरीवर गुदे मारावयास लागलं आणि त्यांची अकरायांदा गरोदर असलेली बायको कौतुकानें बघावयास लागली-बाबा अरळकर आपल्या या हलाखीच्या परिस्थितीवर स्वतःच चरफडले. ते सोबलं नेसून घराबाहेर पडावयास लागले.

त्यांची मॅट्रिकमध्यें शिकणारी शांता हंसत हंसत म्हणाली, “ बाबा, बाबा ! तुम्ही किनई सिनेमांतल्या गोपसारखे दिसतां-”

त्यांना गोप म्हणजे काय चीज आहे, हें माहीत नसल्यामुळे त्यांनीं आपला चेहेरा जास्तच वैधळा केला. त्यांचें सकाळचें सारे बेत एकामागें एक ढासळावयास लागलें आणि हें सारं कसं काय होत आहे, ह्याची त्यांना कांहींच कल्पना येईना.

“ बाबा बाहेरून लौकर परत या अं-मला थोडेसे पैसे हवेत-” दिन्यानें सूचना दिली.

त्याच्या पाठोपाठच शांता म्हणाली, “बाबा! एक सुंदर सिनेमा लागला आहे, मी माझ्या एका मैत्रिणीवरोबर जाणार आहे, मलाहि पैसे पाहिजेत –”

“मला रहस्यमालेसाठीं सव्वा रुपया पाहिजे” इयाभ्यानेहि वाहत्या गंगेत हात धुतले.

बाबा अरलकर मागण्यांच्या या अटमबाँबूसर्नीं गारद शाळे. त्यांना पायापासून शोडीपर्यंत मुंग्या चढल्यासाऱ्ये वाटले. त्यांचा आधीच बावळट असलेला चेहरा जास्तच बावळट दिसू लागला—

“असं काय मेलं पाहणं तें अंगावर पाल पडल्यासारखं – आणि हो! बरी आठवण झाली— येतेवेळीं थोडी केळीं घेऊन या बरं न विसरतां— आजकाल अन्नावर वासनाच राहिली नाहीं—” भागिरथीवाई लाजत लाजत म्हणाल्या.

बाबा अरलकरांचा उंदिर बनला, आणि ते कसेंबसें घराबाहेर निसटले. त्यांनी भेदरून घराकडे दृष्टि टाकली, तसा मग त्यांनी सुटकेचा एक सुस्कारा सोडला आणि ते आजच्या प्रातीचा हिशेब करावयास लागले— पांच घरच्या सत्यनारायणाचे सव्वासहा रुपये, दोन श्राद्धांचे पांच रुपये, तीन घरच्या वास्तुशांतीचे दहा रुपये—एकूण आज त्यांना सव्वा एकेवीस रुपये मिळणार होते आणि घरांतील सारी मंडळी त्यांच्या बाटेवर डोक्ले लावून बसणार होती, त्यांचा घामाने थवथबलेला पैसा न् पैसा हिसकावणार होती. या विचारानें तें पुन्हां संतापले, तोंडातल्या तोंडांत पुटपुटावयास लागले आणि मग त्यांना प्रश्न पडला आपण काय म्हणून या बांडगुळांना घावरतों? मग त्यांनी विचार केला, आज आपण कुण्णाच्या बापालाहि एक पैसा देणार नाहीं— बस्स! आज आपणच चैन करायची— आपणच कां दारिद्र्यांत खितपतायचं? — शांती मधा म्हणत होती तो सिनेमा आपणच पाहूचा, अगदीं केळीं खात बघायचा. एक रहस्यमाला विकत घ्यायची आणि भर चौकांत बसून

वाचून काढायची. कीर्तनबीर्तन रद्द! - नारभटांच्या शिळ्या गप्पांना चाट घायची अनू मग जमलंच तर दिन्या नेहमीं सांगतो त्या 'हन्डीयन कॅफे' मध्ये जाऊन एक झकास ऑम्लेट खायचे आणि घरच्या साऱ्या मंडळीकडे बघून उपहासानें हंसायचे-जगाला खिजवायचे-कसलीच फिकीर करायची नाहीं.

मग त्यांना परत सकाळचे वाघाचे विचार आठवले. तोंडानें मंत्र पुठपुट्ट ते डरकाळ्या फोडावयास लागले, शेपटी आपटावयास लागले आणि नकळतपणे खरोखरच हातांतील पळी, ताम्हणावर जोरजोरांत मारावयास लागले आणि एकदम यजमानांची चमत्कारिक नजर बघून ते अत्यंत घावरले, त्यांनीं गपकन् आवंदा गिळला आणि पुन्हां आपले सरळ बाबा अरळकर बनले-!!



## खुरांडे

३.

अशांत निःश्वासांनीं रात्रीचा काळा कोळसा विश्वावयास लागला. अतृप्ति प्रज्वलित होऊं बघत होती आणि असमाधान धुमसत होतं, हळुहळुं पेटत होतं-पूर्वेवर असणाऱ्या लाल ज्वाळा भडकावयास लागल्या आणि तरीहि उषादेवी उद्यानांतील पाकळीपाकळीबरोवर खदूखदून हंसत होती—कळीकळीला हंसवीत होती...

वकीलवाडीमध्ये आलस रेंगाळत होता आणि निद्रा पांघरुणांत शिरत होती. ब्रुद्धत्व चुलबुलत होतं आणि तारुण्य कंटाळत होतं-कंटाळून स्वप्नसृष्टीचा आश्रय घेत होतं...फूटपाथ हालचाल करावयास लागला आणि श्रमानें ग्लानि येऊन रात्रभर शांत पडलेला रस्ता आळोखे पिळोखे देत परत काम मुरुं करूं लागला. पोलिसचौकीवरील घडयाळानें सहा टोल वाजवले आणि दामूअण्णांनीं ते ऐकूनहि न ऐकल्यागत केलं, त्यांनीं बळऱ्केट जास्तच वेष्टून घेतलं. दोन-तीन मिनिटेहि झालीं नसतील, त्यांच्या घरांतील घडयाळानेहि टोले दिले, तसा मग अण्णांना घडयाळाचा सपाटून राग आला. घडयाळाचा शोध लावलेल्या इसमाला त्यांनीं शिव्या देण्यास प्रारंभ केला, मग कांहीं क्षण याच अवस्थेत गेले... त्यांच्या शिव्यांची लाखोलीहि पूर्ण झाली नाहीं तोंच दूधवाला येऊन टेपला, त्याच्या अरोलीनें घरांतील शांततेला भेगा पडल्या...बोलण्याची यन्त्रिकिंचितहि इच्छा नसलेले दामूअण्णा, पळी-कडेच घोरत पडलेल्या आपल्या पत्नीच्या नांवानें ओरडलैं, “अहो !

ऐकायला नाहीं आलं का ? जरा उठून दूध व्या बरं”-

ताराबाईंनी डोळ्यांची उवडझांप केली, खोलींत लखख प्रकाश पडला होता. त्या नाराजीनेच अंथरुणावर उठून बसल्या, आणि खुशाल ताणून पडलेल्या पतिराजांकडे ‘खाऊं कीं गिळूं’ या आविर्भावांत वधत जागेहून उठल्या, स्वयंपाकघरांत गेल्या....

दाखऱ्याणा दम रोग्यून पडले हेते. स्वयंपाकघरांतील भांडथांचा आवाज त्यांनी ऐकला-तो त्यांच्या अंगवलणीच पडला होता. मग ताराबाईंची आदलऱ्यापट सुरुं झाली, त्यांच्या दाण् दाण् पावले आपट-एनें सारी प्रुथ्यांची डलमलत असल्याचा अणांना भास झाला. कांहीं वेळानंतर हादरे मंदावले आणि त्यांच्या मनांत पडणारे ठोकेहि कभी झाले. स्टोबूची फर्डफर्ड, मुरुं झाली, आणि चहाच्या गोड स्वप्नांत पुन्हां ते दंग झाले...

शेजारच्या पेन्शन घेतलेल्या मास्तरकडे सकाळ होऊन वराच वेळ झाला होता. अर्धे वर्तमानपत्र वाचून संपलं होतं आणि सकाळच्या चहाची उण्णता थंडावली होती...त्यांच्या फालतु शिस्तीला. वली पडलेला दिवाकर सकाळची सहल आटोपून घरीं परतला होता. भाज्या-चटण्यांना फोडण्या बसत होत्या आणि त्यांचा खमंग सुवास सान्या घरभर दरवळला होता. दिवाकर आतां स्नान करणार होता, त्यानंतर नाखुषीनें संध्या करणार होता, पोटभर जेवणार होता आणि टिफिन घेऊन ऑफिसला निवणार होता-तो मनांतल्या मनांत मास्तरवर चिडला होता, चिडून एखाद-दिवशीं बंड करणार होता....

वकीलवाडीच्या वरच्या मजल्यावरील लोक हळुहळूं उटावयास लागले. पुष्पा नेहमींच्या संवयीप्रमाणे गॅलरींत घेऊन उभी राहिली, आणि आपले स्वप्नाकू डोळे सभोवतालच्या जगाकडे लावूं लागली, मग तिची नजर एकाएकीच खालच्या मजल्यावरील कोपन्यांतील खोलीवर रेंगाळली. तिच्या अपेक्षेप्रमाणेच श्रीकान्त तिथें उभा होता,

खिडकीजवळ उभा राहून तो अऱ्यास करण्याचा निष्फळ प्रयत्न करत होता. मग त्या दोघांच्या नजरा क्षणभर एकमेकांना स्पर्शल्या आणि पुष्पा आंत चालती झाली. श्रीकान्तचा दीर्घ निःश्वास वरच्या रोधानें वाहूं लागला, गॅलरीतच अडकून पडला—

वकीलवाडी जागी झाली. स्त्रियांचे आवाज सुरुं झाले. लैंकरा-बाळांचं किंचाळणं, मोठ्यांचं दरडावणं, रडणं, हंसणं नि नाना तळ्हेच्या चमत्कारिक आवाजांनी तिथल्या जागेचा कोपरा नू कोपरा दुमदुमावयास लागला. मानवी आवाजाला रेडिओची साथ मिळावयास लागली, हैटेलाहैटेलांतील ग्रामोफोन संगीत ओकावयास लागले नि रस्ता मोटारच्या हॉर्ननीं कर्कशू लागला, सायकली, रिक्षांच्या धंट्यांनी किण्किणूं लागला.

मग मध्यमवर्गांचं नियमित यंत्र सुरुं झालं. गुंडथाभाऊंनी दासू-अणांचं दार ठोठावलं आणि नुकताच चहाचा कप तोंडाला लावलेले अण्णा चमत्कारिकपणे दाराकडे बघावयास लागले, दार उघडावै कीं न उघडावै या संभ्रमित अवस्थेत पडले. त्यांच्या धाकट्या मुलाला अणांच्या या नजरेचा मुळींच अर्थ कठाला नाही. तो आपली च्छु सावरीत दाराकडे गेला दार उघडलं गेलं आणि अणांचा चष्मा दाराची दिशा धुंडाळूं लागला. त्यांनी कल्पनेनै रंगवलेला गुंडथाभाऊंचा चेहेरा नेमका तिथं त्यांना दिसला. सुप्त मनांत शिव्या शिजावयास लागल्या आणि औंठ मात्र फुरफुरले “या भाऊ ! बऱ्याच दिवसांनी सवड मिळाली ?—” मग त्यांचे बसवलेले दांत चमकले, स्वयंपाक-धराच्या दिशेनै ते ओरडले, “अहो ! ऐकलं का ? हे आपले गुंडथाभाऊ आलेयूत - एक कप चहा आणा बघूं” तारावाईनीं मोठमोठ्यानें कपवशांचा आवाज करून चहा संपल्याची वर्दी दिली, आणि अण्णा लाचारीनै हंसले. भाऊहि तेवढ्यांतल्या तेवढ्यांत म्हणून गेले, “राहूं द्या, राहूं द्या ! चहा घेऊनच मी बाहेर पडलॉ—” मग त्यांच्या

राजकारणाच्या गप्पा रंगांत आल्या. सरकारांचे परराष्ट्रीय धोरण चुक्त असल्याचे दोघांचे एकमत झाले, गांवांतील हवामानाची चर्चा झाली, ओढळखीच्या लोकांच्या उखाळ्या पाखाळ्या निश्चाल्या, हव्हांनी जिवंत राहणं कसं धोक्याचे आणि मुष्किलीचं झाले आहे अशी दोघांनीहि तक्रार केली. तसेण पिढीच्या बेजबाबदारपणावर दोघांनीहि तोंडसुख घेतलं, आपल्या कॉलेजला शिक्षण घेणाऱ्या पोरांचा उद्धार केला, विडशा शिलगावल्या आणि धुरांचे लोळ सोडीत ते क्षणार्धीत जागतिक प्रश्नांचा विचार करण्यांत निमग्न होऊन गेले....

शेजारचे पेन्शन घेतलेले मास्तर स्नान आटोपून भगवद्गीतेचा अध्याय म्हणून लागले, दिवाकर संध्या करून लागला, आणि मास्तरीण काकू पानै मांडावयास लागल्या. दिवाकर अधूनमधून प्राणायामासाठी नाक दावीत होता आणि वरच्या मजल्यावरील पुष्पाची धाकटी बहीण बेबी खेळ करणाऱ्या माकडवाल्याच्या लालू माकडाकडे बघतात, तशी दिवाकरकडे बघून लागली-ती त्याच्या या चमत्कारिक अंगविक्षेपांना मोठमोठयानै हंसत होती. मग एकाएकीच दिवाकरनै डोळे उघडले आणि तो या चिमुरडथा पोरीकडे रागारागानै बघावयास लागला. लद्दान पोरंसोरं देखील आपल्या सांस्कृतिक वागण्याची टिंगल करतात ह्या विचारानै तो खजील झाला. गीतेचा आध्याय मोठमोठयानै म्हणणाऱ्या मास्तरकडे त्यानं मारक्या रेडशासरखं बघितलं आणि तरीहि मास्तरवर त्याचा कांहींच पारिणाम झाला नाही.

खालच्या मजल्याच्या कोपन्यांतील खोलींत राहणारा श्रीकान्त कॉलेजला निघायची तयारी करीत होता, नि आरशांत बघून शील वाजवीत भांग पाडीत होता आणि मधून मधून वरच्या गॅलरीकडे बघत होता. पुष्पाहि शाळेला निघायची तयारी करीत होती. ती आपली वेणी गुंफीत उगाच तरी सिनेमांतल्या नर्तिकेसारखी गॅलरी शेजारीं येऊन परत आंत जाई आणि दर वेळीं श्रीकान्तच्या हृदयाला आईस्फूटची

सुरी मारल्यागत होई.

पोलिसचौकीच्या घडथाळांत नवाचे टोल पडले. वकीलवाडींतील कांहीं घडथाळांतहि नेमकी तीच प्रतिक्रिया झाली, मग रेडिओने गळे दावण्यांत येऊ लागले, विडशा सिगारेटी विज्ञावयास लागल्या, स्नानाची धांदल सुरु झाली. स्वयंपाकघरांतून ताटापाटांचा खडबडाट होऊ लागला. मग मध्यमवर्ग जेवावयास वसला. रेशनच्या धान्यांतील खडे दातांदातांतून भरडले जाऊ लागले आणि कुत्रा हाडे चघळतो त्याप्रमाणे वातड चपत्या चघळण्यांत येऊ लागल्या. पोरा-वाळांना गिळा सुरु झाला आणि आयांच्या क्रोधिष्ठ नजरेत तो वितळावयास लागला. डाचणारं अन्न पोटांत रिच्चवून, शाळा, कॉलेज आणि ॲफिसाची धांदल सुरु झाली. पुन्हां धांदलचे आवाज उमटले आणि कांहीं बेळाने शांत झाले. शाळा-कॉलेजचा रस्ता टिवल्यावावल्यांनी रेंगाळूं लागला आणि ॲफिसच्या विश्वाची तारांबळ सुरु झाली. पोरांच्या फिदिफिदी हंसण्याचे तुपार उडूं लागले आणि मुलींचं तोंडां-तल्या तोंडांत पुटपुटां सुरु झालं. मध्यमवर्गांचा सारा लोंदा आपापल्या नियमित स्थळांवर पोहोंचला, अफाट सागर एका विशिष्ट मर्यादेजवळ जाऊन थेबकला.

वकीलवाडी ओसाडवाडी झाली...बायकांचं सावकाश जेवण सुरु झालं. कांहीं पदार्थांची देवाणगेवाण झाली. तासभर रवंथ करून बायका जेऊन उठल्या, मोलकरणी भांडीं घासण्यासाठी आल्या, धुणीं धुवूं लागल्या. घरांत राहिलेली पेन्शनर पुश्पमंडळी कुठलीं तरी पुस्तके चाळत पडली, पानपट्या खलबत्यांत घालून कुदूं लागली, लहान अर्भकांचं अनंत आकंदन अजूनहि चाळून होतं. मग वरच्या मजल्यावरील पुष्पाच्या आईने रेडिओ लावला, मास्तरीणकाकू दारांत येऊन उभ्या राहिल्या, ताराबाईंना मात्र अद्याप सवड झाली नव्हती. मास्तरीणकाकूचा दिवाकर ॲफिसला गेला होता आणि मास्तर ‘गीतारहस्य’

छातीवर घेऊन पडले होते.

ताराबाई अणांच्या बोशिस्तीवर खूप खूप चिडल्या होत्या. अणा आपले घरांतील कपडे तर्सेच अस्ताव्यस्त फेकून चालते झाले होते. मग एकाएकीच त्यांना अणांची सकाळची वागणूक आठवली. त्या दिवस-भराचे परिश्रम उपसून रात्रीं कुठे शांत चित्तानें झोपत-तों वेळपर्यंत अणांचं कांहीं न कांहीं चाढून असे, मुलंबाळ, अणा, काम आणि घर या व्यतिरिक्त त्यांच्या जीवनांत कांहींच नव्हतं, ह्याची त्यांना आज आकस्मिक आठवण झाली. आपल्या जीवनाचा त्यांना पश्चात्ताप झाला ! स्त्रीजातीच्या जन्माला येऊन आपण फारच भयंकर चूक केली, असं त्यांना वाटावयास लागलं नि मग त्या आपलं तारुण्यांतील गोड स्वप्न मनांत घोळावयास लागल्या. सिनेमा नटी होण्याची त्यांची मनस्वी हळ्ठा होती पण त्यांच्या गोड स्वप्नांचा विनाश झाला होता. त्यांच्या आईवडिलांनी त्यांना या संसाराच्या होमकुंडांत ठकललं होतं-समाजानं त्यांना बंदिस्त करून टाकलं होतं-त्यांना मग मध्यमवर्गाच्या मुर्दाडी-पणाचा उबग आला. त्यांना या सर्वीचा सूड ध्यायचा होता. त्या सिनेमांत जाऊ शकल्या नव्हत्या, नाहीं का ? हरकत नाहीं-याच संसारांत राहून, आपण वकीलवाडींत तरी कांहीं ना कांहीं पराक्रम करायलाच हवा, असा त्यांनीं संकल्प केला—आणि तसं मग त्यांचं विचारचक्र त्या दिशेन भरकटावयास लागलं ...

मध्यमवर्गाची एक लाट अलीकडच्या किनाऱ्यावहेर जाऊ शकत नव्हती. ती तिथंच रेंगाळत होती. प्रामाणिक घडयाळानें बारा वाजवले आणि दमट दुपार वातावरणांत भिनावयास लागली. ऑफिसांत गेलेला मध्यमवर्ग जांभया देऊ लागला आणि आलस देतां देतांच मान मोडे-पर्यंत काम करू लागला. दिवाकरर्चीं बोटे भराभर टाईपरायटरवर फिरत होतीं आणि घाम खालच्या कागदांवर ठिबकत होता. पलीकडे वसलेल्या खिश्चन लेडीकूर्ककडे त्यांन सकाळपासून बघितलं नव्हतं.

कामाच्या अतिव्यापामुळे त्याचं तारुण्य शिळं बनलं होतं... दामुअण्णा आपल्या नेहेमीच्या संवयीप्रमाणे कुरकुरत काम करीत होते— हेडक्लर्क-बर संतापत होते, ॲफिसरच्या नरडीचा घोंट घेण्याचीं स्वर्मे बघत होते. ज्या धैर्यने सहजासहजी ते तारावाईवर खेंकसूं शकत होते त्यांचं तें अफाट धैर्य ॲफिसरपाईं प्यूज उडालेल्या दिव्यासारखं नाहींसं होई— हें असं कसं होतं— ह्याचा विचार करण्यांत त्यांच्या संवंध नोक-रीची हयात संपायची वेळ आली होती आणि तरीहि याचं उत्तर मात्र त्यांना अद्याप सांपडलं नव्हतं, ते दररोज निश्चय करत कीं बस्स ! ॲफिसरला बायको समजायचं, आणि या रुबावांत काम करायचं पण बेटं तें अजून जमलंच नव्हतं— मेरपर्यंत जमणार नव्हतं ! अजून एक तासानंतर इन्टरव्हल होणार, मग गरमागरम चहा ध्यायचा नि परत नव्या उत्साहानें कामाला प्रारंभ करायचा; पुढ्यांतलि एकूणएक फाईल्स ‘डिस्पोज ॲफ’ करून टाकायच्या. ते खालीं बघून काम करत होते. आणि त्यांचे कान मात्र घडथाळांत एकाचा टोला ऐकण्यास आनुर झाले होते. ते वांकडथा तिकडथा अक्षरांत खडेंघारी करत होते...

वकीलवार्डींतला श्रीकान्त कॉलेजमध्ये चाललेलं व्याख्यान ऐक-ण्याचा बद्दाणा करत नोटबुकांत पुष्पाला प्रेमपत्र लिहीत होता. त्यानं सकाळपासून दहा-पांच वेळां लिहिण्याचा प्रयत्न केला होता, पण कसं काय तें जमतच नव्हतं. त्यानं आजपर्यंत मिळवलेलं सारं ज्ञान पणाला लावलं होतं, पण छे : ! तें साधं प्रेमपत्र लिहायला देखील तोकडं पडलं होतं— तसा मग तो स्वतःवरच चरफडावयास लागडा, कागदावर फुल्या ओढावयास लागला...

मुलींच्या शाळेत दहाव्या वर्गात शिकणारी पुष्पा देखील अस्वस्थ होती. वाई अलजित्रा शिकवत होत्या आणि ती मात्र इतिहासांतील चित्रांशीं चाळा करत होती, चित्रांच्या चित्रांना दाढ्यामिशा रंगवीत होती. पुस्तकाच्या पानावर श्रीकान्तचं नांव लिहीत होती आणि लगेच

खोदून टाकत होती. मैत्रिणींनीं बघितलं कीं काय म्हणून घावरत होती आणि तरीहि कुणाचंच तिज्याकडे लक्ष नव्हतं...

पलीकडील थरांतील आंबटपणा वकीलवाडींत देखील पोंचला होता. पोरसोर नि नवरे घरांवाहेर निश्चून गेल्यामुळे बायकांचा वेळ जातां जात नव्हता. तोंड सुरमुरत होतं पण बोलण्यासाठीं कुणीच नव्हतं. शोजारणीं-पाजारणींशीं चालणाऱ्या गप्पा संपल्या होत्या. बोलण्याचे दररोजचे ठराविक विषय संपले होते. मास्तरीणकाकू ताराबाई-कडे आल्या आणि मग त्या दोर्धींनीं वरच्या मजल्यावर राहणाऱ्या पुष्पाच्या आईची खूप टिंगल केली. त्या कुणांतच मिसळत नाहीत, यामार्गे कांहीं तरी रहस्य असेल अशी दोर्धींनींहि खात्री दिली—मग थोड्याशा सांसारिक गप्पा चालल्या. दिवाकरचं लग्न यंदा आहे कां नाहीं म्हणून ताराबाईंनीं विचारणा केली, आणि त्यांच्या मुलाचं केव्हां आहे म्हणून मास्तरीणबाईंनीं विचारलं. पलीकडच्या घरांत राहणाऱ्या राधाबाई कसलसं विणकाम घेऊन आल्या, आणि थोडा वेळ बायकांच्या अनिंभ गप्पांना आधण आलं. एवढ्यांतच ‘गीतारहस्य’ बाचतां वाचतां झोंपलेल्या मास्तरांनी आपल्या पत्नीच्या नांवानें टाहो फोडण्यास सुरुवात केली. त्यांच्या छातींत कठा उठावयास लागल्या होत्या, त्या वेदनांनी ते मोठमोठ्यानें कण्हत होते आणि गप्पांत रंगलेल्या मास्तरीणकाकू लगवणीनें आपल्या बिन्हाडाकडे निघाल्या—तसा मग ताराबाईंचा. मध्यापासून धुमसत असलेला संताप परत उसक्कून आला. या नवरेशाहीची आतां मात्र त्यांना खरोखरीच चीड आली. अण्णा कांहीं कमीजास्त बोळूं लागले कीं, त्यांच्या टाळक्यांत लाटणं घालण्याचा त्या बेत आंखूं लागल्या—पण त्या असं कांहींच करूं शकत नव्हत्या. नवरा परत आला कीं त्याला चहा देणार होत्या, संध्याकाळीं जेवावयास घालणार होत्या आणि संसाराची सारीं कामे नेहमींप्रिमार्णेच करणार होत्या. त्यांचे सिनेमा नटी होण्याचे बेत धुळीस मिळवलेल्या

सान्या समाजाचा खांना सूड उगवायचा होता. एकटे अण्णा त्यांच्या या महान् कार्यासाठीं अपुरे होते. वरच्या रेडिओवर लता मंगेशकरचं गाणं चाललं होतं आणि ताराबाई मात्र तें तुच्छतेनं ऐकत होत्या. त्या सिनेमांत गेल्या असत्या तर अशा छप्पन लता मंगेशकरांना आपल्या इथें नोकर ठेवूं शकल्या असत्या, साक्षात् गंधवांनींसुद्धां आपलं गायन बंद करावं-असं त्या गाणार होत्या-सान्या विश्वाला त्या भुलवूं शकल्या असत्या; पण दुष्ट लोकांनीं त्यांना संधि दिली नव्हती. त्या पुनश्च दांत-ओठ खावयास लागल्या-कुठला पराक्रम करावा ह्याचाच विचार करावयास लागल्या-मग त्यांना वाटलं आपण झांशीची राणी व्हावं आणि वकीलवाडींतील सान्या नियांची सेना उभारून नवरेशाहीला नेस्तनाबूद करावं...मुला-बाळांची, कुणाकुण्णाची तमा बाळगूं नये...

मुला-बाळांची आठवण होतांच त्यांनीं अभावितपणे घडथाळाकडे बघितलं. आतां फक्त तीनच झाले होते, सारी मंडळी परत येण्यासाठीं अजून तासादीडतासाचा अवधि होता. आल्याबरोवर त्यांना खाण्यापिण्यास द्यावं लगेल याची त्यांना जाणीव झाली आणि मग त्या परत स्वयंपाकघरांतील कामाला जुंपून घेण्यासाठीं गेल्या. आतां रात्र पडेपर्यंत त्यांना विसांवा मिळणार नव्हता...

अविश्रांत धांवपळीनें पिचलेला रस्ता, अगदीं मेटाकुटीला आला होता-आकाशाच्या पोकळीवर सूर्य मात्र स्वस्थपणे रेंगाळत म्हशीच्या चालीने पश्चिमेकडे जात होता. ॲफिसच्या नि शाळा-कॉलेजाच्या विश्रांत पुन्हां सुस्ती संचारली होती. दुपारीं घेतलेला गरम चहा पंख्याच्या वान्याने केव्हांच थंड पडला होता. टाईप करतांना थकून गेलेल्या दिवाकरने एकदांच- अगदीं एकदांच आपल्या पलीकडे बसणाऱ्या लेडी कूर्कडे बघितलं होतं नि समाधान होईपर्यंत आजहि तो कांहीं तिच्याकडे बघूं शकला नव्हता. तिच्या ॲटावरील लिप्स्टिकचा लाल-भडक रंग त्याला डाळिंबाची आठवण करून देत होता आणि हंसतांना

दिसणारे पांढरे शुभ्र दांत आंतील वियांसारखें भासत होते. बस्त एवढंच! त्या डाळिबाची गोडी न्याखण्याचा विचार चुक्रन देखील त्याच्या मनाला शिवला नाहीं!

दामुअण्णा ऑफिसरकडे दोन-तीन वेळां गेले, पण त्याचा तो भयंकर चेहेरा बघतांच त्यांची नेहमीप्रमाणेच त्रेधा उडाली. ऑफिसरला बायको समजून खेकसण अत्यंत कठीण आहे, ह्याची त्यांना हज्जारव्यांदा जाणीव झाली... ते आपल्या या चमत्कारिक अवस्थेचा विचार करत काम संपर्कीत होते...

आणि कॉलेजांत सकाळपासून प्रेमपत्र लिहिष्यांत दंग झालेला श्रीकान्त अश्यापहि खट्टदून्च होता. त्याला कांही मनासारखं प्रेमपत्र लिहितां आलं नव्हतं. त्यांन सकाळपासून लिहिलेलीं सारीं प्रेमपत्रे टरकावलीं आणि ह्यावर काय उपाय करावा ह्याचाच त्याला विचार पडला होता... इतिहासाच्या पुस्तकांतील चित्रांची रंगरंगोटी संपल्यानंतर पुष्पांने आपल्या इंग्रजी पुस्तकांतील सान्या लेखकांच्या फोटोंना आढवे-उमे गंध लावले, स्त्रियांना-कुंकूं लावले आणि नंतर तेहि पुस्तक संपलै, तरीहि तिचं समाधान झालं नव्हतं, अंतरांतून ती अस्वस्थच होती!...

.प्रामाणिक घडथाळांत चारचे टोले पडले आणि सान्या विश्वाने समाधानाचा सुस्कारा सोडला. सकाळच्या प्रहरीं घडथाळावर संताप-लेत्या अण्णाना देखील ह्या वेळीं घडथाळाचा मनस्वी आनंद झाला. त्यांनी आपल्या पर्शीयन कोटांतून पॅकेटवॉच बाहेर काढलं नि प्रेम-भराने त्याचं चुंबन घेतलं. बाजूचा कारकून त्यांच्या या कृतीवर खूप हंसला तरी त्यांना त्याचं कांहीच बाटलं नाहीं.

...दुसऱ्या टॉकाला पोहोंचलेली मध्यमवर्गाची लाट परत घराकडे निघाली आणि तुडवला जाणारा रस्ता पुन्हां दबावयास लागला, तिथं मात्र क्षणाचीहि उसंत नव्हती. शाळा-कॉलेजचीं मुलंमुलीं, ऑफिसचे

लोक परतावयास लागले आणि सकाळीं ओस पडलेली वकीलवाई। पुन्हां टवटवीत दिसूं लागली—पुन्हां चमत्कारिक आवाज निनादूं लागले. खंड पडलेल्या जीवनास पुन्हां प्रारंभ झाला. प्रत्येकाच्या घरीं एकच गौंधळ सुरूं झाला आणि सारेचजण एकमेकांवर चिडत, संतापत, प्रेम करत, जीवनांतील मजा लुटण्याचा बहाणा करूं लागले. दिवसभर घरांत कोंडलेली पेन्शनर पुरुषमंडळी देवदर्शनासाठीं घराबाहेर पडावयास लागलीं आणि थकून भागून आलेली मंडळी हाशशहुशश करत विश्रांति ध्यावयास लागली.

दुसरा दिवस रविवार होता, ह्याचा मध्यमवर्गांला मनस्वी आनंद झाला. उद्यां नुसती चैन करावयाची असा प्रत्येकानें निश्चय केला. दामुअण्णा देखील ताराबाईंना बरोबर घेऊन सिनेमाला जाण्याचें ठरवूं लागले, 'ताजमहाल' ला जेवण घेण्याचा बेत करूं लागले. मनांतल्या मनांत मात्र पैशाचा हिशेब करावयास लागले—आणि ते आपले ह्याच विचारांत गुंग होते. एवढी चैन झेपेल असं त्यांना वाटत नव्हतं आणि तरीहि तो विचार त्यांना सोडावासा वाटत नव्हता... दिवाकर संध्याकाळची संध्या करावयास बसला आणि आतांहि वरची बेबी त्याची मजा बघण्यासाठीं तिथं उभी राहिली होती आणि अशा कामासाठीं आपल्यावर वेळोवेळीं जुलूम करणाऱ्या मास्तरवर तो परत चिडावयास लागला... श्रीकान्तच्या नि पुष्पाच्या कसल्याशा खुणा सुरू झाल्या, आणि वकीलवाडींत लौकरच कसलं तरी वादळ होण्याची लक्षणे दिसूं लागलीं—वरच्या नि खालच्या मजल्यावर राहणाऱ्या दहापांच जणांनी त्यांना खुणा करतांना पाहिलं होतं आणि त्यांच्या या अतिक्रमणावर सर्वच जळफळत होते...

मध्यमवर्ग रविवारचीं स्वर्णे रंगवत होता. सारी वकीलवाडी उद्यांचा कार्यक्रम आंखण्यांत तल्हीन होऊन गेली. उद्यांच्या विचारामुळे सारे जण आजेचे परिश्रम विसरून गेले होते, कुणी सिनेमाला जाण्याचें

निश्चित करत होते, कुणी प्रदर्शन बघावयास जाणार होते, आणि उद्यांच्या ह्या गोष्टीसाठी आजच गोंगाट करत होते, अगदी बेभान झाले होते...

आणि पेन्शन घेऊन वृद्ध बनलेले मास्तर एकाएकीच लोळूं लागले, त्यांच्या छातींतील कठा मर्यादेबाहेर जात होत्या. त्यांच्या घरांत एकच गडबड उड्हन गेली होती. दिवाकर घ बऱ्या घावऱ्या डॉक्टरांना बोलावण्यासाठी गेला होता आणि मास्तरीणकाकू पांढऱ्या फटकटीत पडल्या, मनांतल्या मनांत ईश्वराचा धांवा करावयास लागल्या; पण या सर्वांचा कांहींच उपयोग नव्हता. मास्तरांनी एकाएकीच डोळे पांढरे केले आणि कांहीं उपचार करावयाच्या आंतच त्यांचा सारा कारभार आटोपला. बाहेरून परतलेला दिवाकर अत्यंत घावरला आणि तेवढ्यांतच मास्तरीणबाईंनी टाहो फोडला. रडण्याच्या आवाजांनी सबंध वकीलवाडींतील दृदयांस तडा पडला आणि तिथें एकच हल्कल्होळ उडाला. सर्वांची धांवपळ सुरूं झाली. बाया-बापडथांचं रडणं सुरूं झालं-हळहळ, सुस्करे आणि प्रेत उच्चलायच्या भाषा सुरूं झाल्या. पैशाची व्यवस्था होऊं लागली. कधीं न येणारी वरची बाईहि ताराबाईजवळ येऊन उभी राहिली आणि तिनें देखील तोंडाला पदर लावला— साऱ्यांची गाते मंदावली, उत्साह मावळला आणि सारा जिवंतपणा गुत्युपुढै घोटाळावयास लागला. सकाळपासून प्रारंभ झालेल्या जीवनाच्या विशाल चक्राला एकदम हादरा बसला. वैयक्तिक हेवेदावे, प्रेम, उपहास, सारं कांहीं संपुष्टांत आलं होतं-मग गुत्यूच्या संस्कारांत मध्यमवर्ग दुःखित अंतःकरणाने भाग घ्यावयास लागला. तिथें एकदम उदात्तता आल्याचा भास झाला—

रात्रींचं आगमन होऊं लागलं आणि साऱ्या वकीलवाडीवर भूत्यूच्या छायेमुळे दाट औदासीन्य पसरलं. मास्तरांच्या जीवनांतला प्रकाश नाहींसा झाला होता, आणि प्रत्येकाला वाटत होतं कीं, आपलं जीवन-

सुद्धां असंच काळंकुट आहे...यांत्रिकता, सूड, देष, उपहास, किंडलेल्या आशा आणि फडतूस मनोरथ-मनोरथांची चिता-मास्तरांची चिता-जिवंतपणाचा भडका-प्रेतकळा-गारठलेला विज्ञलेला कोळसा-आयुष्यभर क्षिजवायचा नि शेवटी...?

...त्यांच्या जीवनाचा उगाळलेला कोळसा रात्रीच्या काळ्या रंगांत मिसळत होता-मिसळत राहणार होता-आणि धुमधणारी अशांति अरुणांच्या लालिमेबरोवर भडकत होती...



शरद् बी. ए. पास ज्ञाला तेव्हांची गोष्ट. घरांतील एक्रूण एक मंडळी आनंदांत होती. दादांना आपल्या आयुष्याचं सार्थक ज्ञाल्याप्रमाणे वाटलं, मंदाकाकुंना अस्मान ठेंगण वाटावयास लागलं, त्यांनी दोनतीन वेळां शरदची दृष्ट काढलीं! शरद् मित्रांचीं अभिनंदने स्वीकारीत होता, सर्वांना पेढे देत होता, मध्येच कुणाच्या तरी थेण्ऱने मोठमोळ्यांने हंसत होता.

दादांचे एक स्नेही गंभीरपणांने म्हणाले, “आपणांस असे साधे पेढे नकोत बुवा! लग्नाचे लाडू लैकर मिळायला पाहिजेत”— आणि मग शरद् खूप खूप लाजला, तसे ते आपल्या फेंदारलेल्या मिशांतून खो ८८ खो ८९ करत हंसत सुटले...

— चंद्रभागावाई हा सारा प्रकार स्वयंपाकघराच्या दाराआडून अबलोकीत होत्या. नातवाचं चाललेलं कौतुक डोळे भरून पाहत होत्या, मुनेच्या धांदलीवर मनांतल्या मनांत रागावत होत्या, आणि तरीहि त्या कांहीच म्हणत नव्हत्या. कुठल्या तरी देवीचं स्तोत्र त्या ग्रामोफोनच्या रेकॉर्डप्रमाणे बडबडत होत्या— एवढ्यांतच धाकटा अवि बूट घालून स्वयंपाकघरांत आल्यामुळे, त्याच्यावर त्या खेंक नवयास लागल्या— “सांयांनी मेला ताळतंत्रच सोडून दिला आहे!” त्यांच्या या कुरकुरण्याकडे लक्ष देण्यास कुणासच सवड नव्हती. त्यांनी मंदाकाकुंना हांक दिली, आपल्या मुलाला— दादांना बोलावलं. पण छेः! सारं घर

जणुं ओस पडलं होतं— घरांतील हंसण्या खिदलण्याचे ध्वनि कोपन्या-कोपन्यांतून प्रतिध्वनित होत होते आणि चंद्रभागावाईचा घसा कोरडा पडण्याची वेळ आली होतीं तरी त्यांची कुणी दखल घेत नव्हतं. त्यांच्या सर्वोंगाची लाहीलाही झाली. “मेल्यांनो? फार दिवस नाहीं बरें, सुड घेणार तुमचा! देवा नारायणा! माझे म्हातारचे डोळे कधीं एकदाचा कायमचे बंद करतोस कुणास माहीत! आतां नाहीं रे वावा-आपल्याच्यानं जगणं होणार.”

देवीचं स्तोत्र अर्ध्यावरच थांबवून त्या क्षणाधार्त जीवनविषयक विचारांत तलीन झाल्या आणि मग त्या एकदम चपापल्या. समोरील देवघराकडे भक्तिपूर्ण नजरेने बघत त्यांनीं देवांना नमस्कार केला आणि सान्या अपराधांचं परिमार्जन झाल्याच्या आवेशांत परत स्तोत्र गुण-गुणण्यास प्रारंभ केला!

शरदूची मित्रमंडळी शिन्या पोह्यावर ताव मारून निघून गेली, दादांचे स्नेही चालते झाले आणि सारं कुदंब हळुहळूं आपल्या नियमित अवस्थेवर यावयास लागलं. मंदाकाकू आणि अलका बशा उचलावयास लागल्या, छोट्या अवीची धांदल मंदाचली आणि आतां कुठै शरदूला सवड मिळाली. तेवढांतच दादांनीं अठवण करून दिली, “अरे शरदू! आजींना नमस्कार केलास का? ग्रेज्युएट झालास म्हणजे कांहीं शिंगं फुटलीं नाहीत— जा, आजीला नमस्कार करून ये—”

शरदू अनास्था दर्शवीतच आंत आला आणि आजीला नमस्कार करून आशीर्वाद घेण्यासाठीं थांबला. चंद्रभागावाई एवढा वेळपर्यंत ज्या क्षणाची उल्कंठतेने प्रतिक्षा करत होत्या, तो क्षण आतां आला होता. शरदू पास झाल्याची बातमी त्यांना मघाशीच समजली होती, त्या स्वतःहून शरदूचं कैतुक करण्यासाठीं दोनतीन वेळां त्याच्या खोली-पुढे जाऊन आल्या होत्या; पण मित्रपरिवाराच्या घोळक्यांत तो दंग होता—आजी म्हणजे त्याच्या लेखीं घरांतील इंसासारखी कःपदार्थ

होती. गेल्या तीनचार तासांत तो पंधरा वेळ तरी आजीसमोरुन गेला होता, पण एका साध्या शद्भाने सुदां त्यांन कांहीं सांगितलं नव्हतं. तसं मग चंद्रभागाबाईंना मनस्वी वाईट वाटलं. आपल्या अस्तित्वाला कांहींच किंमत नाहीं, या विचाराने त्यांना खचल्यासारखं वाटलं. तो आतां येईल, मग येईल या विचारांत त्यांनी देवीच्या स्तोत्राची दोन पाराय-येणहि करून टाकली, परंतु तो आला नव्हता आणि कदाचित् येणारहि नव्हता...

दादांच्या इच्छेखातर का होईना, तो आजीच्या पायां पडला. आजी आपल्या खोल आवाजांत आतां आशीर्वाद देईल—मग आशीर्वाद देईल, या विचाराने तो थोडा वेळ तिथिंच घुटमठला—आणि चंद्रभागाबाई मात्र शांत होत्या, आशीर्वादाचे साधे औपचारिक शद्भदेखील त्यांच्या तोंडावाटे बाहेर पडत नव्हते. त्यांची जीभ जड झाल्याचा त्यांना भास झाला—त्या अडखळल्या, बोलण्याची मनस्वी इच्छा असतांना देखील त्या बोलूळू शकत नव्हत्या आणि मग त्यांची दृष्टि एकदम देवघरापुढे पडलेल्या निर्माल्याकडे गेली. बाळलेल्या पानाफुलांचा ढिगार—नसती अडगळ—तिथून काढून टाकायला हवी होती, फेंकून द्यावयाची होती—मात्र साधा कचरा म्हणून नव्हे तर पवित्र अंतःकरणाने— किया एकच, पण भावना निराळ्या; कृति तीच पण हेतु विभिन्न!

त्या आपल्या संपूर्ण आयुष्याचा विचार करावयास लागल्या— जीवनाचं अफाट पटांगण त्यांच्या अधु झालेल्या डोळयांना संपूर्णपणे दिसणं शक्यच नव्हतं. अंगावरील धावळीइतकीच त्यांची बुद्धि जीर्णशीर्ण झाली होती. आठवणींचे धागेदोरे अद्याप तुटकतुटकपणे लॉबकळत होते...

शरद् तणतणत बाहेर निघून गेला. आजी हे सारं बघत होत्या, परंतु जागृत झालेलं विचारांचं वादळ, त्यांना कांहींच सुचूं देत नव्हतं. त्यांची स्थिति बंद खोलींत कोऱ्लेल्या माणसासारखी झाली होती.

मंदाकाकू चुलीजवळ आवराआवर करीत हैं सारं बघत होत्या.  
 चन्द्रभागावाईनीं कांहींच शद्व तोंडावाटे वाहेर काढले नाहींत हैं त्यांना  
 खुपलं, “ही काय मेली रीत झाली ! लेंकरू नमस्कार करायला आलं,  
 त्याला साधा आशीर्वाद दिला असतां तर कांहीं खर्चलं असतं वाटतं ?”  
 आजींना आपली चूक उमगली, त्या जागच्याजागींच चुळबुळत्या,  
 अस्वस्थ झाल्या, आणि आपल्या पदरानें डोळ्यांच्या ओळ्या कडा पुसा-  
 वयास लागल्या. सूनबाईला कांहींतरी सांगावंसं त्यांना वाढूं लागलं-  
 मनांतला कोंडमारा त्यांना व्यक्त करावसा वाटला— पण त्यांच्यांतील  
 सासू एकदमच जागीं झाली आणि मग त्यांनी तोंडाची चक्की सुरुं  
 केली— “माणूस गप्प बसतं तों तों यांचीं खुळं वाढतच चालली !  
 म्हणे आशीर्वाद दिला नाहीं. हो, हो, नाहीं घायची. खबरदार ! मला  
 जर कांहीं कुणीं बोलेल— सारें मेले मला धोरेवरच धरतात— नाहीं रे  
 हा छळ सहन होत, देवा नारायणा ! ”

स्वयंपाकघरांतील आरडाओरडा ऐकून दादा आंत आले— “काय  
 झालं ?” म्हणून त्यांनी चौकदी केली. चन्द्रभागावाईनीं सुनेच्या पर्वत-  
 प्राय अपराधांचा पाढा वाचला, तरीहि दादांनी आपल्या पत्नीला एका  
 साध्या शद्वानें सुद्धां दुखवलं नाहीं; उलट आपल्या कपाळावरील  
 आठ्यांचं जाळं जास्तीच वाढवीत, म्हातारीला सुनावलं, “तुझं आपलं  
 कांहींतरीच आई ! काय म्हणाली ती तुला ? साधा आशीर्वाद कां दिला  
 नाहीं, म्हणूनच विचारलं ना ? यांत तीच चुकली वाटतं— कमाल आहे  
 बुवा तुझी !”— तशा मग चन्द्रभागावाई फुरंगटून बसल्या. त्यांनीं  
 आतांच वांचून संपविलेल्या देवीच्या स्तोत्रांतील देवीचा चेहेराच त्या  
 आठवावयास लागल्या. तिचे ते आठ हात आणि चार तोंडे, नररुंडांची  
 गळ्यांतील माळ— आणि हातांतील आयुधं ! क्षणभर त्यांना वाटलं कीं,  
 आपणहि असाच चंडीकावतार धारण करावा आणि कुटुंबांतील एकूण  
 एक व्यक्तीला आपल्या अचाट सामर्थ्यांन थक करावं— सुनेला कांहीं-

तरी शाप द्यावा— आणि शरदूला नापास करावं— बूट घालून आपणांस  
शिवणाऱ्या अविनाशाला एक चपराकच ठेवून द्यावी...

त्या आपल्या या दिवास्वप्नांत दंग झाल्या आणि एक एक सिनेमा  
बघूं लागल्या. सोरे लोक आपणांस शरण आले आहेत नि करुणा  
भाकत आहेत— आपला क्रोध शांत झाला आहे— आणि आपण वरदान  
करीत आहोत— शरद् आपणांस असंच दरवर्षी पास करण्याची प्रार्थना  
करीत आहि आणि दादा भरपूर संपत्ति मागत आहेत— कुणाचीच  
मनःकामना त्या पूर्ण करणार नव्हत्या. सोरे लोक स्वार्थी आहेत; काम  
पडलं म्हणजे पुढे पुढे करतात— येरब्हीं साधी विचारपूस देखील करीत  
नाहींत. शरद् पास झाल्याचा त्यांना आनंद झाला नव्हता, असं थोडंच  
होतं! उलट सर्वपेक्षां त्यांनाच त्याचं जास्त कौतुक वाटलं होतं—  
दुपारीं पुराणासाठीं राममंदिरांत गेल्या म्हणजे भागीरथीबाईंना नि  
गंगूबाईंना आपल्या नातवाचा पराक्रम त्या सांगणार होत्या, त्यांच्यापेक्षां  
आपण जास्त भाग्यवान् आहोत हैं सिद्ध करणार होत्या—

पण शरदूने त्यांची घोर निराशा केली होती. त्यांन सर्वांआधीं  
आपल्यापाशीं यावं, जवळ बसावं— अगदीं लहानपणच्या सारखं बिल-  
गावं, आणि त्यावेळीं जसा तो आपलं प्रत्येक गुपित आजीजवळ सांगत  
असें तसंच आतांहि करावं— ही त्यांच्या अंतरीची व्यथा होती. पण  
नेमकं हेच सुख त्यांच्या नशीबांत नव्हतं. काळांच्या एकेका पावला-  
गणिक त्यांच्या नि सभोंतालच्या व्यक्तींत एक अदृश्य भिंत उभी राहत  
होती; जगाचं सारं स्वरूप हळुहळूं बदलत होतं आणि चन्द्रभागबाई-  
मध्ये मात्र कुठलेच नवीन बदल होत नव्हते. शरदूच्या बाळपणींहि  
त्या म्हातांच्याच होत्या आणि आज शरद् तरुण झाला होता, तरीहि  
त्या म्हातांच्याच राहिल्या होत्या. काळांचं गतिचक त्यांच्या बाबर्तींत  
स्थिरावलं होतं, आणि इतरांच्या बाबर्तींत मात्र गतिमान् झालं होतं.  
शरदूवर तारुण्याचा प्रभाव होता, त्यांच्या पाठोपाठ जन्मलेली

अलकाहि दिवसेंदिवस मोठीच दिसावयास लागली होती. या सर्वांमध्ये नुसते साधे शारीरिकच बदल होते नव्हते तर अगदीं मुळापासून ते निराळे होत होते...

आणि चन्द्रभागावाई या कोडयांत गुंग होत्या. काळाची ही गति सहन करण्याचं त्यांच्यांत सामर्थ्य उरलं नव्हतं- वृद्धत्वामुळे भोव्या बनलेल्या त्यांच्या मनाला उगाच तरी वाटायचं की सुधीच्या क्रमांत कांहींच बदल होऊ नयेत? पण हें कसं व्हावं? या प्रश्नाचं उत्तर त्यांना सुचत नव्हतं- हा प्रश्नच मुळीं वेडा होता...!

त्या भुतानें झपाटल्यागत वाहेरच्या बैठकीच्या खोलींत आल्या आणि आपल्या नव्याच्या फौटोकडे टक लावून वघावयास लागल्या. त्यांचं तें फोटोंत साठविलेलं भव्य आणि गंभीर व्यक्तिमत्त्व, त्यांची करारी मुद्रा आणि निश्चलता-ह्या साज्या गोष्टीं तिथं अनेक वर्षीपासून वास करत होत्या आणि अजून अनंतकाळपर्यंते टिकणार होत्या- तसा मग त्यांना त्यांचा राग आला. त्यांच्या स्वतःसारखं मानहानीचं जिण कंठायला ते आज जिवंत नव्हते, याचं त्यांना वाईट वाटलं. हा सारा वनवास त्यांच्या एकटथाच्याच नशीबीं कां?

त्यांनी आपली नजर खोलीच्या दुसऱ्या टोंकाला वळविली. कोप-त्यांत त्यांच्या पूर्ण कुडुंबाचा फोटो होता. सहा वर्षीचा दादा त्यांच्या पुढ्यांत उभा होता. दागदागिन्यांनी मढविलेली त्यांची छबी तिथं अस्तित्वांत होती. त्यांनी नकळतपणे आपल्या अंगावरील रखरखीत घाबळीवरून हात फिरविला, त्यांना आपला स्वतःचाच फोटो सवती-सारखा भासावयास लागला. पूर्वीचं कांहीं कांहीं शिळक राहिलं नव्हतं. कंठलेलं आयुष्य एका दीर्घ स्वप्नाप्रमाणं वाटत होतं-तें मुळीं जीवनच नव्हतं-त्यांना एकामार्गे एक घटना आठवावयास लागल्या, त्या कल्पनातीत सुखावह होत्या. आजच्यासारखा फॅशनचा काळ नसतांनाहि त्यांचे तारुण्य कांहीं शिळोप्यांत गेलं नव्हतं-त्यांत भरपूर आनंदाचे

क्षण विखुरलेले होते.—वयाच्या चौदाव्या वर्षी त्यांचा विवाह झाला होता. एका प्रतिष्ठित श्रीमंत घराण्यांत त्या वधू म्हणून आल्या होत्या. सासू, सासरा दोघेहि अत्यंत मायाळू होते. नवन्याचंहि त्यांच्यावर मनस्ती प्रेम होतं. लग्नानंतर तीनि चार वर्षांनीच त्यांच्या दादाचा जन्म झाला होता. सासूसासन्याला त्याचं भरपूर कौतुक वाटलं होतं...

त्यानंतर कांहीं काळानें त्यांच्या जीवनाचें दुसरें पर्व मुरुं झालें होतें. त्या वेळची काळाची गति त्यांना हवीशी होती. दादा मोठा झाला होता, घरांत मंदाकाळू सून म्हणून आल्या होत्या आणि हळुहळूं घराचा संपूर्ण ताबा त्या घेत होत्या. चंद्रभागावाईच्या आशेनुसार त्या सारीं कामें करत होत्या, त्यांना वडिलकीचा मान मिळावयास लागला होता आणि त्या कारभारांत एक प्रकारचं सुख होतं...

अनू ज्या वडीलकीच्या तोन्यांत, त्या वावरावयास लागल्या होत्या, तो तोरा कांहीं काळानें नाहींसा झाला होता. त्यांच्या एका अवस्थेचा अंत झाला होता. एकाचा उल्कर्ष होत होता नि दुसन्याचा न्हास होता. हेहि क्रमप्राप्तच होतं, पण बुद्धि विचार करायला असमर्थ होती. त्यांची आमदानी संपुष्टात आली होती, मंदाकाळूंच्या रूपानें ती अजूनहि चाळू होती, पण त्यांत मानहानि वाटावयास लागली होती. यावर काय उपाय होता ?

खंगत चाललेल्या देहावरोवरच, सांसारिक अधिकार खंगावयास लागले होते. स्थिरावलेल्या जीवनाजवळ नव्यानव्या आशाहि बर्फ बनून गोठाळल्या होत्या—त्यांतच एक दारूण घटना त्यांनी बघितली होती. त्यांना या संसाराच्या व्यापांत सोडून त्यांचा नवरा एकटाच परलोकी निघून गेला होता—त्यांना गृत्यूचं तर दुःख झालंच, पण त्या स्वतः एकट्या जिवंत राहिल्या, ह्याचंहि परमदुःख झालं. नवरा जिवंत होता तोपर्यंत घरांत त्यांची प्रतिष्ठा होती. पण नवरा गेला आणि त्यांचं खन्याखुन्या अर्थानें सौभाग्य समाप्त झालं !

त्यांच्या अर्थद्वयास तेव्हांपासून आरंभ झाला होता. मरण येत नव्हतं म्हणून त्या जगत होत्या. प्रेमाचं एकमेव स्थान जीवनांतून नाहीसं झालं होतं. कृत्रिम उपायांनी त्याची जागा भरून निघणं शक्यच नव्हतं. तसं बघितल्यास त्यांना कुठल्याच गोष्टीची उणीच नव्हती. मुलगा चांगला मिळवता होता, अधूनमधून त्यांची विचारपूस करीत होता, एका मर्यादित अर्थांने त्यांच्या आऱ्येत होता; पण हे सारं वरकरणी होतं—घरांत कुठल्याहि प्रकारची ढवळाढवळ करण्याचा त्यांना अधिकार नव्हता, सारखं एका कोपन्यांत ‘हरि! हरि!’ करीत बसायचं म्हणजे काय? त्यांच्या अस्तित्वाला कोपन्यांतील अडगळीपेक्षां जास्त किंमत नव्हती. ‘मुलगा सुनेच्याच तंत्रानें वागतो,’ हीं त्यांची प्रारंभीची तकार होती. त्यामुळे त्या धुसफुसत असत—घराच्या नव्या राज्यांतून जवळजवळ त्या पदच्युत झाल्या होत्या. त्यांना पेन्शन मिळाली होती.

ही विश्रांति त्यांना नकोशी वाटे. कामें करण्यांत त्यांनी आपला देह कष्टविला होता, तिथं रिकामटेकडयाप्रमाणे कसं बसावंसं वाटेल? त्या स्वयंपाक करतें, म्हणायच्या, पण त्यांना कुणी करूं देत नव्हतं; घरांतील इतर कामासाठी मजूर होते—तीं कामें देखील करण्याची त्यांची तयारी होती; पण त्यांनी कांहींच करूंसवरूं नये असा सर्वांचा अद्वाहास होता. त्यांची तीर्थक्षेत्रांना जाण्याची इच्छा होती, पण त्यालाहि मुहूर्त लागत नव्हता!

अशा प्रकारच्या कोंडमान्यांत त्यांच जीवन चाललं होतं. त्यांचं आयुष्य एखाद्या कैद्याप्रमाणे बनलं होतं. त्यांतून सुटका होण्याची शक्यता मुळींच संभवत नव्हती, आणि म्हणूनच त्या त्रागा करून जगत होत्या...

त्या तशाच भारावलेल्या अवस्थेत परत स्वयंपाकघरांत आल्या, सारे लोक आश्र्यांने त्यांच्याकडे बघावयास लागले. त्यांचा संताप परत उसक्कून आला—“मला वेड लागल्यं काय? एवढं तोंडाकडे बघायला

कायं ज्ञालं ?— हो ! हो ! खरंच मला वेडच लागलं आहे— मी वेडी आहे— तुमच्याबरोवर तुमची इच्छा नसतांना राहतें, तुम्हां सर्वांवर प्रेम करतें-हा माझा वेडेपणाच आहे बरं—!” आणि मग त्या ओक्साबोक्शी रडावयास लागल्या— डोकं बडवूं लागल्या.

“ हें असं काय करतेयस ग आई—” दादा म्हणाले.

“ कांही त्रास होतो का सासूबाई ? ” सूनहि तेवढ्याच प्रेमलपणांने उद्भगारली.

“ माझा राग आला कां आजी तुला ? —” सर्वांत शेवटीं शरदू म्हणाला.

त्यांनी अश्रुपूर्ण डोळ्यांनी शरदूकडे बघितलं. त्यानं तोंड लहान केलं होतं, डोळे मात्र निष्पाप होते— आजी बराच वेळपर्यंत टक लावून त्याच्याकडे बघत होत्या— आणि मनांत मात्र कांहींतरी रुतत होतं.

नि मग त्यांना जाणीव ज्ञाली, आज आपणांस शरदूचा राग आला आहे. त्यांच्या डोळ्यांपुढून एकदोन आठवणीं तात्काळ सरकल्या. म्हातारपणीच्या मानहानीच्या प्रेमविराहित काळांत त्या जगत असतांना शरदूचा जन्म ज्ञाला होता. त्या आजी बनल्या होत्या आणि हीं कल्पना त्यांना [सुखावह वाटलीं होतीं. कुठलेचे पाश शिळक नव्हतें अशा काळांत शरदू जन्मला होता आणि त्यांच्यापाशीं वसत असलेले सर्व प्रेम, सारी माया शरदूभोवतीं केंद्रीभूत ज्ञाली होती. तो चंद्राप्रमाणे इछुइवूं वाढत होता आणि तों तों त्या त्याच्यावर अधिक अधिक प्रेम करावयास लागल्या— अगदीं आईपेक्षांहि जास्त !

तो लहान होता तेव्हां त्यांच्याच अंथरूणावर झोपे, त्यांच्यापाशीं अनेक हट धरी, त्यांना भंडावून सोडे, आणि त्याच्या ह्या कृतीवर त्या खूप होत्या. शरदूनं नेहमीं असचं राहवं असं त्यांना वाटे.

पण काळ त्यास अनेक प्रकारांनी मर्यादा घालत होता. शरदू मोठामोठा होत होता, घरांत अलका नि अविनाश दोन मुले जन्मलीं होती

आणि आजीच्या मात्र हें हिशेबांतच नव्हतं. त्यांनी या सर्वांकडे दुर्लक्ष्य केलं होतं. तीं सारींच आज वाढलीं होतीं, आणि आजी मात्र अजूनहि वीस वर्षांचाच काळ गृहीत घरून होत्या— तोच लहानपणीं आपल्यावर प्रेम करणारा शरद्....

आणि म्हणूनच आज सकाळपासून त्या उदास होत्या. शरद् पास शाळा होता, त्यानं सर्वांआधीं आपणांस हें सांगावयास पाहिजे होतं, ही त्यांची इच्छा होती. पण त्याच्या तरुण मनाला म्हातारीची ही तळमळ कळावी कशी? त्यांच्यांत केव्हांच अंतर पडलं होतं....

एका विशिष्ट मर्यादिंत सर्वांचं त्याच्यावर अजूनहि प्रेम होतं— यांत मात्र शंका नव्हती. सोरजण त्यांच्याभेंवर्तीं घोळका करून उभे होते आणि चंद्रभागाबाई मात्र शून्यपणे देवघरापुढील सुकलेल्या पानाफुलांच्या दिगाऱ्याकडे बघत होत्या— त्यांचं जीवनहि असंच निर्माल्यवत् बनलं होतं— निरस पण पवित्र— तें फेंकून देण्याच्याच योग्यतेचं होतं, पण साधा केरकचरा म्हणून नव्हे— साधी अडगळ म्हणून नव्हें—

या विचाराने त्यांना किंचित् समाधान वाटलं, आणि मग त्या दादाच्या चर्येकडे बघावयास लागल्या, सूनेकडे पाहूं लागल्या, तरीं मग त्यांना एकाएकीच जाणीव झाली कीं, दादाच्या चेहऱ्यावरहि वृद्ध-त्वाची कळा, आकाशांतील ढगांसारखी झांकळून यावयास लागली आहे. मंदाकाळुंचे केंसहि हळुहळुं पिकत आहेत—आणि मग त्या उगवणाऱ्या पिढीकडे बघूं लागल्या—तिथं उत्साह नि आनंद कुलत होता. काळाच्या गतिमान् चक्रावरील अस्पष्ट दश्यांकडे बघण्यांत त्या तळीन झाल्या—भरती आणि ओहोटीच्या लाटा त्यांच्या मनांवर आदळत होत्या—आणि त्यांना अगदीं हलकं हलकं वाटावयास लागलं....

## अधिकार

५.

चन्द्रकान्तराव आपल्या मोठारींतून खालीं उतरले. आणि कारकुनांचे नि चपराशांचे मुजरे स्वीकारीत मोठ्या रुबाबानें आपल्या चैवरकडे वळले. अर्धवट उघड्या दारांतून ते आतां आपल्या बसण्याच्या जागीं पैंचणार होतें तिथलं तें मोठ टेबल, इश्ती चेअर, विजेचा पंखा, टेबलावरील फाइल्सचा टिगार, भिंतीवरील निरानिराळें चार्ट्स आणि नकाशे, हें सारं त्यांच्या दृष्टिपुढें येत होतं नि त्यांचं त्यांना समाधान वाटलं. आपल्या बैभवावर ते स्वतःच मोहित झाले व औंठांतल्या ओटांत हंसले. एकदम त्यांची दृष्टि दारावरील स्वतःच्या नांवाच्या बोर्डकडे गेली आणि ते चपापले छोऱ्याशा पितळी बोर्डवरील काठींठळक अक्षरें-त्यांनीं मुदामच हा बोर्ड तयार करवून घेतला होता “चन्द्रकान्तराव एम्. ए. असिस्टंट डायरेक्टर.” आणि मग त्यांनीं एक थंड निःश्वास सोडला. मनांतल्या मनांत आपल्या नोकरीचीं वर्षें मोजलीं, अजून तीन वर्षीनी त्यांना पेन्शन मिळणार होती. तसें मग ते जास्तच अस्वस्थ झाले विचार करतच आंत शिरून आपल्या खुर्चीवर वसले...

नेहमीच्या पद्धतीप्रमाणे त्यांनीं सर्वे खोलीभर नजर फिरविली, टेबलावरचं बटन दावलं नि अंतराळांत विजेच्या धंटीचे पडसाद निनादलें. आपला फेटा व बेल्ट सांवरीत गंगाराम शिपाई आंत आला. त्यानें लवून मुजरा केला पण साहेबाचं त्याच्याकडे लक्ष नव्हतं. तो हुकुमाची वाट बघत होता, आणि साहेबांना हेंच समजत नव्हतं कीं आपण

याला कशासाठीं बोलावलं आहे? कांहीं तरी हुक्कम देणं आवश्यक वाटल्यामुळे त्यानी थोडयाशा रागीट आविर्भावांतच सांगितले, “थर्मास-मध्ये कॉफी आहे ना, एक कप आण बघूं” गंगाराम निघून गेला, पुन्हां शांतता प्रस्थापित झाली. त्या विषण शांततेंत खोलीतील साऱ्या वस्तु—नकाशे, चार्टस, तसविरी, कॅलेंडर्स हलत असल्याच्चा त्यांना भास झाला.

या हलणाऱ्या सृष्टीवर, आपला सबंध भूतकाळ नि भाविष्यकाळ हलतो आहे असं त्यांना वाटावयास लागलं. त्यांच्या स्मृतीचा सागर अचानकच उफाळला अन् हिंदकाळणाऱ्या लाटांवर एक एक दृश्य त्यांच्या दृष्टिपुढे साकार होऊं लागलं. त्यांना आपल्या नोकरीचा बाबीस वर्पाचा काळ आठवला. दोनशे रुपये पगारापासून ते आज इजारपर्यंत चढले होते. ज्या संपत्तीसाठीं सबंध आयुष्य खर्ची पडतं. त्यासाठीच्च त्यांनीहि आजपर्यंतच आपलं आयुष्य खर्ची घातलं होतं आणि तरीहि समाधान, मानसिक सुख, आणि शांति अजूनहि त्यांच्यापासून दूरच होती. तसा मग त्यांना आचंवा वाटला! व्यवहारी जग ज्याला सुखी जीवन म्हणतं तसलं जीवन ते जगत नव्हते का? त्यांचा स्वतःचा राहता मोठा बंगला होता, सुविद्य पत्नी होती, दोन मुले कर्तवगार झालीं होतीं. एक इंजिनिएर नि दुसरा डॉक्टर—फक्त एका मुलीचं अद्याप लग्न व्हायचं होतं, पण त्यांतहि कांहीं कठीण नव्हतं. बँकेत भरपूर पैसा होता, पोर सुंदर होती, लग्नबाजारांत हां हां म्हणतां खपण्यासारखी होती— पण तिचीच अद्याप लग्न करण्याची इच्छा नव्हती. गेल्याच वर्षी त्यांनी तिला यासंबंधीं विचारणा केली होती. पण शिक्षण झाल्याखेरीज लग्न करायचं नाहीं असं तिनं सरळ सांगून टाकलं होतं— तोहि प्रश्न नव्हता.

अंतर्मनांत खळवळ माजली होती. कांहीं तरी सारखं बोंचत होतं, पण नेमकं काय आहे हेच त्यांना समजत नव्हतं.

गंगारामने भरून ठेवलेल्या कॉफीच्या कपान्ना ते घोट घेत होते, नि डोळे मात्र फाइल्स वाचण्यांत गहन गेले होते, हात यांत्रिकपणे मधून मधून शेरे लिहीत होते, सद्या ठोकीत होते आणि हें सारं नित्याप्रमाणे चाललं असतांना मन मात्र ठिकाणावर नव्हतं - असं कां होत आहे याची त्यांना कांहींच कल्पना करतां येईना.

उजवा हात लुळा असलेला हेडकूर्क आंत आला. कुठल्यातरी महत्वाच्या केसवर 'डिसकशन' झालं, आणि तरी तो जागन्ना इलेना. तिथंच बुटमळू लागला, मग साहेबांनी एक प्रश्नार्थक कटाक्ष त्याच्याकडे टाकला.

"साहेब! मुलींच लग्न आहे घरीं- एक महिन्याच्या रजेची आवश्यकता होती-" तो खालीं बघावयास लागला- तो किती तरी घावरला होता. त्याच्या कपाळावर घामाचें येंव डबडबले होते. चंद्रकान्तरावांना याची मोठी मजा वाटली, आणि त्याच्या या भिन्न्या नि नेभळट वृत्तीचा रागहि आला. कारकुनांची ही वृत्ति त्यांना कांहीं अपरिचित नव्हती. पण त्यामागील रहस्याचा आजपर्यंत त्यांना पत्ता लागला नव्हता, आणि त्यांनी ह्याचा कधीं विचाराहि केला नव्हता. वाघाला घावरणं हा जसा शेळीचा धर्म असतो अगदीं त्याचप्रमाणे दोन पाय असणारा एक मानवी प्राणी दीनवाणी मुद्रा करून उभा होता, एवढ्यातच त्यांच्यांतील पारंपारिक अधिकारी जागा झाला. ते एकदम खेंकसले, "सध्यां रजा भिळू शकणार नाहीं सेक्रेटरीएटच्या कियेक केसेस पॅडिंग पडल्या आहेत. तुमचं राहणं आवश्यक आहे. I am sorry!"

तो तसाच खट्रू चेहरा करून आपला लुळा असलेला उजवा हात हालवीत परत गेला.

जाते वेळीं त्याचा झालेला कष्टी चेहरा आणि दौर्बल्याची छटा, या दोहँचा झालेला मिलाफ त्यांनी अवलोकिला आणि परत त्यांना कसंसंच झालं. माणुसकी असलेलं अंतःकरण आंतून तडतडत होतं, नि

अधिकाराच्या धुंदीनं गर्विष्ट बनलेलं मन त्याला पुढे सरुं देत नव्हतं. एक वेळ त्यांना पुन्हां वाटलं कीं, हेडकूर्कला बोलवावं आणि त्याला हवी असलेली रजा देऊन टाकावी, परंतु त्यांनी कसलीहि हालचाल केली नाहीं. मनाच्या टॉच्चणीला सारखं मागें रेटीत ते एक एक फाइल पुढे ओढूं लागले.

भिंतीवीरील टिक् टिक् करणाऱ्या घडयाळानें त्यांचं चित्त वेधलं, आणि एकाएकीच त्यांना वाटावयास लागलं, घडयाळाचे काटे गंजले आहेत, आंकडे पुसट झाले आहेत, आज चावीस वर्षीपासून तें यंत्र नियमितपणे चाललं होतं, कुठे विवाड नाहीं कांहीं नाहीं. त्यांचं जीवनाहि या घडयाळाप्रमाणेंच यांत्रिक नव्हतं का? दहा तें पांच कचेरी, अधूनमधून दौरे, 'कॉन्फीडेनशीअल' साठीं वरच्या साहेबांकडे जायचं त्यानंतर घर आणि संसार एवटें सारे व्याप त्यांना अवघ्या चोवीस तासांत करावे लागत होते. घटकाभराची उसंत मिळत नव्हती. गेल्या किती तरी दिवसांपासून भगवद्गीता वाचण्याचा त्यांचा विचार होता, पण ती उघडण्यास त्यांना कधीं सवड झाली नव्हती आणि ती या जन्मीं तरी भिळेल का नाहीं, सांगतां येत नव्हतं तसं मग एक विचित्रच दृश्य त्यांच्या हायीपुढे तरळूं लागलं. काळाचे भयंकर हात त्या घडयाळाला आपल्या जाड जाड मुठींत पकडून दाबून टाकत आहेत... त्यांतील एकूण एक अन्यव निखळून पडत आहेत... खळकन् कांच फुटत आहे नि आंतले काटे आपल्या रोखानें फेंकले जात आहेत, आपल्या डोळयांत शिरत आहेत, यालकमानीची पट्टी आपल्याभैंवर्तीं विळखा धालत आहे व स्कू नाकातोंडांत शिरत आहेत...

त्यांनी हातापायाला एकदम झटका दिला, नेकटाय जराशी ढिली केली आणि घाबरून विजेच्या घंटीचं बटन दोन वेळां दाबलं. दोन वेळां घंटी वाजली आणि नियमाप्रमाणे त्यांचा स्टेनोटायपिस्ट नायङ्ग

डिक्टेशनसाठी आंत आला, तेव्हां कुठे चन्द्रकान्तरावांना आपली चूक उमगली, आणि ते परत विचारमग्न झाले.

ते कांहीं तरी डिक्टेशन सांगणार होते एवढ्यांतच लेडीकूर्क “May I come in Sir” म्हणत दारांत उभी राहिली, तसा मग त्यांना एकदम धीर आला. तिच्या या नाजूक शद्दांनी त्यांना एकदम स्फूर्ति मिळाली. “ Yes ! come in ” म्हणत त्यांनी तिचं स्वागत केल. त्यांचं हैं टराविक होतं, ताटकळत उभ्या असलेल्या नायङ्गला न जुमानतां ती साहेबाच्या डाव्या हातालगतच्या खुर्चीवर बसली नि आपल्या तांबडयालाल नखांशीं उगाच तरी चाळा करावयास लागली.

नायङ्ग आला तसाच परत निघून गेला, आणि इकडे आंत साहेबांच्या नि लेडीकूर्कच्या गप्पांना आधण आल. वास्तविक म्हणजे लक्ष्मीराज लेडीकूर्क ही एका सुखवस्तु घरांतील पदवीधर वाई होती. वय असेल सुमारे तिशीच्या आसपास, पण नवव्यानें तिला सोङ्गन दिल्यामुळे वेळ घालवण्यासाठीं म्हणून ती नोकरीत शिरली होती. सान्याच ऑफिसर्सर्शीं ती अशीच सलगीनें वागे आणि दुसरं म्हणजे तिला ‘कूर्क’ पेक्षां ‘लेडी’ म्हणूनच जास्त महत्त्व होतं. इतर वेळीं हाताखालच्या कारकुनांवर खेंकसणारा, लुळा हेडकूर्क या भवानीसमोर अगदीं गोंगलगाय बनत असे. तिच्या त्या गोंग्यागोमट्या नि वयोमानामुळे सुट चाललेल्या शरीरावर, साहेबाच्या अस्तंगत होऊं घातलेल्या वासना बुटमळत असतात; ह्याची त्याला जाणीव होती. प्रौढावस्थेतला तिचा नखरेल गिरेवाजपणा कुण्या वेळीं कुणावर घाड आणील याचा कांहींच नेम नव्हता, आणि म्हणूनच ती एखाद्या समाजीच्या आवेशांत सान्या ऑफिसभर भिरवत असे; नि ती चालली म्हणजे सारी कारकून-मंडळी शास रोखून तिच्या पदन्यासाकडे व रंगलेल्या तिच्या थोबाढाकडे भीत भीत बघत असत.

साहेब आणि ती खदूखदून हंसावयास लागलीं. नायङ्गने आपल्या

पलीकडे बसलेल्या देशपांडे कारकुनाला कांहीं तरी खूण केली. त्याने निर्विकारपणे शून्यांत बघितले. यांत काय नवीन आहे असंच जणूं त्याला सुचवायचं होतं. त्याचं आणि लक्ष्मीराजचं टेबल अगदीं जवळ जवळ होतं, ती देशपांडेच्या हाताखालींच काम शिकत होती आणि ॲफिसांतील सारी मंडळी त्याला भाग्यवान समजत होती, पण हा त्यांचा गैरसमज होता. देशपांडेला लक्ष्मीराजची प्रत्येक बाबरीत शिसारी येत असे. तिचा तो रंगवलेला चेहरा, फॅशनच्या नांवाखालीं केलेलं अंगप्रत्यंगाचं प्रदर्शन, कारकुनीच्या नोकरीत राहूनहि तिचा तो श्रीमंती भपकेबाजपणा, ॲफिसरांशीं लगट-यांतलं कांहीं कांहीं त्याला आवडत नव्हतं आणि म्हणूनच कामापलीकडे तो तिच्यावरोबर क्वचितच बोलत असे. कित्येक गोरगरीबांना आणि पदवीधरांना पोटासाठी आवश्यक असलेली नोकरी मिळत नव्हती आणि वेळ घालवण्यासाठी एक हक प्राप्त करून बसलेल्या ह्या बाईचा त्याला साहजिकच द्वेष वाटत असे. त्याने भीडभाड सोडून चार-दोन वेळां तिला सारं सुनवायलाहि कमी केल नव्हतं. याचा परिणाम एवढाच झाला होता कीं, तिच्या सांगण्याहून कारण नसतांनाहि त्याला ॲफिसर्सचीं बोलणीं खार्वीं लागलीं होतीं, आणि मनुष्य वासनेच्या आहारीं जाऊन काय काय करूं शकतो, एवढं त्याला बघायला मिळालं होतं. तो तिच्यावर नेहमींच संतापलेला असे.

आतांहि तेंच झालं. साहेबांनी शिपायाकरवी देशपांडेला आंत बोलावलं, आणि त्याच्या एक-दोन फाइल्स अंगावर भिरकावीत 'Damnfool' वैगेरे मुक्ताफळे उधळलीं. हें सारं त्यानं निमूटपणे सहन केलं. उपहासानें बघणाऱ्या लक्ष्मीराजची त्यानें दखलाहि घेतली नाहीं. एवढ्यांत साहेब परत गुरगुरले, “हें पाहा मिस्टर देशपांडे ! तुमचं काम मुळींच सॅटिस-फॅक्टरी नाही. किती गोंधळ घातला आहे या फाइल्समध्ये— अशानें तुमची नाइलाजानें हेड ॲफिसमधून बदली करावी लागेल ! त्या फाइल्स व्यवस्थेशीर करा—आणि वरें का, मिसेसू राजचं डोकं दुखत

असल्यामुळे त्या घरी जात आहेत, त्यांचंहि काम तुम्हीच बघा, जाऊं शकतां तुम्ही—” देशपांडे बाहेर आला. कुठल्याच भावनां त्याच्या चेह-न्यावर नव्हत्या. कान देऊन उत्सुकतेने ऐकणाऱ्या कारकुनाकडे हि त्यानं बघितलं नाही. तो मुकाटपणे आपल्या टेबलशेजारीं येऊन बसला.

लक्ष्मीराज साहेबाच्या चैंबरमधून बाहेर पडली. तिने चोपडलेल्या सेंटसूचा घमघमाट वातावरणांत भरला. तिने सिल्कच्या हातरुमालाने आपले रंगवलेले ओठ हल्केच टिपले. त्यांवरचा रंग विखुरला होता!... ह्याच गोष्ठीचा विचार आंतल्या खोलीत साहेबाहि करत होते. इतर कार-कुनांवर जसं आपण सहजासहजीं गुरुगुरतों, तसं आपण लक्ष्मीराजसमोर कां करूं शकत नाहीत?... अगदीं पहिल्याच परिचयांत त्यांनी तिच्या-समोर नांगी टाकली होती. तिच्या लाडीगोडीने बोलण्यावर ते फिदा झाले होते. नाहीं तरी यापुढे त्यांचं असं कितीसं जीविन राहिलं होतं? तशी मग त्यांना एकदमच, आपल्याचप्रमाणे वार्धक्यांत पदार्पण केलेल्या पण नेहमीं समाधानी असणाऱ्या पत्नीची आठवण झाली. आपलं लेडी-कूर्कवरोबरचं नातं घरीं जर बायकोला समजलं तर काय वाटेल तिला?...

मग तिची सोज्जवल मूर्ति त्यांच्या पुढ्यांतल्या कॅलेंडरवरील चित्रां-तल्या बाईसारखी दिसूं लागली. ती कॅलेंडरचीं पाने सतत मार्गे मार्गे नेत असल्याचं त्यांना दिसलं. ती आजपासून त्यांना तीस वर्षे मार्गे नेत होती, त्याच वेळीं त्यांचं लग्न झालं होतं. विद्यार्थीदैतल्या काळ होता त्यांचा तो. शिक्षणासाठीं वडिलाजवळ पैसा नव्हता, अशा बिकट परिस्थितीत, सासन्याने शिक्षण देण्याचं कबूल केल्यामुळे त्यांनीं लग्न केलं होतं. आजचं त्यांचं सुखी जीविन बनवण्यांत बन्याच प्रमाणांत त्यांच्या गृहलक्ष्मीचा वांटा होता. त्यांचा चेहरा नकळत अपराध्यासारखा पडेल झाला, आणि मग ते आपल्या पत्नीची क्षमा मागूं लागले, तिच्यापुढे हेडकूर्कसारखे घुटमळूं लागले, असलं पातक परत करणार नाहीं म्हणून कबुलीजबाब देऊं लागले.

आपला इंजिनियर झालेला वडील मुलगा, धाकटा डॉक्टर, कॉले-जला शिकणारी प्रभा, सारा सारा परिवार आपला उपहास करत आहे असं त्यांना वाटावयास लागलं. परत ते करारी बनण्याचा प्रयत्न करावयास लागले. या सान्या लोकांना काय म्हणून घावरायचं? ओरडा करायचा यांना काय अधिकार आहे? आपली वर्तणूक तर मानवी स्वभावाला सोडून नाहीं ना? सर्वोसाठीं आपण मरमर मरायचं, आणि आपल्याला मात्र स्वातंत्र्य नाहीं! परस्त्रीशीं आपण संबंध ठेवला, तर बायकोला हाकलायचा काय हक्क आहे? जन्मभर तिच्याशींच एकनिष्ठ राहावं असं कांहीं ब्रीदवाक्य आहे काय?

तें कांहीं नाहीं घरच्या सान्या मंडळीला ऑफिसांतील कारकुनांप्रमाणें वागवायचं असं त्यांनी ठरवलं. उद्यां लक्ष्मीराजला बंगल्यावर घेऊन जायचं. जमलंच तर प्रयत्न करून तिला ऑफिसांत परमनंट करायचं. जागा नसेल तर देशपांडे कारकुनाला डिसमिस करायचं. नाहीं तरी तो जरा शेफारल्याप्रमाणेंच वागतो आणि परवांच वर्तमानपत्रांत त्या गाजलेल्या रजिस्टर मेरेजसारखं आपणहि लक्ष्मीराजवरोवर लग्न करायचं. मग वर्तमानपत्रांत आपलेहि फोटो झालकतील. आपलं तसं वयहि कांहीं विशेष नाहीं. अतिपरिश्रमामुळे डोक्यावरील केस पांढरेशुभ्र झाले आहेत एवढंच! पन्नाशीची झुक्कूक म्हणजे फार वय आहे काय?

मग ते लग्नाचा पळून आंखू लागले. परत स्वतःशींच खूप झाले. ते सान्या स्टाफला जंगी पार्टी देणार होते. याच गडबडींत सर्वांना हवं असेल तें देणार होते.

उजवा हात लुळा असलेला हेडकूर्क आंत आला, आणि त्यांनी त्याला स्वतःहून विचारलं, 'मिस्टर पाटील, तुम्हाला रजा हवी म्हणाला होतां ना? कुठाय् अप्लीकेशन? या बघू इकडे, मी सँकशन करतों.'

हेडकूर्कला साहेबांतील या आकीस्मक बदलाचं नवल वाटलं. क्षणभर त्याचा विश्वासच बसेना. मग त्यांनी खणणण् घंटी वाजवून देशपांडेला

आंत बोलावलं, 'हें पाहा, देशपांडे, हेडकूर्क पाटील रजेवर जात आहेत. त्यांच्या जागी मी तुम्हाला टेपोररीली प्रोमोट करतो. काम व्यवस्थेशीर चाललं आहे ना ?'

देशपांडे पुन्हां मानवी स्वभावांतील चंचलतेचा विचार करत वाहेर आला आणि सारी कारकून मंडळी नेहमींच्या पद्धतीनेंच बावल्टपणानें त्यांच्याकडे वघावयास लागली. मग त्यांनीं दोन घंट्या वाजवून नाय-द्वाला आंत बोलावलं आणि चार-पांच लेटर्स डिक्टेट केले. त्यांच्या कोटाच्या कापडाचीच त्यांनीं पृच्छा केली.

जांभई देऊन त्यांनीं आपलीं बोटें मोडलीं. काम जवळ जवळ संपत आलं होतं. शेवटच्या चार-दोन फाइल्सवर सह्या ठोकायच्या, हाताखालील लोकांना ऑर्डर्स व्यायच्या नि मग वाहेर पडायचं. कूबला जायचं, तिथं थोडी मौज करायची. पत्ते खेळायचे, एक-दोन 'पेग' ढोसायचे नि मग रात्र पडल्यावर घरीं जायचं.

मोठ्या साहेबांचा चपराशी आंत आला, आणि साहेब बोलावत आहेत म्हणून सांगितलं. त्यांच्या कपाळावर आंठथा उमटल्या. भुवया किंचित् वक झाल्या. ते मुकाट्यानें जागेहून उठले, आणि मोठ्या साहेबांच्याकडे गेले. साहेबांनीं त्यांच्याकडे बघितलं. चन्द्रकान्तराव किंचित् डळमळले, आईस्फूट चोखत जसं लहान पोर बोबडं बोबडं बोलतं तसे साहेब बोलू लागले:

'Ye see Mr. Chandrakant Rao! look into these papers, tomorrow I have to reply in a meeting'

आणि मान वेळावून चन्द्रकान्तराव 'Yes sir!' म्हणाले. त्यांचा सारा रुबाब इयें नाहींसा झाला होता, आणि त्यांची ही लीन-दीन वृत्ति तिथें नुकत्याच आलेल्या लुक्या हेडकूर्कनें बघितली होती. तो मनांतल्या मनांत इंसत होता...

चन्द्रकान्तराव कागदाचा गळा घेऊन परत आपल्या चैवरकडे आले. गंगारामने दार उघडलं आणि ते आंत शिरावयास लागले. पुन्हां त्यांची दृष्टि आपल्या नांवाच्या बोर्डाकडे गेली आणि त्यावरील 'Assistant Director' हीं अश्वरे त्यांना परत बोंचूं लागलीं.

ते पुन्हां विचारमग्न झाले. त्यांना अजून तीन वर्षीनीं पेन्शन मिळणार होती, आणि साध्या नोकरीतूनच नव्हे, तर व्यवहाराच्या सर्वच दृष्टींनीं ते पेन्शनमध्ये निघणार होते. कदाचित् अखिल विश्वावर आपली सत्ता गाजवणारा तो सर्वांत मोठा अधिकारीहि, या जगांतलं आपलं कार्य संपलं म्हणून आपणास निवृत्त करील, अशी त्यांना भीति वाटली. त्या वेळी त्यांना कुठलीच किंमत उरणार नव्हती, कुणी त्यांची आज्ञा पालन करणार नव्हतं. साध्या Assistant Director च्या जागेहून निवृत्त होण्यांत कांहींच अर्थ नव्हता. त्यापूर्वी एकदां तरी डायरेक्टरची— मोठ्या साहेबाची पोस्ट आपणास मिळावी असं त्यांना वाटावयास लागलं आणि तें बव्हंशीं अशक्य होते.

आणि या जाणीवेने त्यांना एकदम निराश झाल्यासारख्ये वाटले मग कल्पनेनेंच ते विचारांत बदल करावयास लागले. खणणण् घंटी वाजवून हेडकूर्कला त्यांनी बोलावलं... त्याची रजा कॅन्सल करून टाकली... देशपांडेचं प्रोमोशन वाहवलं... लक्ष्मीराजशीं लग्न करन्याचा वेत राहित केला... कुठल्याच गोर्धींत त्यांना गोडी वाटेनाशी झाली. आतां त्यांना एकच ध्यास जडला होता— आपल्याला कांहींहि करून डायरेक्टर व्हायला पाहिजे.

खोलींतील घडथाळाची टिक् टिक् चाळूं होती. आणि सकाळसारखंच आतांहि त्यांचं डोकं गरगरावयास लागलं. भिंतीवरील चार्टस, नकाशे फिरत असल्याचा त्यांना भास झाला आणि या गरगणाऱ्या वरुळा-

भौवतीं आपला सारा भविष्यकाळ फिरत आहे याची त्यांना जाणीव झाली, सारीं दशें अस्पष्ट आणि धूसर होत आहेत असें त्यांना वाटावयास लागले. ते विमनस्कपणे जागचे उठले आणि मोटारीत बसले, मोटार कळवकडे घेऊन चालण्याची ड्रायव्हरला त्यांनी तिरसटपणेच आज्ञा दिली. तिथें कांहीं जणुं चिरंतन सुखाचा ठेवाच छोता...!

\* \* \*

जेव्हां वातावरणांतील प्रकाशावर काळोखाची पुटं हळुदव्यं चढावयास लागतात, कॉदटणाऱ्या अंधकाराला कृत्रिम दिवळ्या टिचक्या मारावयास लागतात, सबंध उत्साहावर ग्लानि घोटाळावयास लागते आणि विश्वाचं प्रचंड चक्र अचानक स्थिरावून जातं, दिवसाच्या संस्कृतीचं तोंड बंद पडावयास लागतं, परिटपडीला चुरळ्या पढून जातात, सभ्यतेचे बुरखे उघडावयास लागतात, दवलेल्या वेदना उसळावयास सुरुवात होते, दिवसाच्या साम्राज्याचा अस्त होतो आणि पसरत जाणाऱ्या काळोखाच्या महासागरावर कित्येक जहाजे डोके वर काढावयास लागतात, तिथें भरती आलेली असते...

तेव्हां रात्रीच्या हालचालींना प्रारंभ व्हायला लागतो. दिवसाभराच्या भेसूरतेला कवटाक्कून बसणाऱ्यांच्या मनावरील भीतीचं दडपण नाहींसं झालेलं असतं. सर्व बंधने सैल होऊन जातात, घडयाळाचे काटे रात्री-वरून सरकत असतात आणि ह्याच वेळी पुष्कळ जागीं सकाळ झालेली असते. प्रत्येक गांवांतील विशिष्ट जागीं रहदारी वाढायला लागते. उपार्शीं पोटीं दिवस ढकललेले लोक अन्नाच्या शोधार्थ बाहेर पडतात. चंगी-भंगी लोक वेश्येचीं घरे धुंडाळावयाला लागतात. दिवसाच्या पांढऱ्या वृत्तीवर गुलाबी छटा उमटावयाला लागतें. ‘बास’ मध्ये बाटल्यांची बुवैं फशफट उडावयाला लागतात आणि शारिंत उतूं जाणारीं मस्ती अशाच कुठल्यातरी गळीबोळांत विरावयास लागते. झगमगित प्रका-

शांतील एकमेकांची भीति ह्या वेळीं नाहींदी झालेली असते. जातिभेद, धर्माभिमान, राजकीय मर्ते आणि हेवंदावे हीं सारीं मावळणाऱ्या सूर्यां-बरोबरच लोपून जातात आणि ऐक्याचं औषधटकेचं राज्य सुरुं होतं. ह्या राज्यांतील सान्याच उआडाली क्षणैक असतात— सारे कारभार गड-बडीनें उरकावे लागतात...

मी शांत चित्तानें घराबाहेर पडतों. विरळ अंधार प्रकाशांतून एकांत रस्त्याला तुडवावयास लागतों. एखाद दुसरं वाहन शांततेला तुरळकपणे तडा पाडत असतं. रस्त्यावरील विजेचें मोठमोठे गोळे ऐटांत तळपत असतात. दूरवर निर्जन रस्ता आणि दिव्यांची रांगच्या रांग पसरलेली असते. रस्त्याच्या आजुबाजूला कुर्तीं पसरलेली असतात आणि वाकी सारा कळोख असतो. आकाशाला पांढरीं छिंद्रें पडलेलीं असतात. नितांत शांतता. दिवसाभराचा गॅंगाट गुदमरून जातो आणि ह्या वेळची शांतता त्याचा जणुं सूड घेत आहे असं वाटायला लागतं. मी खिशांत हात घालून, सिंगरेटचा धूर सोडत मंद गतीनं चालत असतों, डोक्यांत बंडखोर विचार उसळलेले असतात. दिवसाच्या प्रहरीं ज्या गोष्टी अशक्य वाटतात, त्या आतां शक्यतेंत समूर्त होतात. अपूर्ण मनो-रथ, वाढणाऱ्या अंधःकारांत परिपूर्णतेंचं समाधान आवयाला लागतात, आणि मी राजा बनलेला असतों. कुटून तरी एक मनुष्य अचानक समोर येतो. तो सरळ येऊन माझ्या शर्टची कॉलर पकडतो. त्याच्या हातांत चकाकणारा सुरा असतो. सभोंवतालच्या चारदोन फलींगांत एकहि दुसरा माणूस भेटण्याची शक्यता दिसत नाहीं. मी निर्विकारपणे माझा शर्ट पकडलेल्या माणसाला कुठलाहि विरोध न करतां उभा राहतों. भीतिमुळे तो स्वतःच भेदरलेला असतो, त्याचा श्वासोच्छ्वास जोरजोरानें चालावयास लागतो, मला त्याची मजा वाटते. माझा धिमेपणा त्याला असह्य होतो आणि तो मला दरडावतो. “तुझ्याजवळचे सारे पैसे मुकाब्यानें माझ्या स्वाधीन कर. कमीजास्त आरडाओरडा

करण्याचा प्रयत्न करशील तर हा सुरा आरपार निघेल- याद रख !”

“अरेच्चा ! एवढ्या साध्या गोष्टीसाठीं इतके व्याप कशाला करतोस ? मला सरळ कां नाहीं सांगितलंस पैसे हवेत म्हणून ? त्याचं असं आहे मित्रा ! सध्या किनई माझ्या खिशांत चार आणे आहेत आणि चहा पिण्याची माझी मनस्वी इच्छा आहे, तुझी जर तयारी असेल तर चल माझ्याबरोबर, आपण दोघेहि झक्कपैकीं चहा घेऊं या ”-

तो एंद्वाना माझं मनगट चाचपतों. त्यावर घडथाळ असेल अशी त्याची समजूत असते. पण माझ्या मनगटावर घडथाळ नसेंते, बोटांत अंगठ्या नसतात आणि खिशांत पैसेहि नसतात म्हणून मी निर्धास्त असतों. माझ्यासारखे ‘गिन्हाईक’ मिळाल्यामुळे माझ्या त्या मित्राची घोर निराशा झालेली असते. “तूंहि माझ्यासारखाच दिसतोस कुणी-तरी !” म्हणत तो आपली पकड ढिली करतो. सुरा आपल्या खिशांत ठेवून देतो. त्याचं हैं माणुसकीचं वागणं बघून मी त्याच्या पाठीवर इकूच थाप मारत त्याला वोलावयास लागतों. “त्याचं असं आहे दोस्त ! जगांत तूं एकटाच लुटारू नाहींस-सारींच लुटारू आहेत ! ज्यांचं भाग्य चांगलं असतं त्यांना भरपूर पैसा मिळतो आणि तुला एक गोष्ट सांगूं ? असं रात्रीच्या वेळीं चोरी करणं फारच वाईट आहे. दिवसाच्या प्रहरीं चोरी करतां येत नाहीं, असं वाटतं कां तुला ? तूं मला केव्हांतरी दिवसा भेट म्हणजे तुला दाखवतो आपले सारे जातभाई.”-

“तूं चांगलाच धीट आहेस कीं ! माझ्या सुन्याचं तुला भय वाटत नाहीं ?” तो विचारतो.

“मुळींच नाहीं ! माणसाला मारणं, खरं म्हणजे कांहीं फारसं कठीण नाहीं. पण आपण सर्वजण ज्या जगांत वावरत आहोंत, तिथं अशीं कांहीं चमत्कारिक बंधनं आहेत, कीं, तीं सारी आपण आपल्या इच्छे-विरुद्ध पाळत असतों. एकमेकांबर मनांतून चिडण्यापलिकडे आपणांस कांहींहि करतां येत नाहीं. पुष्कलांना मारून टाकावंसं वाटतं, पण तसं

कुणीच करू शकत नाहीं. आणि दुसरं कारण असं आहे दोस्ता ! कुणालाहि मारणं एकंदर वाईटच असतं, नाहीं कां ? आपणांस ज्या गोष्टी हव्या असतात त्या मिळविण्यासाठीं इतर अनेक मार्ग अस्तित्वांत आहेत. आतां तुझीच गोष्ट घे. खरं सांग हं – तू मला खरोखरीच मारणार होतास कां ? ”

‘ तुला फक्त मी भेडसावलं होतं; पण तुला हें कसं कळलं ? ’ तो आश्चर्य प्रकट करतो.

‘ त्याचं असं आहे. आपल्या मनामध्यें एक राक्षस बसलेला असतो. तो थोडशाशा वेळांसाठीं मनांमध्यें असें कांहीं विचार उत्पन्न करतों कीं, त्यामुळे आपणांस एक थोडासा झटका येतों. पण लगेच त्या राक्षसाला कुणीतरी टपली मारतं आणि आपले तें वाईट विचार कुठल्याकुठूऱे पद्धून जातात. तुला अजून एक गोष्ट सांगूं कां ? आपलं हें पोट आहे ना, तें फार वाईट आहे. तूं चोऽन्या तरी कां करतोस ? ’

माझ्या या प्रश्नाचं तो खालीं वघत उत्तर देतों, “ पोटासाठींच मला चोरी करावी लागते. पण माझ्या एकञ्च्याच्या नाहीं घरीं बायको आहे, दोन तीन पोरे आहेत, त्या सर्वच्या साठीं मी चोरी करतों. किती दिवस वेकारींत काढावेंत ? आणि खावं तरी काय ? ”

क्षणापूर्वी माझ्या पुढ्यांत सुरा घेऊन उभा राहिलेला चोर अगदींच लीन बनून जातों. त्याच्या जागीं माझ्यासारखाच एक सामान्य मनुष्य उभा राहिलेला असतो असंख्य दुःखें उराशीं बाळगणारा ! दुःखाचें अश्रूं बनून ढोक्यांत तरळावयास लागतात. कंठ सद्रगदित बनतो, गुन्हा करायला सज्ज झालेलं मन लाजेच्या आवरणांत गुरफटून जातं, वेदनांचे चित्कार घुमावयास लागतात, आणि मन रडावयास लागतं. “ तुझं नांब काय आहे ? ” माझ्या ह्या प्रश्नानें तो पुन्हां कावरावावरा होतों. मी पोलीसांत वर्दी देईन अशी त्याला भीति पडते; पण परत मी त्याला म्हणतों, “ घावरुं नकोस ! विश्वास ठेव माझ्यावर. क्षुलक

कारणांसाठी मी पोलीसांजवळ जात नसतों.”

“माझं नांव बशीर आहे. मला माझ्या कृत्याबद्दल खरोखरंच फार वाईट वाटतं” तो म्हणतो.

“त्याचं असं आहे बशीर. माणूस हा उपजतच गुन्हेगार नाही. आजुबाजूवै लोकच त्याला पाप करण्यास प्रवृत्त करतात. प्रत्येकाला समानतेनै जगण्याची संधि आपल्यांतलेच कांहीं लोक मिळू देत नाहीत आणि मग हळुहळू मणूस पापच्या मार्गाकडे झुकावयास लागतो; आणि थोडासा विचार केलास तर तुला स्वतःलाहि समजून येईल कीं, आपल्या एकंदर दुःखाला आणि परिस्थितीला अशा गोष्टी करून जास्त दिवस जगतां येण शक्य नाही. त्यासाठीं इतर कांहीं तरी उपाय बघावेच लागतील. दारिद्र्य आणि उपासमार हें तुझं एकत्र्याचं दुःख नाही. आपल्यांतील अनेकजण असेच आहेत. सर्वोनीं एकत्र येऊन त्यांतून कांहीं-तरी मार्ग काढावयास पाहिजे.”

“तुझं बोलणं मला समजत नाहीं; पण दुःख म्हणजे काय आहे हें तुला माहीत आहे असं दिसतं. जा तूं- मी मात्र परत असलं कांहीं करणार नाहीं, एवढं तुला आश्वासन देतों. तूं देवमाणूस आहेस !”

तो जसा अचानकपणे आलेला असतो, त्याच्यप्रमाणे मी कांहीं बोलण्याच्या अंत निघून जातो आणि त्याच्याविषयीं विचार करत मी परत चालण्यास सुरुवात करतों. त्याला पुष्कळसं सांगण्याची इच्छा असते; पण तोच संकोचामुळे माझ्या पुढ्यांतून चालता होतो. मला स्वतःजवळ भरपूर पैसे नसल्याचं वाईट वाटतं. मनापुढं सारखी त्याची आकृति घोटाळत असते. कल्पना त्याच्या संसाराचं चित्र रंगवावयास लागते. एक बाई आणि दोन तीन मुळे कुटेतरी बोलांत असलेलं त्याचं घर. शांतपणे झोपलेलीं मुळं आणि काळजीनं अंथरुणाच्या लक्तरांत जागत बसलेली त्यांची आई. अनेक वरें वाईट विचार तिच्या मनांत उसळलेले असतील. नवरा भरपूर पैसे आणील- सकाळीं बाजार करतां येईल...

अनेक वस्तु विकत घेतां येतील... असत्या प्रकारचें आनंददायक विचार आणि त्यांच्याच जोडीला भयंकर भीति! नवऱ्याला कुणीतरी पकडलं असेल; पोलिसांत दिलं असेल; तुरुंग-शिक्षा- नवऱ्यानं जर कुणाचा खून केळा असेल तर फांस! ह्या साऱ्या विचारांनी ती कमालीची भेदरून गेलेली असेल. किंवा नवरा घरावाहेर पडतांच तिचेंहि अनेक धंदे सुरुं झाले असतील! दारिद्र्य माणसाला काय करायला लावीत नाहीं? ती जर थोडीशी सुन्दर असेल, तरुण असेल तर पोटाऱ्या खळगीसाठीं शारिराचा लिळांव करत असेल. सभ्य समाजाच्या अनीतीला गुपतपणे स्वतःचा वळी देऊन कृतकृतार्थ होत असेल. ती मनांतून कुणावर तरी चिडलेली असेल आणि त्याच धुंदीत साऱ्यांवर भूऱ्य उगवत असेल...

### कमालीचा निर्लज्जपणा !

या विचारांनी मी किंचित्सा अस्वस्थ झालेला असतो. रस्त्यांतून झोकांडया देत जाणारी एखादीं स्वारी भेटते. जवळ आत्यावरोबर दारूचा आंबट वास येतो. त्याला टाळून पुढे निघून जावंसं वाटत. एवढ्यांतच मला बघून तो जागच्या जागी थवकलेला असतो. डोळे वटारून माझ्याकडे बघतो, माझे हात धट्ट धरतो आणि ते एकदम सोडून देऊन मोठमोठ्याने हंसावयाला लागतो. मला त्याच्या ह्या गोष्टींचं मुळींचं आश्रय वाटत नाहीं.

त्याची बडबड सुरुं होते. “तुला माहीत आहे मी कोण आहे? मी इथला राजा आहे. राजा! देवाशप्त्, खोटं नाहीं सांगत. हे बघ खिशांत किती पैसे आहेत तें. पाहिजे असतील तर हैं घे; पण थांब! तूं कोण आहेस? चोर तर नाहींस ना? तसं असेल तर तुरुंगांत जावं लागेल, माझा बाप तुरुंगांत गेला, आई एका माणसावरोबर पढून गेली. माझ्याजवळ खूप पैसे आहेत. तूं देशील माझे आईबाप? तूं माझा बाप आहेस...” तो मोठमोठ्याने रडावयास लागतो. त्याच्या या

असंबद्ध बोलण्यामागील दुःखांचा मी मनांशी विचार करत असतो. दारूडे कांहींतरी बडबडत असतात असा किलेकांचा समज आहे— पण त्यांच्या बडबडीमार्गे कारुण्याचे पर्वत उभे राहिलेले असतात. दुःखाचे उमाळे दाकून टाकण्याचा ते प्रयत्न करत असतात, पण दुःख एवढ्या प्रकर्षांने त्यांच्या मनांत विवलेलं असतं की, कुठल्याहि परिस्थिरीत बाहेर पडतंच. “माझं घर कुठे आहे? तुं मला सोडशील घरी! मी तुला पैसे देईन; पण माझं घर मी आजच विकलं आहे— भरपूर पैसे मिळाले. दारू पितोस? ही पहा खिशांत बाटली—”

तो माझ्यासमोर स्वतःच ती खलास करतो. त्याच्या वेदना बघण्याचं माझं सामर्थ्य नाहीसं होतं. मी झटक्यासरशी तिथून पुढें जावयास लागतो. त्याच्या लेखांमी वेडा असतो आणि त्याच समाधानांत तो माझ्याकडे बघून परत मोठमोळ्यांने हंसतो आणि रडतोहि! त्याच्या या हंसण्यारडण्याचे आवाज प्रशांत वातावरणांत प्रतिध्वनित झालेले असतात. त्याची वेडसर आकृति प्रतिक्षणीं दृष्टीपुढें उभी राहावयास लागते आणि मग त्याच्याविप्रश्नींचे विचार मनांत खुपावयास लागतात.

तो एक दारूडा असतो. पुष्कळ माणसं दारू पितात, इंगतात— आणि त्या कैफांत त्यांचा चिरंतन आनंद सांठविलेला असतो. अनेक माणसं चैनीसाठीं दारू पितात आणि कांहीं निष्कारण पितात. आपली सहज प्यावीशीं वाटते म्हणून! मला भेटलेला माणूस खरोखरीच दुःखी असावा. आईबापाविना तुडवत तुडवत त्यानं जीवनाचा वराचसा भाग कंठला होता. त्याला पदोपदीं अडथळे निर्माण झाले असतील. त्याचा वाप कुठल्यातरी गुन्ह्यासाठीं तुरुंगांत गेला होता, आई व्यभिचारी होती. आणि त्यांच्या एकंदर अपराधाचं खापर ह्या माणसाच्या माथ्यावर फोडलं गेलं असेन, आणि एवढं प्रचंड दुःख उराशीं बाळगून संयपणे जीवन जगावयास तो कांहीं असामान्य माणूस नव्हता. वृत्तीं-तील साऱ्या विकृति जागृत झाल्या असतील आणि तो क्रमाक्रमानें या

पायरीपर्यंत पोहोचला असेल. त्याच्या आईवापाच्या पापांचं खापर ह्याच्यां माथ्यावर कां फोडण्यांत यावं? आणि त्यांनी तरी गुन्हे कां केले असतील? ...

माझ्या विचारांच्या लाटा पुढे पुढेंच जात होत्या आणि त्या कुठल्याच विशिष्ट स्थळीं जावून स्थिरावणार नव्हत्या. पुढन एक रिक्षा मंद गतीनं येत होता. मुस्त बनलेला तसण रिक्षावाला आपल्या भसाडशा आवाजांत कुठलं तरी फिल्मी गाणं घोळीत होता. त्याच्या ह्या संगीत साधनेला आतां कुणीच आळा घाळू शकत नव्हतं. भर दिवसा त्याच्या या रेकण्याला सर्वींनी आळा घातला असता, त्याचा गळा दाबला असता, पण ह्या वेळीं तो स्वतंत्र होता. गाण्यांतील अर्थाशीं आणि सुरांशी त्याचं कांहींच कर्तव्य नव्हतं—मनाला रिक्षाविण्यासाठीं तो ओरडत होता. पण त्याचा हा सहजगत चाळाहि अर्थहीन नव्हता. नकळत त्याच्या मनांतील मळमळ शदू रूपानं वाहेर पडत होती. आणि त्याला ह्याची जाणीवहि नव्हती. तो आपला गात होता. ‘भगवान दो घडी जरा इन्सान बनके देख—’ केवढे जवरदस्त आव्हान होतं तें! पुरुषीतलावरील दुःखांची परमावधि शाळी होती आणि ती बघण्यास खरोखरच साक्षात् परमेश्वराची त्याला आवश्यकता भासत होती! जणुं माणसांना माणसांचं दुःख समजण्यासारखं राहिलं नव्हतं! मी लक्ष देऊन त्याच्या गाण्याचा विचार करत उभा राहिलौ. त्याचं पोट जागं झालं “किधर जायेगे साब?”

“मला कुठेंच जायचं नाहीं बाबा! आणि जिथं जावसं वाटतं तिथं मला तुझ्या या रिक्षांतून जातांहि येणार नाहीं— मी सहज तुझं गाणं एंकत उभा राहिलौ होतो”—

“क्युं गरीबका मजाक करते हैं साब?” तो किंचित् ओशाळून म्हणाला. त्याला असं वाटत होतं कीं, मी त्याची चेष्टा करतोय; पण त्याला ह्याची जाणीव नव्हती कीं तो केवढा मोठा प्रश्न एका अज्ञात

शक्तीला विचारण्याचं धाडस करत आहे तें? तो दिसावयाला तरुण होता, अंगपिंडानेहि सुटू द होता. त्याला व्यवस्थेशीर खाण्यापिण्याला मिळालं असतं, शरिराभौवर्तीं गुंडाळण्यास चांगले कपडे मिळालं असतें, तर त्याला, कुठल्याहि कादंबरीचा नायक होता आलं असतं! पण आज त्याला गुरासारखे कष्ट करावे लागत होते. तो रात्रंदिवस खपत होता. चार सहा आणेहि त्याच्या लेखी केवढी तरी मोठी धनदौळत होती. पण ह्या एवढ्याशा पैशासाठीं तो कितीतरी मोठं मोल देत होता. चार सहा वर्षांत ह्याच्या शरिरांतील सान्या मानवी संवेदना मरगाळून जातील. शरीराला श्रम सोसाणा नाहीत आणि हातपाय खोरत जगण्याच्या धडपडीला सोडावं लागेल. त्याचा बळी घेतला जाईल, आणि त्यावेळीहि त्याच्या सुप मनांत ह्याच ओळीं निनादत असतील. “भगवान दो घडी जरा इन्सान बनके देख-” आणि त्याच्या या आव्हानाला काळ उपहासानें हंसेल. एक मानवी जीव अशा प्रकारचं धाडस करतो काय? या जगांत कुठलीहि गोष्ट आपल्या स्वाधीन नाही. एवढी साधी जाणीव नसावी? ...

विचारांच्या तंद्रीत मी कुठेंतरी पोहोचतो, आणि एकाएर्कीं बन्याचशा आवाजांनी भनावर येतो. माझी मलाच लाज वाटते! चुकून देखील माझ्यासारखा माणूस ज्या विभागांत येणार नाहीं अशा जागीं मी सहजगत्या आलेला असतो. माणसांच्या बजबजपुरींत! समाज ज्या विभागाचा तुच्छतेनें उल्लेख करतो तोंच विभाग- कृत्रिम प्रकाशानें तो झगमगलेला असतो. माडया माडयांतून संगीत बाहेर पडत असतं आणि त्यांचं चमत्कारिक भिश्रण कानांना कसंसंच वाटतं. चेहेरें रंगवलेल्या बायका गेलेरी गेलेरींत रस्ता न्याहाळत उभ्या असतात. पौरषाला त्यांचा तो श्रृंगार आमंत्रण करीत असतो. दिवसाच्या प्रहरीं ज्या गोष्टींची कमालीची किळस येईल त्या सान्या गोष्टी ह्यावेळी घृणेच्या पलीकडे गेलेल्या असतात. प्रमत्त कामवासना भक्ष्याच्या शोधार्थ शुट-

मळत असतें आणि रात्रीची जादू अशी कांहीं विलक्षण असते की, त्यावेळीं जाणीवा अंध बनलेला असतात. तिथं लाज नसते, नीति-अनीत नसतें, स्वानाळूं प्रेम नसतं आणि कुठलंच सुखदुःखहि नसतं. फक्त व्यापार. आणि गंमत अशीं असते कीं, ह्याच गोष्टीची पुनरावृत्ति दिवसाच्या प्रहरींहि चाललेली असते. फक्त तिला गोंडस नांव देण्यांत आलेलं असतं एवढंच !

कावरंबावरं होऊन इकडे तिकडे बघतांच एखादी गॅलेरी सहजगत औरडतें “आव नां वाखूजी—” आणि मन केवळ्यांदा तरी दचकतं. हे शद्व कानाला भयंकर चमत्कारिक वाटावयाला लागतात. स्थळकाठाच्या बदलांत साध्याहि गोष्टींना केवढं तरी भेसूर स्वरूप प्राप्त झालेलं असतं. मोहक, प्रेमळ आणि गोंडस शद्व ऐकण्याची कानांना संवय जडलेली असते आणि मनहि भलतंच दुवळं असतं! ज्या गोष्टीकडे भावनेच्या काचांतून आजपर्यंत वाधितलेलं असतं, ती गोष्ट उघडी नागडी बघवत नाहीं. त्या स्त्रीला यांत कुठलंच नाविन्य नसेल. इथं असलेच भयंकर आणि निर्लज वाटणारे शद्व घोटून गुळगुळीत झाले असतील. पण मला मात्र दरदरून घाम आलेला असतो. अनैतिक बनण्यासाठींहि केवळ्यांतरी मोठ्या धैर्याची आवश्कता आहे याची खात्री पटते आणि मी ताबडतोब दिशा बदलून चालावयास लागतो.

● ● ●

— जेब्हां वातावरणांतील प्रकाशावर काळोखाची पुरुं हळुइळूं चढावयास लागतात, कोंदटणाऱ्या अंधःकाराला कृत्रिम दिवटया टिचक्या मारीत असतात, सवंध उत्साहावर ग्लानि घोटाठावयास लागतें, विश्वाचं प्रचंड चक्र अचानकच स्थिरावून जातं...दिवसाच्या संस्कृतीचं तोड बंद पडावयास लागतं. परिटघडीला चुरळ्या पडून जातात, सभ्य-

तेंचे बुरखे उघडावयास लागतात, दबलेल्या वेदना उसकून येतात. दिवसाच्या साम्राज्याना अस्त होतो आणि किसेक जहाजे काळोखाच्या महासागरावर डोके वर काढावयास लागतात-तिथें गरती आलेली असते.....

...आणि त्याच वेळी मी काळोखांत भरकाटत असतो. दिवसाच्या प्रहरी सारी माणसे कळसूत्री बाहुल्यासारखी वाटत असतात. कुठली तरी अज्ञात शक्ति कळ फिरवत असते आणि त्यानुसार सान्यांनी हालचाल होत असते. शाळा-कॉलेज, ऑफिस, होटेल्स, रस्ता आणि घरंदेखील एकसारखी फिरत असतात. अनेक बंधने पाकून विशाल सृष्टि ठराविक क्रमाने सारखी गरगरत असते. आसमंतांत आवाजांचे लोळच्या लोळ विरत असतात, आणि सान्या जगाची शक्ति क्षीण क्षीण होत जाते. आनंद, दुःख, प्रेम, ध्येय वगैरे अनेक गोष्ठींचा मनावर ताबा असतो आणि हे सारे शद्व किती गुळगुळीत आहेत याची कुणालाच जाणीव मात्र होत नाही. यांच्या भोवतीं अंधपणे जीवनाचं जाळं गुंफित जाण्याची संवय आपोआप निर्माण झालेली असते. पुष्कळसा आरडाओरडा चाललेला असतो-आणि दिपविणाऱ्या प्रकाशांत सान्याच गोष्ठीं धूसर बनलेल्या असतात. मनांत श्रद्धा बाळगली जाते आणि तरीहि ती दृढ झालेली नसते. जीवनाच्या एकाच अंगाचा विचार केलेला असतो. त्याची भयंकर भासणारी पण वस्तुतः प्रामाणिकच असणारी वाजू काळोखांत असते, रात्रीच्या काळोखांत ! ...

मला लुटावयास अलिला चोर, वेडलर दारुडा; उत्साही रिक्षावाला आणि निर्लेज वेश्या-अशीं अनेक दिवसां दडलेलीं माणसे अगदीं जवळून बघावयास मिळतात, तिथं कुठलाच आडपडदा राहिलेला नसतो. सारे व्यवहार अगदीं रोखठोख आणि प्रामाणिकपणे चाललेले असतात. आणि त्यांची ही रात्रीची धडपड दिवसासाठींच चाललेली असते-दिवसाच्या दुःखांतून त्यांच्या या रात्रीच्या पापांना जन्म मिळा-

लेला असतो. या गोष्टीचा त्यांना निश्चितच दिवसा पश्चाताप होत असेल आणि क्षुद्रतेची लाजहि वाटत असेल-आणि कदाचित् त्यांच्या इच्छेविरुद्ध या सान्या गोष्टी होत असाव्यात.....

चेताला रात्रीचं क्षणिक सुख दिवसा बोंचत असेल. तो असलं पाप पुन्हां करणार नाहीं. अशीं आपल्या पत्नीजवळ कबूली देत असेल... पोटाची खळगी भरण्यासाठीं रात्रीं शरीराचा विक्रय करणारी त्याची पत्नीहि दिवसा पतिव्रता बनण्याचा निर्धार करत असेल...तीं दोघेहि एकमेकांचे अपराध दृष्टि आड करत असतील...

वेढसर भासणारा दारुडा सकाळी जेव्हां धुंदिंतून जागा होईल, तेव्हां त्याला रात्रीची कुठलीच आठवण राहणार नाहीं...तुरुंगांत खडी फोडणाऱ्या आपल्या बापालाहि तो विसरेल आणि व्यभिचारी आईचा त्याला तिरस्कार वाढून तो तिची साधी आठवणहि बाळगणार नाहीं. घर विक्रून मिळालेल्या पैशावर कसंतरी करून पुष्कळ दिवस जगण्याचा तो बेत करत असेल...आणि परत दारुला स्पर्श करणार नाहीं असांहि ठरवीत असेल...तो कुठल्यातरी कामांत आपलं चित्त गुंगवील, आणि प्रामाणिक बनण्याची घडपड करील...

रिक्षावाला आपल्या पदरांत पडलेल्या प्रातीकडे बघून निराश होईल, आपलें वांया जाणारे जोडीदार बघेल आणि कुठलं तरी दुसरं काम बघून आयुष्य घालवावं, या विचारांत गुरफटून जाईल. आपलं ताश्य एवढं स्वस्त जाऊं देण्यांत कांहींच अर्थ नाहीं, असें विचार त्याच्या मनांत येत असतील आणि तरीहि प्रात परिस्थितीविरुद्ध कशा प्रकारे झगडावं याची त्याला कांहींच कल्पना करतां येत नसेल...आणि तो याच प्रभावेवती दिवसाहि फिरत असेल...

रात्रीं कुण्याहि पुरुषाला जाहीर आव्हान करणारी वेश्या दिवसा भयंकर कुरुप दिसत असेल...तिची रंगरंगोटी विस्कळून गेलेली असेल आणि मरगाळून गेलेल्या शरीराचा तिला स्वतःलाच मनस्वी तिटकारा

येऊन हा व्यवसाय सोडून द्यायचे विचार तिच्या मनांत येत असतील... चांगले जीवन जगण्याची वेडी आशा तीहि सदोदित आपल्या मनांत बाळगत असेल...

मनावर विलक्षण थकवा पसरत होता आणि पाय पेंगुळावयास लागल्यामुळे मला घरीं परतणे भाग होतें... रात्रीची गुंगी मनावर पसरत होती आणि डोळे झोपेने जड झाले होते. भेटलेल्या माणसांचे उलट सुलट विचार मनांत गर्दी करत होते-आणि आकाशाकडे बघत मी रस्ता तुडवीत होतो.

एक भिकारी दिन आवाजांत ओरडून एवढ्या रात्रींहि भीक मागत होता. खिशांतील सारे सुटे पैसे त्याच्या कटोऱ्यांत मी टाकून दिले-आणि विषादाची एक क्षिणाक्षिणी साऱ्या शरीरभर दवडून लुत झाली...

मनावर अज्ञात घाव बसत होतें !

\* \* \*

काळाच्या विशाल पोटावर घडथाळानें पांच गुहे लगावतांच, तो किंचितसा थवकून हंसला, आणि त्या हास्याची प्रतिक्रिया साऱ्या सेक्रेटरी-एटभर उमटली- टाईपरायटरचे संगीत बंद पडले. बाहेरच्या बागेत संध्याकाळचे संत्रै कुणी तरी उकलावयास लागले- तें चाखण्यासाठी सर्व लोक धांदल करावयास लागले. सेक्रेटरीएटमधील टेबलखुर्च्या हल्लूहल्लू रिकाम्या व्हावयास लागल्या घरीं जाण्याच्या उत्साहाच्या भरांत, त्यांची रचना वेडीवांकडी करून टाकण्यांत आली होती- ट्रॅ मधील लेखण्यांची उद्गारवाचक चिन्हे बनलीं होतीं, आणि सबंध दिवसभर टोपलींत फेकून दिलेले कागद खुमुखुसु हंसावयास लागले होते ...

‘काय भाऊराव- येणार ना? आठ नंबरची बस पकडतां येईल आपल्याला’- शेजारच्या कारकुनानें भाऊरावांना प्रश्न केला- आणि मग भाऊराव भानावर आले.

‘अहो! ते क य येतात एवढ्यांतच? आतां तर त्यांच्या कामाला सुरुवत होते- काय भाऊराव, खरे कां नाहीं?’ परवांच अर्पॅइंट झालेल्या एका तरण्या कारकुनानें हंसत हंसत म्हटले. आपण फार मार्मिक विनोद केला असें त्याला वाटले.

‘तुम्ही व्हा पुढे- मी येतों आपला मागून’- भाऊरावांनी त्यांना वाटेला लावले- पांढऱ्या शुभ्र शांततेची चादर सेक्रेटरीएटच्या भव्य इमारतीवर पसरल्यासारखी वाटली. भिंतीवरील घडथाळ टक् टक् करत

होते— भाऊरावांचे लक्ष सहजच तिकडे गेले— घडथाळाचा लंबक एखाद्या मोठ्या प्रश्नचिन्हासारखा त्यांना वाटला— जीवनविषयक अनेक गिचमिड प्रश्न त्यांच्या दृष्टिपुढे यावयास लागले आणि तो लंबक म्हणजे या साऱ्या प्रश्नांमेंवतीचे चिन्ह असल्यासारखे त्यांना वाटले...

थोडथाच वेळांपूर्वी शेंकडो माणसे तिथें होतीं— एकमेकांशी बोलत होतीं— अधिकार गाजवीत होतीं, हेवेदावे करीत होतीं— भांडत होतीं आणि प्रेमहि करीत होतीं— आणि नंतर तीं सारीं निघून गेलीं, वेगवेगळ्या दिशांनी— कुणी आठ नंबर— कुणी सात नंबर— कुणी लोकलने— वरिष्ठ मंडळी आपापल्या कासमधून... संकोचांतून विस्ताराकडे. त्या विस्तारांत प्रत्येकजण स्वतंत्र होता, एकटा होता. रस्त्यावर साहेब— साहेब नव्हता— कारकून, कारकून नव्हता— सारे एकाच रस्त्यावरचे प्रवासी होते— एकाच गोष्टीसाठीं घडपडणारे होते... जगण्याची घडपड— Struggle for existence—

हा विचार मनांत घोळवीत— भाऊरावहि विस्ताराच्या महासागरांत वाहावयास लागले. ते रस्त्याने हळुदळून निघाले. एका ठिकाणी सडक दुरुस्त करण्याचे काम चालले होते— अर्धीअधिक उकरलेली सडक भकासपणे आपल्या लाचारीचं प्रदर्शन करीत होती, आणि सिमेंट नि रेती मिश्रण करण्याच्या यंत्राच्चा खडखडाट चालला होता. त्या यंत्राच्या मुखांत, गिढी, रेती, सिमेंट, पाणी अशा प्रकारच्या निरनिराळ्या वस्तु कौंबण्यांत येत होत्या, आणि तें मात्र या साऱ्यांना एकत्रित करीत होते त्या यंत्राची खडखड आणि जीवनाची घडपड यांत त्यांना मग साम्य असल्याप्रमाणे वाटले... सकाळीं भाऊराव ॲफिसला निघाले तेव्हांहि तें तिथेंच होते— अव्याहतपणे त्याचें कार्य चालले होते... अखंड घडपड— रस्त्यावरील विजेचे खांब उद्गारवाचक चिन्हांप्रमाणे त्या यंत्राकडे बघत होते. एक लक्त लागलेलं कुत्रं निवांतपणे फूटपाथलगत घोरत पडलं होतं. त्याकडे कुणाचंच लक्ष नव्हतं. पण भाऊराव

दृष्टीच्या टप्प्यांतील सारीं दृश्यें, न्याहाळीत होते. गुलगुल बोलत जाणाऱ्या मुळींचा एक घे ठका त्यांच्या अंगावरून गेला होता, कडक परीटघडीचे कपडे वापरणाऱ्या एका माणसानें निष्कारणच त्यांच्याकडे तुच्छतेने बघितलें, परवांच लग्न झालेल्या एका जोड्यानं ऐटीचा दृष्टिक्षेप त्यांच्या अंगावर टाकला. खोकत जाणाऱ्या म्हाताऱ्यानें, त्यांता धक्का मारला, आणि भाऊराव मात्र निमूटपणे या सर्व गोष्टी बघत होते. प्रारंभी त्यांना या विविधतेची मौज वाटत होती— पण हळीं ते गंभीरपणे या गोष्टींचा विचार करावयास लागले होते— या सर्व गोष्टी त्यांना जगाच्या प्रचंड यंत्राचे सुटे भाग असल्याप्रमाणे वाटत होत्या... सिमेंट नि रेती एकत्र करण्याचं यंत्र आणि पुनः पुन्हां दुरुस्त केली जाणारी सडक-परीटघडीच्या तोऱ्यांत जाणारा माणूस आणि धक्का मारणारा म्हातारा-गुलगुल बोलत जाणाऱ्या पोरी आणि ठूत लागलेलं कुत्रं... या साऱ्या परस्पर विरोधी गोष्टी कमालीच्या विलग वाटत होत्या, आणि परत त्या एकसूत्र होत्या. मानलं तर एक गूढ आहे, नाहीं तर कांहींच नाही. विचार केला तर मेंदूच्या ठिकऱ्या ठिकऱ्या उडतात आणि न केला तर कुठलं तरी अदृश्य दडपण बुद्धीवर ठेवल्याचा भास होतो. अत्यंत विचित्र स्थिति...

आणि मग भाऊरावांना जाणीव झाली कीं या गोष्टी आपल्याला मुळींच अपरिचित नाहींत. त्यांत कांहींच आश्र्यकारक नाही. या परस्पर संलग्न आहेत. जीवनाशीं निगडित आहेत. एका कुठल्या तरी अज्ञात शक्तीचे हे सारे अविभाज्य घटक आहेत...

समोरून येणाऱ्या एका माणसाचा पाय खळग्यांत पडला— मुरग-लळा, आणि त्याला असह्य वेदना झाल्या— लोक आपल्याकडे बघून हंसत आहेत का म्हणून त्यानं सभोवार बघितलं— आणि कुणाला न समजेल अशा बेतांत तो लंगडत लंगडत चालावयास लागला. भाऊ-रावांनी हे बघितलें. त्याचा पाय मुरगळतांच ज्या वेदनांनी तो स्वतःशींच

किंचाळला होता, त्या वेदना इतर कुणालाच जाणवल्या नव्हत्या. कुणाचं त्याच्याकडे लक्षहि नव्हतं. भाऊरावांना क्षणैक वाटलं कीं आपला स्वतःचाच पाय मुरगळला आहे, असं त्या गृहस्थाला सांगावे, त्याच्या दुःखांत सहभागी व्हावं— पण त्यांनी यापैकीं कांहांच केलं नाहीं, आणि मग त्यांचं त्यांनाच आश्र्वय वाटलं! सृष्टीतील प्रत्येक वस्तु जर परस्पर निगडित आहे तर एकास होणारा त्रास दुसऱ्याला कां जाणवत नाहीं— एकाच्या व्यथांनीं दुसरा कां हळहळत नाही? ...त्यांच्या बुद्धीच्या एका कण्यांत हा प्रश्न हळुइळूं शिजावयास लागला, आणि जगाकडे कुतूहलानें बघणारी त्यांची दृष्टि अजून एका गोष्ठीचा विचार करावयास लागली. ज्या माणसांचा पाय मुरगळला होता, तो मनुष्य जगापासून आपलं दुःख लपवीत होता. वेदना होतांच तो मोठ्यानें विव्हळला नव्हता, तर आपलं लंगडण्याचं व्यंग इतरांना कबूं न देण्याची खबरदारी घेत होत'. ही लपवाळ त्वांसं स्वतःची फसवणूक— तो कां करत होता? जीविनाच्या अंगप्रत्यंगांत या फसवाफसवीच्या गोष्ठी कां सामावलेल्या आहेत?...

चौकावर दिशा दाखवणारा पोलीस त्यांनीं बघितला— तो शिट्या फुंकीत होता आणि हातवरे करीत विशिष्ट पद्धतीनें वाहनांना रस्ता देत होता. विखुरलेले लोक त्या स्थळाजवळ कांहीं क्षणासाठीं कां होईना, एकमेकांची दखळ घेतल्यासारखे दाखवीत होते. भाऊरावांच्या मनानें प्रश्न केला, 'हा पोलीस इथें नसता तर ?'

शद्व निनादून उठले. "बन्धने! बन्धने!" आणि भाऊरावांच्या नजरेपुढे वेडीवांकडीं चित्रें उभीं राहूं लागलीं. पोलीसानें पुढे केलेला 'Stop' चा बोर्ड हळुइळूं पुढेपुढे सरकावयास लागला— माणसांना माझे माझे ढकलावयास लागला— त्याच्या तोंडांतील शिट्टीला बांधलेला दोर लांबावयास लागला आणि सान्या माणसांना वेष्टून, करकच्चून बांधावयास लागला. त्या शक्तीपुढे सरीं माणसे लीन झालीं होतीं.

कुणांतच प्रातिकाराचं सामर्थ्यं नव्हतं...भाऊरावांना वाटलं, आपण मात्र या लोकांपासून वेगळे आहोंत... आपल्याला कांहीं बन्धनें नाहींत. या विचारानें ते थोडेसे आनंदित झाले— पण एवढ्यांतच तें लृत लागलेलं कुत्रं त्यांच्या पायाजवळ येऊन केवढ्यानं तरी गुरुगुरुलं, तसे मग भाऊ-राव केवढ्यानें तरी दचकले...

त्यांनी आपले डोळे हाताच्या तळव्यानें चोळले, मनावरचीं कोळी-षट्कं झटकून टाकलीं, आणि परत नव्या उत्साहानें मार्ग आक्रमूळ लागले. मध्याच्या सांत्या गोष्टी विसरण्याचा त्यांनीं निश्चय केला. तेंडांतल्या तौंडांत कांहीं तरी पुटपुटत होते. अऱ्यूनमधून हातवारे करीत होते, स्वतःशींच हंसत होते, एवढ्यांतच त्यांनीं एक प्रकार बघितला. भरधांव येणारी मोटार एका माणसाच्या अंगावर आदलली, आणि कांहीं आरडाओरडा करण्याच्या आंत त्यानं आपला कारभार आटोपला. रक्ताच्या चिळ-कांडथा त्याच्या अंगांतून उडाल्या होत्या, आणि डोळे आंत जाऊन पांढरेशुभ्र झाले होते. लोकांचा घोळका त्यांच्या भोंवती धोंशावत होता, जणुं सारें जण गुत्युचं जवळून दर्शन घेत होते. कांहीं जणांचे औंठ चुचकारत होते, आणि म्हातारी माणसें “परमेश्वराची इच्छा!” म्हणत निःश्वास सोडीत होतीं. लहान मुळांना कुतूहल वाटत होतें... या सांत्या धांदलींत एक प्राणी मात्र निर्विकार दिसत होता— तोच मध्याचा पोलीस! तो अपशाताचा रिपोर्ट लिहिण्यासाठीं आला होता— ॲम्ब्युलन्स बोलावण्याची घाई करीत होता— जमलेल्या गर्दाला बाजूस सारीत होता— भेलेल्या माणसाला खालीवर करून बघत होता, नाना भानगडी चालल्या होत्या. भाऊरावांना विंचू चावल्याचा भास झाला. शरीराच्या आंत जोरजोरानें कांहीं तरी पळत आहे असें त्यांना वाटावयास लागले. ते भयचकित झाले. माणस मेला म्हणून नव्हे, तो त्यांचा कुणीच नव्हता. तो तरुण होता कां म्हातारा होता, सभ्य होता कां चोर होता, कांहीं कांहीं त्यांनी बघितलं नव्हतं. पण कांहीं तरी

जाणवत होतं... कांहीं तरी वौंचत होतं...

मनांत अगम्य आवाज उठत होते. अनू मग हळुहळूं त्यांचे शद्व बनावयास लागले. शद्वांना मूर्त स्वरूप येऊ लागलं. आजुबाजूचीं माणसें म्हणजे फक्त त्या अज्ञात शद्वांच्या स्पष्ट आकृति आहेत, असं वाटावास लागलं. एक प्रदीर्घ ध्वनि – त्याचे तुद्धन तुद्धन बनलेले शद्व – आणि त्या शद्वांमेंवर्तीं गरगरत फिरणारीं सारीं माणसें. अनंद नांवाचा एक शद्व आणि त्याला वेष्टिणारा मघाचा मुर्लींचा घोळका – मेलेला उत्साह एक दुसरा शद्व आणि त्याला कवटाळून बसलेला खोकत जाणारा म्हातारा – बुटमळणाऱ्या आशा, आणि त्यांचं साकार स्वरूप म्हणजे ते लूत लागलेलं कुत्रं- अनिर्बंध जीवन आणि त्यांत बन्धनें घालणारा पोलीस – या सर्वोंकडे नुसते सुन्न होऊन बघत राहणारे भाऊराव.

भाऊराव नांवाचे शद्व, सर्वोवतालच्या शद्वाकडे बघत होते आणि बस्स ! तेवढाच त्यांचा या सर्वोंशीं संबंध होता. मग एकाएकीच त्यांना उवग आल्यासारखे वाटले, अंगावर पाल पडल्याप्रमाणे वाटले. शद्वांचा शद्वांशीं संबंध नव्हता, माणसांचा माणसांशीं संबंध नव्हता. एक मोठा वृक्ष- प्रत्येक भाग निराळा असलेला. फांद्यांचा पानांशीं संबंध नाहीं – पानांचा फुलांशीं नाहीं- फुलांचा फळांशीं नाहीं- फळांचा पांखरांशीं नाहीं अनू पांखरांचा जीवनाशीं नाहीं – आणि जीवनाचा कशाशींच नाहीं – अगदीं गृत्यूशीं देखील ! प्रत्येक बस्तुजात स्वतंत्र...स्वैर...

हेच जगण्याचं इंगित आहे-जिवंतपणाचं लक्षण आहे, सृष्टीचं तत्त्व आहे. भाऊरावांनीं या विचारासरशी चुटकी वाजविली. परत स्वतःशींच कांहीं हातवोर केले – शद्वाची सुस हालचाल ऑंठावर तरलली, आणि मिशींत हास्य फुलले...मग तिथं कुठलाच विचार राहिला नाहीं. जीवनाचा राहिला नाहीं, गृत्यूचा राहिला नाहीं. सारे अगदीं शून्य शून्य झाल्याप्रमाणे वाटले...

इतक्यांतच बाजुला एक गाय जोरांत हंवरली – लोकांनीं तिकडे वघितल्या न वघितल्यासारखें केले. एका गुराचा स्वाभाविक आवाज पण भाऊरावांना असं वाटलं कीं तो निरर्थक नाहीं. त्यांत कांहीं तरी अर्थ आहे. हृदयाचं आक्रंदन आहे, कां मायेचा ओलावा आहे? एक सहज चाळा आहे, कां तो आवाजच नाहीं, तर केवळ एक भास आहे? आणि हा जर भास असेल – प्रेमाचा, वात्सल्याचा, हर्षाचा नि शोकाचा आभास असेल – तर? तर मग वस्तुमात्राला पडलेलं कोडं तावडतोब उलगडलं असतं. भाऊरावहि हाच विचार मनांत घोळवीत होते. या प्रश्नाचं समाधानकारक उत्तर आपल्यापाशीं आहे, या ऐटींत दंग होते. कुणी येऊन त्यांना विचारलं असतं तर ते अगदीं सहजगत्या सांगणार होते – हंवरणं हा एक अर्थशून्य आवाज आहे – आणि या आवाजामुळे गाय या शद्वाला महत्त्व प्राप्त झालेलं आहे – आवाज नसेल तर गाय राहणार नाहीं – पण – पण –

एक वासरूं कुटून तरी धांवत आले, नि गायीच्या कुशींत शिरलें. गाय त्याच्या अंगास चाटावयास लागली नि तें शेपटी वर करावयास लागले. या दृश्याकडे हि कुणी लक्ष दिले नाहीं – परंतु भाऊराव मात्र एकाएकीच चपापले. त्यांच्या मनाची कांच एकदम खळकन् फुटली, आणि तुकडे खोलवर रुतावयास लागले. गायीचं हंवरणं निरर्थक नव्हतं. त्यामार्गे निश्चित एक भावना होती. तो एक शून्य आवाज नव्हता – त्या आवाजाला दिशा होती. त्या आवाजांत सामर्थ्य होतं. तो आवाज कुणाला तरी ओळखायला आला कुठें तरी त्याचे प्रतिसाद उमटले. आवाज – शद्व – प्रतिसाद!

भाऊरावांचे पूर्वीचे विचार भिरभिरत गेले. गायीच्या वेडथा वांकडथा ओरडण्यांत एक अर्थ लपला होता – तो फक्त तिच्या वासरालाच कळत होता. म्हणजे सृष्टींतील कुठलीहि गोष्ट अर्थहीन नव्हती तर? तरीहि पण जे प्रत्यय येत होते ते निराळेच होते. पाहिजे तर असं

म्हणावं की पशुंना भावना असतात आणि माणसांना नसतात. पशु आणि माणसे ! भाऊरावांचे डोळे विस्फारले. आपण काय भलतीच तुलना करीत आहोत – असा त्यांना विचार पडला. पण गूढांत शिर-प्याचा त्यांनी मुळीं निश्चयच केला होता. आतां माझे सरून उपयोग नव्हता. ते आता कुठल्याहि गोष्टीची तुलना कुठल्याहि गोष्टीबरोवर करणार होते. त्यांतून त्यांना एक सुसंगति हवी होती...

त्यांना एक जवरदस्त प्रश्न पडला होता. तो त्यांना भेडसावत होता. आंतून टोंचप्या मारीत होता, अस्वस्थ करीत होता, म्हणूनच तर ते एवढ्या कुतूहलांने जगाकडे बघत होते. जगाची विविध रूपे बघून आश्रय झाल्याप्रमाणे दर्शवीत होते, आणि पुन्हां कांहींहि घडलं नाहीं असाहि आविर्भाव आणीत होते. त्यांना जीवनाचं दर्शन घ्यायचं होतं म्हणून गु यूंचं वाईट वाटत नव्हतं. दुःख अनुभवायचं होतं. म्हणून आनंद जाणवत नव्हता. प्रत्येक वस्तूकडे बघप्याची त्यांची तयारी होती. गायीच्या ओरडप्यानं वासरूं धांवून येत होतं, परंतु माणसाची हांक माणसाला एकूं येत नव्हती... स्वतःला जगविष्यासाठीं इतरांचे पाय ओढले जातात... थोडासा अधिकार मिळतांच दुसऱ्यावर सत्ता गाजवाविशी वाटते - आपल्यापेक्षां लहान लोकांना टेचप्यांत मौज वाटते... तरीहि बरें, या लोकांची जीवनावर सत्ता नव्हती. ही गोष्टाहि माणसांच्या आधीन असती, तर मग मात्र जगाचे रहाटगाडगे वेगळ्या रीतीने चालले असतें... मु यूंचे मांजर कुटेंहि म्यांव करतांच – सारें जिवंत उंदीर घाबरत होते, थोडथाच वेळांपूर्वी त्यांनी हे बघितले होतें. तुटपुंज्या सामर्थ्याच्या बळावर माणसे व्यवहारांत असं कसं वागूं शकतात, याचे त्यांना नवल वाटत होतें...

...केवळ जगणं हेच वस्तुमात्राचं आयकर्तव्य असेल, तर मग इतर वस्तुंना कांहींच अर्थ उरणार नाहीं... झाडाच्या फळाला फक्त अर्थ असेल तर मग फांच्या, पाने, फुले नि मुळ्या या सर्व गोष्टीना कांहींच

किंमत उरणार नाहीं. मुळ्यांमुळे झाड आहे- झाडामुळे पानें, कुळे नि फळे आहेत.या सान्या गोष्टी वेगवेगळ्या केल्या तर त्यांना कांहीं एक सलग अस्तित्व राहात नाहीं. हीं सारीं आहेत म्हणून वृक्ष आहे आणि वृक्ष आहे म्हणून यांनाहि अस्तित्व आहे. मग त्यांना शंका पडली की एका विशिष्ट वस्तूला वृक्षच कां म्हणावं? दोन हात, दोन पाय, दोन डोळे, दोन कान, एक नाक, एक तोंड असलेल्या आकृतीलाच माणूस कां म्हणावं? यांतील प्रत्येक गोष्ट स्वतंत्र आहे नाक म्हणजे मनुष्य नसेढ, पण मनुष्य म्हटल्यानंतर नाक हें असणारच! आणि मग त्यांना बाटलं कीं हें असंच असावं...

अन् परत तें वासरूं त्यांच्या डोक्यापुढे घोटाळावयास लागलं. गाय हंवरतांच तें कुठून तरी- कशासाठीं तरी- धांवत आले! ही ओढ कां निर्माण व्हावी? यांत कांहीं तरी संवादित्व आहे...या संवादित्वामुळे आकर्षण निर्माण होत असावं- म्हणजे एक जीव दुसऱ्या जीवाकडे आकर्षिला जातो. यामागें कांहीं फार मोठे रहस्य नाहीं. परस्परांकडे आकर्षित होणे हें भावनेचे लक्षण आहे. अरे! खरंच कीं- मधापासून हा विचार आपल्या कसा काय डोक्यांत आला नाहीं, याचा भाऊरावांना अचंवा वाटला. या सान्या उलादालीमागें कांहीं न कांहीं भावना असते आणि जीवनाची उभारणी भावनेवर झालेली आहे.

भाऊरावांनी चाळिशी ओलांडली होती. संसाराच्या मोहक जाळ्यांत ते गुरफटले होते. तारुण्यांतील स्वप्रांच<sup>१</sup> त्यांना विसर पडला होता, आणि अजून बन्याच गोष्टी विसरण्याचा ते प्रयत्न करीत होते. ते विसरूं शकले असते तर सुखी नि समाधानी बनले असते. पण तसं होत नव्हते. त्यांना पुष्कळशा गोष्टी आठवत होत्या अन् त्याच समूळ दुःखांची नांदी बनून त्यांना भेडसावीत होत्या, विचार करण्यास प्रवृत्त करीत होत्या.

सांसारिक जबाबदान्या पार पाडतां पाडतां त्यांच्या नाकीं नऊ येत

होतें. मुलींचे लग्न, मुलांचं शिक्षण, छोट्या मुलांचा आजार-पत्नीच्या इच्छा आणि त्यांचे स्वतःचे मनोरथ या सान्या समस्या मोठमोठ्या पर्वताप्रमाणे त्यांच्या मार्गीत उभ्या होत्या, सेक्रेटरीएटमधील कार-कुनीची नोकरी करीत करीत यांना तोंड यावयाचे होते- घरीं पाऊल ठेवतांच या सर्व गोष्टींची आठवण येत होती आणि मन भांवावत होतें आणि ऑफिस म्हणजे तर जाणूनबुजून बाजारच होता. पोटापाण्याचे प्रश्न सोडाविणारांची तिथें गर्दीं होती. त्या गर्दांत प्रत्येक जण स्वतःपुरतें बघत होता. संधि सांपडतांच खालच्या माणसाला मागें ढकलीत होता. जीवनांतील क्षुद्रता तिथें एकवटल्याप्रमाणे वाटत होती. या काढींत प्रत्येक जण सांपडत होता. त्यासेरीज मुळीं गत्यंतरच नव्हतें. भाऊ-रावांना केव्हां केव्हां वाटे कीं हीं सारीं बंधने दूर सारायला पाहिजेत. या सर्व गोष्टींचा विचार करणेंच सोडून यावें. अति विचारांने आपणांस वेड लागेल ! पण ते तसें कांहींच करीत नव्हते. प्रत्येक समस्येचा खोल-वर विचार करूनहि उत्तर सांपडत नव्हतं, त्या जणूं अनंतकाळपर्यंत मिटणाऱ्या नव्हत्या...अदा वेळीं ते स्वतःवरच चरकडत. आपल्या दौर्बल्याची त्यांना भरपूर लाज वाटें...

पण इच्छा नसतांना ते प्रेम करीत होते. भावनांच्या रेशमी धाग्यांनी स्वतःला गुरफदून घेत होते, आणि तरीहि त्यांना पश्चात्ताप वाटे. हें सारे पाश झुगाऱून देऊन एकटं व्हावं असेहि त्यांना वाटे. निर्विकारपणाचा वाणा अंगीकाऱून ते शांतपणा निर्माण करण्याचा प्रयत्न करीत होते...

आज सकाळपासून मोठे विचित्र प्रसंग घडत होतें. ते ऑफिसला निघत असतांना, त्यांच्या शाळेत शिकणाऱ्या मुलानें फीसाठीं पैसे मागितले होते. चार माहिन्यांचे थकलेले घरभाडे मागण्यासाठीं माल-कांचा मुनीमहि नेमका आजच आला होता. त्यांची धाकटी मुलगी टॉयफाईडनें फणफणत होती. या गोष्टीनें ते विषण बनले होते. दिवस-

भर या विवंचनांनी त्यांना ऑफिसचे काम घडपणे करतां आले नव्हते. हेडकूर्फे तीनचार फाईल्स, परत पाठविल्या होत्या. एका फाईलमध्ये घडलेल्या क्षुलक चुकीमुळे वरचा साहेब नेहमीपेक्षां जास्त गुरगुरला होता. त्यांने भाऊरावांचा अपमान केला होता. या साऱ्या गोष्टींच्या त्यांना वेदना होत होत्या, आपल्या क्षुद्रपणाची जाणीव होत होती. इच्छा असूनहि यांतून बाहेर पडतां येत नव्हते...एका संसारी माणसाची केविलवाणी स्थिति...अंतःकरणांत तीक्ष्ण बाण शिरावेत, आणि तोंडावांटे साधा शद्द काढण्याची पंचाईत पडावी! मनाचा भयंकर आक्रोश चालावा नि चेहेरा मात्र भावविराहित दिसावा...भाऊराव केवढं तरी मोठं दिव्य अगदीं सहजासहजी करीत होते, आणि भोवतालचं वातावरण बघून निराश होत होते...

ते भारावलेल्या अंतःकरणांने मार्ग आक्रमीत होते. एवढ्यांत दोन रिक्षावाल्यांचे भांडण त्यांच्या कानांवर पडले. एकाचे गिर्हाईक दुसऱ्यांने कमी दराने वेतले म्हणून तो सपाठून शिव्या देत होता, आणि तें घाणेरडे शद्द ऐकूनहि कुणाला त्यांने कांहीच वाटत नव्हते. लोक हंसत हंसत हा प्रकार बघत होते. भाऊरावांनी हैं दृश्य बघितलें आणि त्यांचे मन खदखदा हंसावयास लागले...प्रथम त्यांना याचा अर्थ समजला नाही. त्यांनी स्वूप वेळपर्यंत डोके खाजवले अनु मग वातावरणांतून वावधानी वाऱ्यासारखे शद्द भिरभिरावयास लागले. “माणूस स्वार्थी आहे—माणूस क्षुद्र आहे—” ते चमत्कारिकपणे भ्याले, स्वतः शींच मोठ्यांने दचकले अनु परत धीट बनले. साऱ्या विश्वाची उभारणी स्वार्थावर आहे बस्स ! स्वार्थ.

मुन्हां मघापासून बघितलेली सारी दृश्ये त्यांच्या पुढून झरझर सरकावयास लागलीं. अनेंदी पोर्हीचा घोळका, जर्जर म्हातारा, परीटघडची कपडे वापरणारा, स्वच्छंदी जोडपं- लूत लागलेल कुत्रं जागोजाग अडविणारा पोलीस, मोठारचा अपघात, गाय आणि वासरूं- ते आणि

त्यांचं सबंध कुटुंब- त्यांचं ऑफिस. या सर्व गोष्टीं एकमेकांपासून - वेगळ्या आहेत हा आपला भ्रम आहे- त्या वेगळ्या नाहीत, प्रत्येकी- माझे कांहीं ना कांहीं हेतु आहे. जीवनांतला आनंद लुटण्याचा स्वार्थ पोरंच्या घोळभयांत आहे. परीटप्रडीचे कपडे वापरणाऱ्या माणसाची ऐट स्वार्थी आहे. आणि मग म्हातारा माणूस नि तें कुत्र ? हे प्राणी देखील स्वार्थीच आहेत. म्हाताऱ्याने भाऊरावांना धक्का मारला होता, त्यांच्या धडधाकट शारीरयष्टीचा त्याला द्वेष वाटला होता. त्यांना जीव- नांतील दुःखांची जाणीव करून देण्याचा त्याचा स्वार्थी निचार होता. कुत्रं सुद्धां उपहास करीत होतं...स्वैराचारी माणसांवर पोलीस अधि- कार गाजवीत होता. अपघातानें चेंगरलेला माणूस एका भयंकर सत्याचा स्फोट करीत होता. त्याचा गृत्युदेखील एक प्रकारचा स्वार्थीच होता. जगण्यासाठीं धडपडणाऱ्या माणसांविरुद्ध तें एक बंड होतं. परिस्थितीनं लादलं म्हणून नव्हे तर तशी त्याची इच्छाच होती, आपण जाणून बुजून आत्महत्या करीत आहोत. अशा प्रकारचं चिठोरं त्याच्या खिंशांत सांपडलं होतं ! गाईच्या हंवरण्याने वासरू येत होतं ! तें दूध व्यायला मिळतं म्हणून त्यामागे कांहीं भावना विवना नाहीं...त्यांच्या वैयक्तिक अडचणी याहि स्वार्थी होता. आपण एका विचित्र मालिकेत गोवळे गेलें आहोत, याची त्यांना उपरति झाली, यामुळे कसेसेंच झाले.

आपल्या या चमत्कारिक विचारांनीं ते परत अस्वस्थ झाले. शून्यांत अत्यंत खोलवर ते शिरुं शकळे नव्हते. त्यांत एकामागे एक भयंकर थरच्याथर त्यांना दिसत होते, आणि तें सरैं उपसायचं म्हणजे कांहीं साधीसुधी गोष्ट नव्हती. याच लहानशा विचारानें तें आपल्या मनाचं सांत्वन करीत होते. हेच विचार घोळवीत ते पुढें पुढें जात होते...

रहदारीचा सागर जास्तच उसळव्यासारखा वाटत होता, लाटामागे लाटा वाहत होत्या, आणि त्यांच्या दृष्टीपुढें सिमेंट नि रेती एकत्र कर- ण्याचं यंत्र दिसावयास लागलें. त्याचा अखंड खडखडाट त्यांच्या

कानांत शुभावबास लागला. वितळणाऱ्या संध्याकाळवरोबर त्याचा आवाज मंदमंद होत होता. प्रश्नांची वलये निर्माण होत होती आणि त्यांची उत्तरे मात्र अज्ञातांत विलीन झाल्याप्रमाणे भासत होती. सोनेरी संध्याकाळ पाप केलेल्या पोरीसारखी झाली होती. काळोखाच्या पाय-घडया क्षितिजापासून उलगडावयास सुरुवात झाली होती. भाऊरावांना घराचे वेध लागले होते. टॉयफाईट्डने फणकणणाऱ्यांमुळीची “भाऊ!” ही हांक सुरीसारखी त्यांच्या कानांत शिरत होती. लगवगीनें ते पाऊल उचलीत होते....



## स्मृति

C.

रात्रीच्या अंधेचकारानवर चांदण्याचा व्हॉइटवॉश करण्यांत आलेला आहे. वातावरण हळूहळूं थंडीनें व्यापेले जात आहे. आठसठलेल्या शरीरावर ग्लानीचीं पांख्ये विरक्त्या घालत आदेत आणि मन मात्र जाड जाड विचारांनीं भारावून गेलेले आहे...कसें तरी चमत्कारिक आणि एकलकोंडे वाटत आहे... अन् मग असें वाटावयास लागतें कीं, तुं जवळ असायला हवी होतीस. या नीरवतेंत तुला मी पुष्कल कांहीं सांगितले असते. आणि सतत खुपणारीं शाळ्ये तुझ्या सहवासांत बोथटर्लीं असतीं. विचारांनीं भारावून गेलेलें जड मस्तक तुझ्या कुर्शींत श्रांत झालें असते...

पण तुझें अस्तित्वच मुळी चंचल होतें. चांचल्याच्या मुलायम भारानें तूं लवथवलेली होतीस-वीजेसारखा तुझा चपलपणा होता, थर्मामीटर मधल्या पाण्यासाखी तुझी एकंदर वृत्ति होती. कुठल्याहि गोष्ठीचा तूं संयमानें विचार करत नसस-स्याचेच मला मनस्वी वाईट वाटे, तुला मी हें कर्वीं जाणवूं दिलें नव्हतें, पण हें दुःख माझ्या अंतरंगाच्या अगदी वरच्याच भागांत होतें. तूं कधीतीरी आंत डोकावण्याचा प्रयत्न केला असतास, तर तुला याची प्रचीति आली असती. मनांतल्या किल्येत गोष्ठी अशा असतात, ज्या दुसऱ्यांनी स्वतः-हून ओळखाव्यांत अशी एक विचित्र इच्छा असते. त्यांना कुणी गोंजारले म्हणजे बरं वाटतं...

आणि तू माझी ती आवडती कविता विसरलीस ?

‘या माझ्या पंखांनी उडण्याचे वेड दिले.

अनु माझ्या हातांनी घरटे हें निर्मियेले—’

या ओळी विसरणे कसें काय बरें शक्य आहे ? जेव्हां अपण नव्या जीविनाच्या सूक्तांचा उद्रोप करत असू, त्यावेळी वरेंचसें अशक्य मूर्तिं-मंत जड रूपानें आवतरल्याचा. भास होत असे. माझ्या होणाऱ्या त्या विचित्र कौडमाऱ्याची जाणीव मी तुला ही कविता म्हणून दाखवून व्यक्त करत असे-मग तुझ्या टप्पोच्या डोळ्यांतील चंचलपणा क्षणांत अदृश्य होऊन, अशरूनी ते थरथरत असत, आणि मी त्यांच्यावर आपले ओठ टेकवीत असे. तू आपले मस्तक माझ्या छातींत झुगारून मुसमुसत असस...सृष्टीच्या लयापर्यंत आपल्या प्रेमाची उक्कटा अशीच टिकून राहावी, असें आपणांस वाटत असे. मग मी तुला म्हणाऱ्या ‘वेडी रे वेडी ! ’

तुला मात्र कांहींच प्रत्युत्तर यावेसें वाटत नसे. नुसती स्तब्धता.

या तुझ्या स्तब्धतेमुळे मला किंती वेदना ज्ञात्या होल्या याची तुला जाणीव नाहीं. तुझ्या माझ्या ओळखीनंतर आणि थोड्याशा सहवासांतच मी तुझ्या व्यक्तिमत्वानें भारावून गेलों होतों. तुझ्या सौंदर्यानें दिपलां होतों. तासन् तास तुझ्याकडे एखाद्या वेडयाप्रमाणे बघत राहवेसे वाटे. आधाशी डोळे तुझं सौंदर्य पिऊन अकण्याचा प्रयत्न करत असत ! तू माझं जीविन व्यापलं होतंस, पण प्रारंभी अद्वाहासानें मी तुझ्या विचारांना थारा न देण्याचा प्रयत्न करत असें. माझा अहंकार मला यापासून परावृत्त करण्याची पराकाष्ठा करत असे. असें सतत वाटायचे कीं काय म्हणून एवढे तुझ्या आहारीं जावै ? तुला माझ्या जीविनांत कशासाठीं एवढे स्थान द्यावै ! एक साधी ओळख-थोडासा सहवास-आणि त्याचे परिणाम मात्र इतक्या गंभीर स्वरूपाचे असावैत ?

तू माझ्या स्वप्नांच्या भूर्मिंत भरून राहिलीस. सारखी माझ्या दृष्टी-

पुढे घोटाळायचीस आणि मी गुदमरून जायचा. एकांताच्या क्षणांत फक्त तुझाच विचार मनांत असायचा. रात्रेंदिवस तूं मला त्रस्त केले होतेस. मग मला असें वाटावयास लागले की मनाची तगमग तुला समजायलाच पाहिजे, अंतरंगाची पाकळी उलगडून दाखवायलाच पाहिजे. हें सारं सांगण्यासाठी अनेकदां मी तुझ्याकडे आलों-अगदीं समुद्राच्या भरतीच्या लाटेसारखा. पण माझा आवेग तुला बघतांच एकाएकी ओसरून जायचा. ओठांवर रेंगाळणाऱ्या शब्दांच्या गारा बनायच्या.

एखाद्या खडकासारखी तूं निश्चल होतीस. मी कितीतरी वादलांतून जात होतों, आणि तुझें सारे व्यवहार मात्र शांतपणे चालले होते. माझ्या अस्तित्वाचा-तगमगीचा तुझ्यावर कुटलाच परिणाम होऊं नये? तुला मुळी हृदयच नव्हते!— आणि जिथें भावनांना प्रतिसाद नसतो, मनाची तगमग ओखळणारं संवेदनाक्षम अंतःकरण नसते-तिथें उगीच जीवनाचे धागेदोरे गुंतविष्यांत काय अर्थ असतो? ज्या वीणेला ताराच नसतात तिथून संवादी सूरांची काय म्हणून अपेक्षा बाळगावी? असें जाणवायचे कीं आपला आवेग निरर्थक आहे-फोल आहे.

पण तूं जेवढा अलिप्तपणा दाखवायचीस, तेवढी तूं अलिप्त नव्हतीस. मी बेफिकीर बनण्याचा प्रयत्न करावयास लागलों म्हणजे तूं असं कांहीं वोलायचीस कीं मला परत विचार करावा लागायचा. आशेची तुरळक हिरवळ तुझ्या एकंदर वागणुकींत लवलवायची. तुझ्या मनाचा खडक ठिसूळ व्हायचा. तो आर्द्र झाल्याप्रमाणे भासायचा. माझा जो अद्वाहास असायचा कीं यापुढे तुझा विचारच करायचा नाहीं. तो पार ढासकून जायचा. मन पुन्हां एका अनिश्चिततेच्या हिंदोळ्यावर झोके घेत राख्याचै. तीच तीं स्वप्ने आणि तगमग देखील.

मनाच्या कोङमाऱ्याला शब्दांच्या जाळ्यांत पकडून तो तुझ्यापुढे मांडावा असें वाटायचै. मी तुला एक पत्र पाठवलें. ती जवळजळ एक

लाचारीच होती. भावनेच्या आहारीं गेल्याचा परिणाम होता. पण त्याखेरीज दुसरा उपायच नव्हता. पत्रांत मी तुला पुष्कळच लिहिले होते. पण शद्व नेहमीं फसवे असतात. त्यांतून भलताच अर्थ काहून तुं माझ्यावर रागावेतेस कीं काय याची मला धास्ती पडलेली होती. मग एका हुरहुरीने पुनश्च त्रास द्यायला सुरुवात केली. तुला तें वाचून काय वाटेल; याचेच तर्ककुर्तक करण्यांत माझा वेळ जावयास लागला. दोनचार दिवस मी त्याच्या उत्तराची अगदीं चातकाप्रमाणे वाट बघितली. पण तुं कांहींच उत्तर दिलं नाहींस.

तुझी समक्ष भेट घेऊन काय तें निश्चित ठरवून टाकावें; असें वाटावयास लागले. मनाला अशा प्रकारच्या सतत जांचणीत ठेवण्यांत कांहींच अर्थ नव्हता. पण तुला भेटांगे वाटत होते तेवढे सेंपे नव्हते. मला तुझी भीति वाटत होती. तुं जर रागाच्या नजरेने माझ्याकडे बघितलेस तर त्याला कशी नजर द्यावी, हेच मला सुचेना. पण त्याखेरीज दुसरा उपाय तरी काय होता? मी तुझ्याकडे आलों आणि अपेक्षेप्रमाणेच तुं मला टाळतांना दिसून आले. ज्या गोष्टीला मी भीत होतों तीच शेवटीं घडणार असें दिसावयास लागले. माझ्या असल्या वागणुकीचा तुं तिरस्कार करतेस कीं काय अशी मला शंका येत होती, तसें व्हायला नको होते!

तुं मला टाळण्याचा प्रयत्न करत होतीस. नेहमीप्रमाणे मोकळ्या मनानें तर राहोच, पण औपचारिकपणे देखील तुं कांहींच बोलली नाहींस. तुझ्या मनाच्या खडकावर आणखी थर चढल्याप्रमाणे वाटले शेवटीं हिया करून मीं म्हटलेच – “बोलायचे नाहीं कां?”

आणि माझ्या या प्रश्नाचंहि तुं कांहींच उत्तर दिलं नाहींस किंचित् भिक्षिकलपणाने फक्त हंसलीस. माझ्या मनांत असर्ख्य वादले उठलीं होतीं-तशावेळीं तुझी ती. जिवघेणी मुग्धता आणि धिमेपणा मला किती असर्ख झाला होता- याची तुला कुठून कल्पना असणार?

या प्रसंगानंतर मला असें वाटले होते कीं आतां सारं संपलं आहे. तुझ्याकळून कितीतरी मोठ्या अपेक्षा बाढगल्या होत्या, अनेक स्वप्ने रंगवलीं होतीं, आणि तूं त्यांचा चक्रान्तूर केला होतास. रात्रीच्या एकांतां मी याचा विचार करत पडायचा आणि त्यावेळीं भौवतालची एकंदर वस्तुजात माझ्याकडे बघून खदखदा हंसत असल्याचा भास व्हायचा. माझ्या वागणूकीची मला स्वतःलाच लाज वाटायची, भावनेच्या एवढा कसा काय आहारीं गेलों याचाच अचंवा वाटायचा. मग कितीतरी दिवस अन् रात्रीं या शत्याच्या वोंचणींत कंठल्या. एकदां असेहि वाटले कीं तुला पाठवलेले पत्र परत मागावै. मूरुख्यपणाचा एक पुरावा तुझ्याजवळ तरी असायला नको. माझें तें पत्र तूं आपल्या मैत्रींना दाखवशील—आणि तुम्ही सांयाच माझ्या बावळउपणावर पोट धरधरून हंसायच्या— माझी टिंगल करायच्या— कदाचित् त्याचं उत्तराहि घ्यायच्या अन् त्यांतूनहि माझी थद्वाच केलेली असायची !

आणि खरेच ! त्या पत्राचीं चेष्टा करणे कांहीं फारसे कठीण नव्हते. माणूस भावनेच्या आवेगांत कांहींच्यावाही लिहून जाण्याचा संभव असतो. त्याकडे तेवढ्याच भावनाविवशतेनै विघ्नितले तर ठीक—नाहींतर कुचाळकीच करावयाची असेल तर वाटेल तशी करतां येण्यासारखी असते. त्या पत्रांतला शब्द न् शब्द मला आठवावयास लागतों, आणि मी स्वतःलाच हंसतों. स्वतःलाच म्हणतों 'बेळ्या ! काय लिहिलंस हें ?' म्हणे 'हृदयमंदिरांतीलं परम मंगल मूर्ति !' 'अपेक्षांच्या वर्तुळाचा मध्य-बिंदू !'... मला काय माहित नव्हते कीं हृदय म्हणजे रबरासारख्या चिवट कातडयाची एक साधी पिशवी असते, आणि ती हालचाल करत असते तोंवरच सारी इन्द्रिये कार्यप्रवण असतात. पण माणूस प्रेमांत पडला म्हणजे तो कवि बनत असतो ! माहित असलेली वस्तु-स्थिति विसरून तो अभावितपणे कांहींतरी करून वसतो. आणि याची रुखरुख त्याला सदैव अस्वस्थ करत राहते. तुला मत्र पाठवण्यांत मी

खराख्येन चूक करन वसलो होतो. अनेक वेळां मला याचा पश्चात्ताप वाटला आहे. पण पुन्हां असेही वाटायनें कीं याखेरीज आपण करूं तरी काय शकगार होतो? मनाची तगमग सांगता येत नाहीं तर ती लिहून कळवण्याखेरीज दुसरे कुठले साधन उपलब्ध आहे?...

एके दिवशी तूं अचानकपैणे मला थक केलेस. तूं स्वतःहून माझ्याकडे आलीस! क्षणभर माझा विश्वासच वसला नव्हता. वाटले, मी स्वानांतन आहे. एका भीपण स्वानांत! जिथे एखादा करूर राक्षस नुसता धांगडधिंगा माजवतो-साऱ्या भावनांचे गांटोडे बांधतो-अन् अगदीं दूरवर भिरकावून देतो मग मोठ्या आवाजानें हसावयास लागतो ढगांच्या गडगडाटासारखा. अशा वेदना कीं ज्या निंद्रेतहि विसरतां येत नाहींत, आणि जागृतींत देखील. तुझे स्वप्न सुद्धां जिथे वेदना बनले होतें, तुझे मूर्तिमंत अस्तित्व करै वरै असेल? तूं आलीस आणि असा भास झाला कीं विजेचा लोळच आपल्या पुढ्यांत उभा राहिला आहे. मी स्तिभित झालो होतो, दिड्मूळ झालो होतो—‘असं वेडथासारखं काय बघतां आहांत?’ असा तूं प्रश्न केला होतास— आणि पूर्वीसारखीच हंसली होतीस. तुझं तें अविस्मरणीय हास्य!... सॅमसन घाण्याला जुंपलेला बघून, उमटलेलं डिलायलाच्या मुखावरील हास्य-सबंध रोमला आग लावून, ती शांतपणे बघणाऱ्या नीरोच्या चेहऱ्यावर फुललेलं हास्य-भर्यंकर, भीपण, करूर, निर्दयी...

मी कितीतरी वेळ गप्प होतो. कांहींतरी आठवण्याचा, कांहींतरी सांगण्याचा प्रयत्न करत होतो, परंतु शब्दगंगा आठल्याप्रमाणे वाटत होती. जी वाणी पूर्वी तुझ्या सानिध्यांत बहरत होती. तिला एकाएकीच बांध पडला होता. मग मी कसेवसे म्हणालो ‘तूं-तूं आलीस!’ लावेळी क्षीण हास्य माझ्या चेहऱ्यावर उमटले असावै—ओसरून गेलल्या महफिलीसारखे...

मला म्हणावयाचे होते कीं; एका बुजलेल्या जखमेवरची खपली

कशासाठीं काढत आहेस ? एका अर्धवट राहिलव्या गीताच्या ओळी कशाला पूर्ण करत आहेस ? पण मी तसें कांहींच म्हणालों नाहीं. वाटले-दुःखांचा पुनरुचार करायचाच नाहीं. फक्त सहन करत राघ्यचे-घडत होते तें आणि घडणारेहि. जीवनाचा मार्ग जर असाच दुःखानीं व्यापलेला असेल— तर त्यासाठीं किती म्हणून कुढत बसायचें ? प्रेम हैं इतरांना अग्रुत ठरलें असेल तर आपल्यासाठीं तें विष असेल ! तें प्राशन करायचें—पचवायचें—आणि यांतच समाधान मानत राघ्यचें...

चेहऱ्यावरचे क्षीण हास्य क्षणाधर्त लोपलें. मनांताल्या भायनांचें तांडव-नृत्य शांत झालें. कांहींच घडलें नाहीं अशा आविर्भावांत मी म्हणालों, “बऱ्याच दिवसांनी आठवण झाली ! कांहीं विशेष ?”

माझ्या या थंड शब्दांनी तूं क्षणभर भांबावलीस-जणूं या शब्दांवर तुझा विश्वासच बसत नव्हता. तुझी अशी अपेक्षा होती कीं मी खूप खूप रांगे भरावें-तुला हाकलून व्यावें-इणजे मग तुला क्षमेची याचना करण्याची संधि मिळली असती. माझ्यावर तुझें आत्यंतिक प्रेम आहे हैं तुला सिद्ध करता आले असें. पण मी तुला ही संधि देवूं इच्छित नव्हतों. यांतून प्रगट होणारा तुझा स्वार्थ मला नको होता. माझ्या मनांतच प्रीतीचे जें घरें होतें तें ताजमहालप्रमाणे होतें-उगीचच शब्दांची उधळपटी कशासाठीं हवी होती ? तरीहि तूं तुझ्या स्त्रीसुलभ हड्डीपिणानें म्हणालीस की माझा हा शांतपणा वरदेखला आहे—पण हाहि आक्षेप मी मुकाट्यानें सहन केला होता.

मला बोलका करण्यासाठीं, मी मार्गे पाठवलेल्या पत्राचा विषय तूं काढलास-पण त्याहि बाबतींत माझ्या वृत्तिथंड बनल्या होत्या—यांतली उल्कटता संपली होती. मी तुला एवढेंच सांगितलें कीं तें भावनेच्या भरांत लिहिलें होतें. मला त्याची लाज वाटत होती—आणि वाटतहि नव्हती ! त्या मनःस्थिरींत ती भावना सत्य होती. मी ती नाकबूल करूं शकत नव्हतों. पण सत्य हैं नेहमीच परिस्थितिसापेक्ष असल्यामुळे

आज मला तो एक भासच वाटतो. हेंहि मी नाकारत नहव्हतों मग तूं विचारलेंस की त्या प्रेमाला आज कांहींच अर्थ उरला नाहीं का ? तै सारें खोटें होतें का ? मी तावडतोव होकार दिला असता, आणि तुमच्याशीं विवाहबद्ध ज्ञाले असते-तर आजच्या सारखीच माझी स्थिति केली असती का ? -तुझ्या या प्रश्नांची उत्तरे देण्याचें मी मुद्दामन टाळले-कारण त्यांचे निश्चित असे उत्तर देणे कंठीण होते. सत्याच्या एकाच अंगाचा तेव्हां मी विचार केला असता-आणि कदाचित् त्यांत बदलहि ज्ञाला नसता...आज मी त्याच्या दुसऱ्या बाजूना विचार करण्याच्या अवस्थेस पोंचलो होतो-आणि ती दुसरी बाजून मला सत्य भासत होती ...

मी तुला एवढेंच म्हटले की आज तूं एखाद्या गोष्टाची प्रारंभ करायला आली आहेस कां शेवट ? आरंभ करण्याची इच्छा असेल तरच आपण बोलूळ्यांत-शेवटाचा कांहीं प्रश्नच नाहीं-तो केव्हांच ज्ञाला आहे, असे मी गृहित धरले आहे. माझे जीवन म्हणजे कांहीं प्लॅट-फॉर्म नव्हे-निश्चित असे कांहीं ठरवून आली असशील, तरच आपण कांहीं बोलावें...व्यर्थ भांडणे कशाला हवींत...?

तुझ्या पापण्यांच्या कडा ओल्या ज्ञाल्या होत्या. रुद्ध कंठाने तूं म्हणालीस 'तुम्ही दृदशून्य आहांत ! एका प्रकरणाचा शेवटच करा यचा असता तर मी कशाला आले असते ? तुम्ही अनेक वादलांतून गेलांत आणि माझे जीवन म्हणजे अगदीं संथ आहे असे तुम्हाला वाटते का ? माझी हीच परीक्षा केलीत ? दुःखे पचविण्याचा हा जो तुमचा पुरुषी बाणा आहे त्या आधीं मला हैं विचारायचं आहे की हैं दुःख कुणी निर्माण केलं ? या प्रकाराला आधिकं जबाबदार कोण आहे ? त्रियांता चंचल म्हणतां, पण तुम्ही तरी कसें किंती स्थितप्रज्ञ आहांत ? थोडासा विलंब लागतांच सत्याच्या अनेक अंगांचं तुम्ही आकलन करायला लागलांत. यापूर्वी याचा कधीं विचार केला होता कां की

एक वेळ दाखवलेल्या सत्याच्या मर्यादित अंगाला कुणीतरी चिकटून बसलेलं आहे ? आपण मोठे विचारी नि साहिष्यु आहोत हैं सिद्ध करण्याचा तुमचा तरी अद्वाहास नाहीं तर अजून काय आहे ?' ...

तूं एकदम गप्प झालीस. आपले मस्तक माझ्या छातीवर टेकवून स्फुंदावयास लागलीस. तुझें हैं दर्शन मला अगदीच नवळे होतें. मला वाटले होतें की तूं सारें विसरली असशील— आणि तूं म्हणत हेतीस त्याप्रमाणे खरोखरच मी या कल्पनेनैच स्वतःच्या भावनांना वांध घातले होते. मनांतील दुर्योग अशा उपाया खेगीज विसरतांच येत नाहीत, त्याला मी तरी काय करूं शकणार होतों ?...

'तूं फार उशीर केलास—' असं मी म्हणतांच तूं आवेशानै म्हणालीस की तुम्ही माझी प्रतीक्षा करत जगायचे होतें. खरें प्रेम हैं नेहर्मी अपूर्णतेतच असतें... मला सांगावेसें वाटले की वेडे ! त्याच आशेवर मी जगत आहे. पण मी तसें सांगितले नाहीं— कारण तुझी अपेक्षा मला लाख मोलाची वाटत होती— आणि तिच्याविपर्यी मी बोललो असतों तर तिचे मोल कमी झाले असतें. माझ्या एकंदर त्रायांतून तूं ओळखावैस एवटीच माझी इच्छा होती...

अनेक दिवस भग हैं असेच चालत राहिले. मनांतील पाखरांनी विस्कटलेले घरटे पुन्हां नव्या जोमानै वांधावयास घेतले. स्वप्रांचे विषुरलेले ढग पुन्हां एकत्र यावयास लागले. झडलेल्या भावनांना नवी पालवी फुटावयास लागली आणि जडाचे आल्हादांत रूपांतर झाले. क्षणांचे पक्षी भिरभिर उडावयास लागले— आणि या गतीवर जीवनाचा झोका हळुदळूं उंच जावयास लागला. एका रम्य नाटकाची सुरुवात. अंकामागून अंक संपत होतें... सारें आसमंत धुंद भासत होतें. आपल्या स्वप्रांना रंग भरावयास लागला होता. तीं अगदीं एकरूप झालीं होतीं.

एका नव्या जीवनाच्या सकाळच्ये तें मनोरम दर्शन होतें. भासाचै पटल अंधकारांत विलीन झाले होतें, आणि ध्यासाचै मंगलगीत कानांत

अगृताचा वर्पाव करावयास लागले होतें. नव्या जीवनाचीं सूक्तें आपण आळवावयास लागले होतें, आणि याच आनंदांत हरखून गेले होतें...माझ्या अपेक्षा उंचावत होत्या, तुझ्या सहवासांत त्या साकारणार यावर माझा दृढ विश्वास होता.

एखायावेळीं सांशक्तेने गमे उगीचन्च इकडे तिकडे पठत सुटायचे-वाटायचें कीं ही इमारत अपूर्ण राहिली तर? अशा विचित्र मनः स्थितींत मी कवितेच्या ओळी म्हणत असे-

‘या माझ्या पंखांनी उडण्याचें वेड दिले,

अन् माझ्या हातांनी घरटें हें निर्भियले’-

तुझा विलक्षण मोह मला अडकावून ठेवलि अशी भीति वाटायची. मग तूं म्हणायचीस ‘तुमची आशंका फोल आहे-मी तुमच्या प्रगतीच्या आड येणार नाहीं एका निखळलेल्या दुव्याला माझ्या वतीनें पूर्णत्व यावे, हीच माझी मनीषा आहे. मी तुमच्या बावतींत श्रृंखला ठरणार नाहीं-हें समरणांत ठेवा. तुमच्याप्रमाणेच माझीहि काहीं ध्येये आहेत, आकांक्षा आहेत. तुमच्या सहवासांत त्या पूर्ण होतील अशी माझी श्रद्धा आहे...’

तुझ्या या वाक्यांनी मनावर आच्छादून आलेलीं अभ्रे तावडतोव निवळून जायचीं- असें वाटायचें की मी तुला उगीचन्च दुखावले. तुझें उत्कुळ कमल उगीच कोमेजून टाकले, याची मला सखरख वाटायचीं. मग मी तुझी समजूत घालायचा. तुझें गांभीर्य नाहीसें व्हायचें-परत हास्याचीं फुले उमलायचीं. सर्व आशंका, दुःखे अशा रीतीनें धुके बनून नाहींशीं व्हायचीं. निर्मळपणाचा प्रकाश भरून राह्यचा.

आणि हें प्रकाशानें भरलेले जग कधीं काळवंडेल असें तूं वाढूं दिले नव्हतेस. जीवनाचें रम्य नाटक अव्याहृतपणे चाळू राहील असा तूं विश्वास दिला होतास. निराश विचारांपासून तूं माझ्या मनाला परावृत्त केले होतेस. जीवनाच्या धार्यांत भावनांचीं फुले गुंफली होतीस. सर्व

गोष्टीविषयीं मी निःशंक बनलें होतों. सारासार विचारशक्तीला मी दूर लोटून दिलें होतें ...

एके दिवशीं तूं नेहमी प्रमाणेच माझ्याकडे आलीस. तुझें आगमन त्या दिवशीं मला कांहीं निराळेच भासलें. तूं मनांत कांहीं तरी जुळवाजुळव करा वयास लागली होतीस. ओठांबाहेर पडणाऱ्या शद्वांच्या कद्वपणामुळेच कीं काय तुऱ्णा चेहरा अगदीं म्लान ज्ञाला होता. तुझी चाल तुऱ्णा चेहरा, तुझी वृत्ति कुठल्यातरी दडपणांतून जात आहे असा भास होत होता. नेहमीचें गोड बोलणे नाहीं, स्वप्ने रंगवणे नाहीं— कांहीं नाहीं. मग कुठल्यातरी निश्चयानें तूं शद्व उच्चारलेस— ‘मी आज आपल्या नाटकाचा शेवट करावयाला आले आहे— यापुढे भी तुम्हाला भेटूं शकणार नाहीं— मला विसरून जा ! परिस्थितीपुढे भी दुचली ठरलें आहे— मला क्षमा करा !’ है शद्व माझ्या कानांतून बुद्धीपर्यंत कितीतरी वळणे घेत गेलें आणि तेवढ्याच वळणावळणांनी त्यांचा अर्थबोध ज्ञाला. एकंदर वृत्ति बाधिर बनली. सारी जिधंतता गोटून गेली होती. जागृतीचें विस्मरण पडलें होतें, माझ्या मनांतून शद्व निनादत होते ‘कां ? है सारं कां ?’ पण तें तिथेंच अडले होते. ओठांबाहेर पडत नव्हते. मी सुन्न होवून वेड्यासारखा तुऱ्ण्याकडे वघत होतों. कानावर एक गुदमरलेला हुंदका आदल्ला होता आणि दृष्टिसमोरून तुझी आकृति दूर दूर जात होती— खूप दूर...

मग एकाएकीच भडभडून आले. जें घडलें तें एवढे आकस्मिक होतें कीं तिथे विचारशक्ति काम करू शकत नव्हती. तुऱ्ण्यापायीं आधीच एक दुःख सहन केले होतें. त्यावेळेला मनाला मारावें लागले होतें, आणि आता मारण्यासारखें, नष्ट करण्यासारखें कांहीं राहिलेच नव्हतें, मध्यंतरी घडलें तें सारें फसवें होतें; फोल होतें. जें नाटक रम्य होतें असा विश्वास होता; ती चूक होती— एका भीषण दुःखांतिकेचा तो एक गोड प्रारंभ होता, याची जाणीवच नव्हती ! भव्य स्वप्नांचें

जैं शिल्प खोदलें तैं सारें ठिसूल खडकावर होतें, याची विस्मृति पडली होती. ज्याला जागृति समजलों होतों, ती एक दीर्घनिद्रा होती—वेडथावांकडया स्वप्नांनी भरलेली—आणि मग मनाचें आर्त कढ उस-कून येऊ देण्यांत तरी काय स्वारस्य होते ?

‘हें कां घडलें?’ हा एक वेडा प्रश्न होता— जैं घडलें तैं सत्य होते—संपूर्ण सत्य होते—आणि विचारांना तैं क्षेपण्यासारखे नव्हते...मग जविन वेडथाप्रमाणे बनले असेल तर त्यांत नवल कसले ! पण हें वेड शांतीचें नाहीं—जाणीवांचा अद्याप विसर पडत नाही. त्या शल्य बनून रात्रंदिवस मनाला टोचत असतात. अस्वस्थ करतात. दुःखांचें चित्कार उमटतात आणि मनाच्या शुमटांत सारखें लांचेंच प्रतिसाद निनादत असतात...

तूं सारें कांहीं सांगितले असते तर मी तुला स्वतः आनंदानें निरोप दिला असता. अगदीं निर्विकारपणे प्रीतीचा सोहळा तिच्या विसर्जनांत साजरा केला असता. मी तुला फार जपले होते. कधींच माझी दुःखें जाणवूं दिली नव्हतीं. तूं एकाएकीच माझा निरोप घेतलास ? मला शेवटीं फसवायचेंच होते का ?... त्यालाहि माझा विरोध नव्हता. लप्डाव खेळायच्या हत्तैने जीवनांत आली असतीस, तर क्षणाचा खेळ म्हणूनच तुळा विचार केला असता. परंतु तूं फार भयंकर खेळ खेळलीस-भावनांचा ! ही एवढी निर्दयी थऱ्हा न करायला पाहिजे होतीस— काय मिळवलेंस तूं ? काय ?...

माझ्या तुटलेल्या भावनांच्या धार्यांना अश्रूं ढाळीत मी एकत्रित करतों आहे— वंचित मन तुला शाप देण्यासाठी आसुसलेले आहे— पण मी त्याला सतत मारतों आहे. मी पश्चात्तापाच्याहि पलीकडील अवस्थेस पॉचलें आहे. तुला जीवनांत एका भयंकर सगृतीचें स्थान प्राप्त झालें आहे. तुळ्या त्या सगृतीनेहि दाहकतेला शांतविण्याचा माझा प्रयत्न असतो.

— पण जेव्हां रात्रीच्या अंभःकारावर चांदण्याचा व्हाईटवॉश होत

असतो—तेव्हां असें वाटतें कीं माझ्या काळवंडलेल्या जीवनावर तुझ्या सृतीचें चांदणे पसरत चालै आहे... मग उगाच्च वेदना वाढत जातात, अन् असें वाटावयास लागतें कीं तूं जवळ असावयाला हवी होतीस— या नीरवतेंत तुला मी पुष्कळ कांहीं सांगितलें असतें, आणि सतत खुपणारीं शर्त्यै तुझ्या सहवासांत बोथटलीं असतीं...!



बाबीच्या लग्नाचे ठरतांच वत्सलाबाईना मनावरील एक कवटेतरी मोर्टे दडपण नाहीसे झाल्याप्रमाणे वाटले. तिचे किती कौतुक करू न् किती नको असे त्यांना होऊन गेले. रात्रिदिवस त्यांना या गोष्ठीने घेरले होते. उठतां बसतां-श्यार्नीं-मर्नीं-स्वप्नीं अन् जागृतीतसुदां, बाबीच्या लग्नाची त्यांना काळजी पडली होती...

बाबीला न्हाण येऊन पांच वर्षे होऊन गेली होती. त्यांनी तेव्हांपासूनच बाबीच्या वडिलांच्या-अप्पांच्या-मार्गे स्थळे बघण्याचे टुमणे लावले होते. पण अप्पा ती गोष्ट मनावरच घेत नव्हते. बाबीचे अंग हळुहळू भरत होते, अन् तिच्या त्या वाढत्या अंगावरोवर वत्सलाबाईच्या काळज्यांहि वाढत होया. बाबी उफाडथाची पोर होती. ती अठरा वर्षांची झाली होती, पण ती अगदी एखाद्या बाईसारखी दिसावयास लागली होती. मायलेकी बोवरीने चालावयास लागल्या म्हणजे ओळखणे कठीण होऊन जाई. बाहेरचे लोकच नव्हे तर घरांतील माणसे देखील एखाद्या-वेळी चकत असत. बाबी पाठमोरी उभी असली म्हणजे कित्येकदां अप्पा “अग ! एड” अशाप्रकारची पत्नीला संवोधिण्याची हांक तिला मारत नि तिने “काय अप्पा ?” असे म्हटले म्हणजे “अरेच्या ! तू आहेस का ?” असे म्हणत- बाबी अगदी थेट वत्सलाबाईच्या तोंड-वळ्यांवर गेली होती...आणि तिचं एकदर आयुष्याहि आपल्याप्रमाणेच जावं अशी वत्सलाबाईची इच्छा होती...

तिचैं लौकर लग्र व्हावैं असा जो त्यांनी ध्यास घेतला होता तो देखील त्यांच्या या विचित्र इच्छेमुळेच निर्माण झाला होता. त्यांचैं स्वतःचें लग्र त्यांना कळावयास लागण्याच्या आंतच झाले होते. त्यावेळी त्या अवध्या दद्दा एक वर्षांच्या असाब्यात. अपांचे वयाहि तेव्हां पंधरा वर्षांपेक्षां जास्त नव्हते. तो काळ आठवला म्हणजे त्यांना अजूनहि मोठी गंमत वाटत असते. एखाद्यावेळी त्या सहजच म्हणायच्या, “बाबी आतां फार मोठी झाली आहे हं-तिचैं लग्र यंदा व्हायलाच पाहिजे !”

त्यांची म्हातारी सासू जबळपास कुटे असली म्हणजे म्हणायची, “अशी किती मोठी झाली आहे ग बाबी ? लहान तर आहे लैकरु अजून ! लहान मुलींना वागवून व्यायला साऱ्याच सास्वा कांद्ही प्रेमळ नसतात. तू लमानंतर सुद्धां अंथरूणे ओलीं केली आहेस ! माझी लाडकी होतीस म्हणून निभावल. आजच्या सास्वा नाहीं करायच्या हो एवढं !”

सासूवाईचे हें वाक्य ऐकले म्हणजे साऱ्या घरांत हंशा पिकायचा. अप्पा, बाबी तिच्या पाठचें भाऊ नि चंदू-सारी मंडळीं हंसायला लागायची. वत्सलाबाई लाजून जायच्या—“इश्शा ! काहींतरीच सांगतां तुम्ही” असं म्हणायच्या.

या प्रकारांमुळे अप्पा बाबीचे लग्र लांबणीवर टाकत होते. सर्वांच्या मतें ती अश्याप लहानच होती. परंतु वत्सलाबाईना मात्र हल्लीं सुखानें झोंप लागत नव्हती. आपलं जसं लहानपणीच लग्र झालं, तसंच बाबी-चंहि व्हावं असं त्याचं मत होतं. पण त्यांचं कुणी ऐकतच नव्हतं. बाबीच्या वयांत त्या आईसुद्धां झाल्या होत्या आणि बाबी मात्र अजून सर्वांना लहानच वाटत होती. एवढ्या उशिरा लग्ने केली म्हणजे संसार व्हायचा कसा-याचाच त्यांना प्रश्न पढायचा.

अप्पा दिवसभर कामासाठीं ऑफिसांत गेलेले असायचें, मुळे शाळेत

गेलेलीं असायचीं, सासुवाई कुठे तरी देवळांत पोथसिठीं गेलेल्या असायच्या. बाबीला देखील शाळा होती. वत्सलाबाई घर कामांत वेळ घालवत. त्यांना केव्हां संधि मिळायचाच अवकाश कीं बाबीचे विचार त्यांच्या मनांत येत. तरणीताठी पोर एकटीच शाळेत जाते, शाळा आपल्या घरापासून बरीच दूर आहे—तिच्यासंबंधीं त्यांना उगाच्च काळजी पडे. मनामध्ये नाहीं नाहीं तें विचार गर्दी करत. पोरीला रस्त्यानें जातांना एखादा मवाली धक्का मारत असेल, किंवा तीच कुणाचा हात धरून पदून जाते कीं काय!... असल्या प्रकारच्या विचित्र दंका त्यांच्या मनांत थैमान वालत. साडेचारच्या टोल्याला बाबी घरांत हजर झाली तर टीक नाहींतर त्यांना कांहीच सुचेनासै होई. आपल्या मनांतील या दंका त्या कुणाला बोलूनहि दाखवूं शकत नसत. त्या तेवढ्यांतल्या तेवढ्यांत दोनतीन वेळां तरी दारापर्यंत जाऊन येत. कमालीच्या बावरून जात.

अशा वेळें कुणो घरीं असलं म्हणजे, त्यांची ही घालमेल ताबडतोव लाच्या लक्षांत येई. एखादी शेजारीण वसायला आलेली असली म्हणजे ती चेष्टेनें विचारायची—“ काय वत्सलाबाई—स्वारीच्या आगमनाची वाट बघता आहांत वाटत ”!

मग त्या म्हणायच्या, ‘ नाहीं हो ! बाबी कशी नाहीं आली अजून शाळेतून ” ?

ती शेजारीण मात्र बेकिकीरीने म्हणायची, ‘ आमची साशीला पण नाहीं आली अद्याप, असेल शाळेत कांहीं सभा संमेलन.’ शेजारणीच्या या बेकिकीरपणांचे त्यांना आश्र्ये वाटायचें. सुशीलाहि तरुणच होती. बाबीपेक्षां थोडीशी मोठीच— तिच्यावावत मात्र कुणालाच कदी काळजी वाटत नाही; याचा त्यांना अचंवा वाटायचा. त्यांना स्वतःला मुलीच्या लग्नाची कोण चिंता पडली होती, पण शेजारी मात्र अजून कसल्याच हालचालीं सुरुं झाल्या नव्हत्या. त्यांनी आपली ही दंका

वारंवार बोलून दाखवली होती, पण तरीहि त्यासंबंधीं गंभीरपणे विचार करण्याची त्या लोकांना आवश्यकताच भासत नव्हती. उलट ती शेजारीण म्हणायची, “अहो! आजकाल आपल्याला गरजच राहिली नाही स्थळे बघण्याची, त्यांच्या त्याच व्यवस्था करतात सरी. आमच्या घरचा विचार तर सुशिलेला कॉलेजांत घालण्याचा आहे. वी. ए. होई-पर्यंत मुळीं लग्नच करायचें नाहीं असें आमची सुशिलाहि म्हणत असते.”

हे असं कांहीं ऐकलं म्हणजे त्यांना काय बोलावै हेच सुचत नसे. मुलींना एवढं शिकवण्याची गरजच काय आहे, हेच त्यांना समजत नव्हते. त्यांना स्वतःला लिहिण्यावाचण्यापुरतें मराठीचे ज्ञान होते. शिक्षणाच्या अभावी त्यांचे आयुष्यांत कुठं कांहींच अडलं नव्हतं. बाबीला देखील शाळेत घालण्याचा त्यांचा विचार नव्हता. परंतु अप्पांचे असें म्हणणे होते की आजच्या मुलींना शिक्षण हे आवश्यक आहे. ती जर शिकली नाहीं तर तिचं लग्न होणं कठीण आहे. वस्तुतः लग्नाचा आणि शिक्षणाचा काय बरें संबंध होता? एवीतेवी शाळेत संसार कसा करावा, याचं ज्ञान तर पोरीना भिळतच नव्हतं, त्या बाबतींत बाबीची प्रगति त्यांना सुपरिचित होती. ती अधुन मधून इंग्रजी शदू उच्चारित असे. बस्स - तेवढं मात्र बघून घ्यावं! पण या इंग्रजीचा पुढे काय उपयोग आहे? आजकालच्या मुलांना म्हणे इंग्रजी शिकलेल्या मुलीं पाहिजेत... जसं कांहीं रात्रंदिवस त्याच भावेत बोलत बसणार असतात की नाहीं! इंग्रजी येण्यापेक्षां बारा माणसांचा स्वयंपाक करतां येणे, ही त्यांच्या मतें आवश्यक गोष्ट होती. मुलींनी गृहकृत्यांत तरबेज असोंव, यावर त्यांचा कटाक्ष होता. त्यांचे सारे प्रयत्न या दिशेने चालायचे...

याच शिक्षणाचे आणखी दुष्परिणाम म्हणजे, स्वतः मुलींहि लग्नाविषयीं बेफिकीर बनावयास लागल्या आहेत. त्याच आपल्या नवन्याची निवड करतात म्हणे! असंहि कधीं शक्य आहे काय? मान-मरातब,

रुढी, याहि गोष्टिना जीवनांत कांहीं स्थान आहे की नाहीं ? आईबाप असतात कशाला ? त्यांच्या शेजारचें कुटुंब हें कोकणस्थांचें होतें. त्यांची एकंदर विचारसरणी ही अशा प्रकारची असायची. वत्सलाबाईना असलं कांहीं ऐकलं म्हणजे पोटफुगी झाल्याप्रमाणे व्हायचें.

या लोकांचें कांहीं असो, आपण मात्र आपल्या मार्गाने जावयास पाहिजे, असा त्या निश्चय करीत. ज्या मार्गाने त्यांनी आपलं आयुष्य कंठलं होतं तो मार्ग सोडण्याची त्यांची इच्छा नव्हती.

बाबी शाळेतून हंसत हंसत यायची नि मग वत्सलाबाईचा जीव भांडथांत पडायचा. त्या तिच्यावर थोडथाशा रागावल्याप्रमाणे म्हणायच्या— ‘इतका वेळ कुठे गेली होतीस ग ?’ बाबीला आईच्या सर्वच गोष्टींची चेष्टा वाटत असे. तिच्या भोळ्या स्वभावाची बाबी टिंगल करीत असे. आपल्याकडे आई नेहमी कुठल्या तरी शंकेने बघत असते, याचीहि तिला जाणीव होत असें. .तिच्या या असल्या वागणुकीच्या मुळाशीं असलेलीं कारणे न समजण्याइतपत ती कांहीं दुधखुळी नव्हती. परंतु आई समजते तेवढं तें गंभीर नाहीं, असें तिचें मत होतें. तारुण्य आणि सौंदर्य म्हणजे कांहीं माणसांचा अपराध थोडाच आहे ?... ती कांहीं तरी सांगायचें म्हणून, उत्तर द्यायची— ‘अग ! आज किनई आमचा एक्सट्रा क्लास होता, थांबावं लागलं झालं शाळेतच—’ तिच्या या एक्सट्रा क्लास वगैरेच्या भानगडी त्यांना समजत नसत, पण पोरगी शाळेतच होती याचं त्यांना समाधान वाटायचं...बाबीच्या खूप मैत्रीणी होत्या, पण त्यांच्या घरीं वारंवार जाण्याची तिला बंदी होती. पोरी घराबाहेर फार वेळ राह्यला लागल्या म्हणजे त्यांचे पाऊल वांकडे पडण्याची भीति असते...यासाठीं आपण जपावयास पाहिजे असें त्यांना वाटे...त्यांची ही जपण्याची वृत्ति दिवसेंदिवस बळावत चालली होती— बाबीला सुदूं त्रासदायक होत होती. सदानूकदा पाळ-तीवर राह्यचं म्हणजे काय ?...

केव्हां केव्हां ती महणायची देखील 'इश्श ! हे काय ग आई-तं बाई भारीच शंकाखोर आहेस इतरांच्या आया बघ, किती स्वातंत्र्य देतात आपल्या मुलींना-' तिचं हे फगकारण वत्सलाचाईना खटकायचं, परंतु आपला जाच मात्र त्यांना सोडावासा वाटत नसे. मुलीला थोडसं दुःख झालं तरी चालेल, पण तिनै आपण लावून दिलेल्या शिस्तीनुसार वागायलाच पाहिजे. तारुण्यांत माणसाला कांहींच दिसत नसतं. एका धुंदीमुळे आंधलेपण आलेलं असतं. अशा वेळीच त्याला खरंखुरं जपण्याची आवश्यकता असते. त्यांतल्या त्यांत पोरीच्या जातीला विशेषच जपावै लागते... बायकांची अब्द कांचेसारखी असते. तिला केव्हां तडा जाईल याचा नेम नसतो. आणि या सर्व गोष्टी तरी त्या कां करीत होत्या ? मुलीचं कल्याण व्हावं असं त्यांना मनापासून वाटत होतं. वडिलधार्यांचा उपदेश तरुण मंडळीला नेहमीच बावळठपणाचा वाटत असतो. त्यांच्या चिडण्याकडे आपण दुर्लक्ष करायला पाहिजे. मग त्या महणायच्या 'हो ! हो ! देत असतील वं र स्वातंत्र्य- पण मी नाहीं उधळू चायची माझ्या मुलीला मुलुखावर ! वडिलांची शिकवणूक वाया जात नसते कधीं- समजलीस ?' असे कांहीं प्रसंग ओढवले म्हणजे त्यांना वाटायचं कीं बाबीचं लग्न उरकायलाच पाहिजे- पोरीला आपलं बोलणं आवडत नाहीं- उगाचच रागाच्या भरांत आपली अवज्ञा केली म्हणजे काय करायचं ?

आणि आतांशी बाबीहि थोडी उंडारल्यासारखीच वागायला लागली होती. वेणीफणी करतेवेळी ती तासन्तास आरशांत आपलं प्रतिशिंव न्याहाळावयास लागली होती- ती त्यांत डुंबून गेल्याप्रमाणे बाटे. तिला कांहींतरी दिवास्वप्ने पडत असावींत... असं कांहीं बघितलं कीं, वत्सला बाई डाफरायच्या- 'हे काय मेलं आरशांत बघत बसावं- कळवातणी सारखं !' असा शेरा मारायच्या. तशी मग बाबी लाजून जायची आपली ही वागणूक आईच्या दृष्टीस पडूं न देण्याची ती खबरदारी

ध्यायची. पण तिनें तरी काय करावें वरें?— थोडासा एकांत मिळायलाच अवकाश— असें कांहीं विलक्षण विचार तिच्या मनांत गर्दी करून उठत कीं प्रयत्न केला तरी त्यांना विसरणे शक्य नसे. आरशांतला आपला गोरापान चेहरा बघण्यांत तिला गंमत वाटत असे. अंबाडा वांधण्यासाठीं दोन्ही हात मागे नेले म्हणजे बॉडीच्या आंतुन उरोज दिसायचे त्या फुगीर भागाचं आरशांत प्रतिबिन्ब बघतांच कल्पनाचक्षुंपुढे विचित्र दृश्ये उभीं राह्यचीं. उन्मादक गोष्टी मनांत उसळून यायच्या, असल्या गोष्टी न कळायला ती कुकुलं बाळ थोडंच होती! सिनेमातले प्रसंग तिच्यापुहन झरझर सरकत. मग कल्पनेने तीहि एखाद्या गोडस तरुणाचा चेहरा आपल्या दृष्टिपुढे उभा करी, नि मग त्याच्याबरोबर तिचं मूक संभाषण चाले. या स्वप्नांत एक अवीट गोडी आहे, असा तिला अनुभव आला होता. कल्पनेचा अशा प्रकारचा एक कोश ती निर्माण करावयास लागली होती. मनाची अशी विशीष्ट अवस्था झाली म्हणजे अभावितपणे ती गुणगुणायला लागायची, ‘सांग तूं-माझा होशिल कां?’— हैं सिनेमातलं गाणं तिला कमालीचं आवडलं होतं, तिच्या ओठांवर तें विरघळून गेलं होतं.

तिच्या या असल्या बारीक सारीक गोष्टी इतरांच्या ध्यानांत येत नव्हत्या, अगीण वत्सलावाईच्या दृष्टीतून निसटत नव्हत्या. रात्रीच्यावेळीं अप्पांना त्यांनी अनेक वेळां हैं प्रकार सांगितले होते. पण अप्पा मनांवरच घेत नव्हते. ‘बघूंया-बघूंया’ म्हणून हा प्रश्न पुढे पुढे च ढकलीत होते. पल्नी भलताच आग्रह करावयास लागली म्हणजे एखाद्यावेळीं ते चिंडत होते—‘हैं बघ उगी माझे डोके दुखवू नकोस-तुला फार काळजी वाटत असेल, तर करून टाक तूंच व्यवस्था सारी. मला कांहीं विचारूं नकोस—’

असं कांहीं ते बोलले म्हणजे वत्सलावाई निरुत्तर होऊन जात. आपली मुलगी वाहवत जाण्याच्या पंथाला लागली आहे हैं त्या

कसें सांगूं शकत होत्या ? 'ती फार वाढली आहे नि तरुण पोरी आई-वापांच्या गळयांत धोंड असतात' हा त्यांचा एकच मुद्दा होता. त्या या मुद्दावर आल्या म्हणजे अप्पा सांगायचे— 'ती माझीहि मुलगी आहे, धोंड वाटण्याचे कांहीं कारण नाहीं. योग्य वेळ आली म्हणजे सान्या गोष्ठी होतील व्यवस्थितपणे.'

"आणि अजून एक सांगून ठेवतो—" अप्पा म्हणायचे— "तुम्ही पोरीच्या बाबतीत कुठलीच काळजी करू नका, तिच्या हांतून कांहीं चूक होईल, असे मला वाटत नाहीं, पोरवयानुसार थोडीशी अलडडहि असणारच, त्याकडे आपण नको कां कौतुकानें बघायला ?"

खरं म्हणजे आतां तिच्या वागणूकीकडे कौतुकानें बघावयाचे दिवस तरी होतें कां हें ? अप्पांच्या उत्तेजनामुळे बाबी थोडीशी चहून गेल्या-प्रमाणे वागायला लागली होती. आई आपली एखाद्या लहान मुलाप्रमाणे काळजी घेते हें तिला आवडत नव्हते. आपणास सान्या गोष्ठीं समजतात, अशी तिची समजूत होती. क्षुलक क्षुलक गोष्ठीं आईनें आपल्याला शिकवण्याची आवश्यकता नाहीं असे तिला वाटे. कुठे चिनेमांतले गांजे च म्हणून को, आरशांतच बघून को, मैत्रीणिकडे जावून को, नि रस्त्याने वर बघून को—याहि कांहीं शिकवण्याच्या गोष्ठीच अहेत ? आईची ही निरर्थक भीति नि वेडगळ समजूती बाबीला रुचत नव्हत्या.

एखाद्यावेळीं तिची आई या सान्या गोष्ठी तिच्या मैत्रीणीच्या समोर सांगायची, बाबीला यामुळे लाजल्यासारखे होई. मैत्रिणी तिला शाळेंत भरपूर चिडवत — 'तुझी आई भारीच सतातनी आहे बाई !' असल्या प्रकारचा देरा ऐकला म्हणजे तिला मेल्याहून मेल्यागत होऊन जायचं. तिच्या वर्गांतील एकदोन मुलीं किती तरी पुढारलेल्या होत्या. त्या रात्रीच्या खेळाला सुद्धां एकद्या जात असत, आणि त्या प्रेमदेखील

करत होत्या म्हणे ! त्या अशा कांहीं मजेदार गोष्टी सांगत कीं तसलें प्रकार करून बघण्याचा मोह अनावर व्हावा...बाबीच्या मनावर याचा परिणाम व्हायचा. आपणीह असें वागलों तर कुठें बिघडते हें तिला समजत नव्हतें. आईच्या रागाची पर्वी न करतां, यांतली गोडी अनुभवावी असें तिला वाटे. सारींच माणसें अशी वागतात तर त्यांत वावगं काय होतं ?...

वत्सलाबाई जौं जौं तिची काळजी धेत होत्या- जपत होत्या, तों तों ती जास्त बंडखोर बनावयास लागली होती. ती इल्ली खूपच नट्टापट्टा करत होती, आणि बेढूटपणे वागत होती.

तिचा धाकटा भाऊ पंधरा सोळा वर्षांचा होता, आणि त्यांचे बरेंच भित्र त्यांच्या घरीं येत. ती या मुलांबरोबर गापा माराबयास लागली, त्यांच्याबरोबर पत्ते नि कॅरम खेळावयास लागली. पुरुषांच्या सहवासाचं तिला जबरदस्त आकर्षण जडत होतं. तीं मुलं नुकतीच तारुण्याच्या उंबरठावर आलेली होती. थोडासा चावटपणा करीत होती, आणि त्यांचा तो चावटपणा बाबीला मात्र अत्यंत हृद्य वाटत होता. लॅंगिक विषयाला वाहिलेली कांहीं चटोर मासिकेहि ती चोरून मारून वाचावयास लागली होती !

तिच्या या गोष्टी कौतुक करण्यासारख्या होत्या कां ? अप्पांना यांतली कुठलीच गोष्ट माहीत नव्हती, आणि स्वतः वत्सलाबाईंनीहि त्यांच्या कानांवर कांहीं घातलें नव्हतें. सांगून सवरून त्याचा जर कांहींच उपयोग होत नाहीं, तर मग उगीच आपलें तोंड दुखवा तरी कशाला ? सर्व प्रकारांत यापुढे मुळींच लक्ष घालायचं नाहीं असं त्या ठरवीत, निश्चय करत, बाबीला अगदीं स्वैरपणे वागू देत. तिच्या कुठल्याच गोष्टीवर लक्ष द्यायचं नाहीं, असं हि त्या ठरवीत. आई आपल्यावर राग करते आहे, याची बाबीला जाणीव व्हायची. तिला आपण उगीचच दुखवीत आहोंत, असंहि क्षणभर वाटायचं; पण आईच्या मताप्रमाणे

वागायचं महणजे जीवनांतल्या खन्याखुन्या आनंदाला आपण मुक्तों आहेंत असंहि तिला जाणवायचं स्वतःच्या आनंदासाठी ती इतर गोष्टीकडे दुर्लक्ष करत होती, आपल्या आनंदाचा त्याग करू शकत नव्हती. भाऊच्या मित्रांना बोलतांना होणारा आनंद, शांळतील त्या मैत्रिणीच्या प्रेमकथा ऐकण्याचा आनंद, सिनेमाच्या गोष्टी व ती वाचत असलेल्या मासिकांतील उत्तान स्वरूपाचं वाञ्य, या साऱ्या गोष्टीमध्ये एक निराळाच आनंद होता, एक निराळी मस्ती होती. ती अनुभवांने आवश्यक होते. त्या उन्मादाच्या काल्पनिक सुखांने बाबीच्ये सर्वोंग रोमांचित व्हायचै. रात्रीच्या वाढत्या अंधःकारांत उशीवर डोके ठेवून ती तासन् तास तळमळत पडे. गादीचा मऊपणा तिला बौंचत असे. पुष्कळशा तश्णांच्या आकृति तिच्या नजेरपुढून सरकावयास लागत. त्यांच्या स्पर्शासाठी, त्यांच्या संभाषणासाठी ती आतुर होत होती. त्या स्वप्नांनी तिची सर्व गावें जड होत होती आणि त्यांची गुंगी दिवसांच्या प्रकाशांत सुद्धां निवळत नव्हती.

ती रस्त्यानें चालाची महणजे अशा कांहीं ऐटींत चाले कीं इतरांचे डोळे तिच्यावर स्थिताचै. ती उगाच्च आपला पदर सांवरायची-दळला नसतांना सुद्धां, आणि छाती किंचित् पुढे काढायची. पुरुषांच्या नजरा तिच्याकडे वळल्या महणजे तिला गुदगुल्या व्हायच्या.

बाबी तशी मित्रीहि फार होती. पुरुषांचे मार्गे मार्गे फिरणे तिला आवडत नसें. तिच्या घरासमोर राहणारा एक तरुण हळी तिचा पाठलाग करावयास लागला होता, तो तसा फारसा देखणा नव्हता, पण भाबडा होता. त्याने आतांपर्यंत तिला एक दोन पव्रे पाठवलीं होतीं. तीं पव्रे वाचतांना तिला खूप आनंद झाला होता. पण त्यांची उत्तरें देण्यांची मात्र तिला हिंमत झाली नव्हती. तो तरुण तिला आवडतो कीं नाहीं हैं तिला समजत नव्हते, ती त्याचा तिरस्कारहि करत नव्हती आणि कांहीं उत्तराहि देत नव्हती उलट तो पाठलाग करावयास

लागला म्हणजे तिला थोडीशी भीतीच वाटे. पण ती त्याला विरोधहि करत नव्हती. नुसती पारध करण्यांत तिला मजा वाटत असे.

असाच कांहींसा प्रकार भाऊच्या मित्रांच्या बावरींतहि व्हायचा. ती त्यांच्याशीं अगदीं मोकळेपणानै वारें, ती मुळें वयांनै तिच्यापेक्षां एक दोन वर्षीनी तरी लहान होतीं. भाऊच्या या मित्रांत कृष्णा नांवाचा एक मुलगा होता. तो तिला फार आवडायचा. विशेषतः त्याच्या केसांचं वळण, तो अगदीं दिलीपकुमार सारखें केस वळवायचा. तो दिसायलाहि चांगला होता. ती त्याचाच पार्टनर म्हणून खेळायची खेळण्यांतहि तो मोठा पटाईत होता. तो बोलायचाहि मजेदार. बाबी त्याच्या सहवासासाठीं इपापायची. त्याच्यावर आपले प्रेम जडत आहे कीं काय अशी तिला शंका यायची. त्याचं आपल्याला एक विलक्षण आकर्षण आहे हें मात्र तिला जाणवत असे.

थोड्याच दिवसापूर्वीं एक विचित्र प्रसंग घडला होता सुटीचा दिवस. दुपारची वेळ. सारं घर शांत होतं. भाऊ, चंदूं सिनेमाला गेले होते. अप्पा वामकुक्षी करत होते. बाबी कुठलीतरी रहस्यकथा वाचत ओसरीवर पडली होती. तिला आज करमत नव्हते. एवढ्यांत कृष्णा आला, व मग ती आनंदली. तीं दोघें कॅरम खेळावयास लागलीं. त्याच्या खेळावर ती नेहमीच लद्दू झालेली असे. ती त्याची स्तुति करावयास लागली. वत्सलाबाई आंतल्या भागांत कांहींतरी घर काम करत होत्या. या एकांताचा दोघांवराहि मोठा परिणाम झाला होता. खेळण्यांत नेहमीसारखें लक्ष लागत नव्हते. मग त्यांनी खेळणे बंद केले. कृष्णा कुठल्यातरी सिनेमाच्या नि क्रिकेटच्या मॅचिसूच्या गोर्धीं सांगावयास लागला. बाबी नुसतचं ऐकत होती. बोलतां बोलतां त्याला काय लहर आली कुणास माहीत-त्यांनै बाबीचा हात आपल्या हातांत घेतला. बाबीचा हात थरथरत होता, आणि तोहि कावरावावरा झाला होता. त्यांनै बाबीला आपल्या निकट ओढलें, तिला हें सारें आकस्मिक होते,

ह्वें ह्वेसे होतें आणि नको नकोसेहि होतें. भलत्याच वेळेला हा प्रकार घडतो आहे याची तिला जाणीव झाली. मग क्षणांतच तिनें आपला हात खसदिशी त्याच्या हातांतून सोडवून घेतला, व ती ताडकन् उभी राहिली.

अगदीं याच वेळेला वत्सलाबाई ओसरीवर आल्या व हीं दोघेंजण कावऱ्याबावऱ्या नजरेने त्यांच्याकडे बघावयास लागलीं. बाबी झटकन् आंतत्या खोलींत अटश्य झाली व कृष्णाहि मुकाटयांने उटून घरावाहेर पडला. कांहीं तरी अतिप्रसंग घडला असावा, अशी वत्सलाबाईना शंका आली. त्याहि बाबीच्या पाठोपाठ आंत गेल्या व 'काय झालं?' म्हणून विचारावयास लागल्या. पण बाबी मेंदासारखी गप्प बसली. 'मला माहीत नाहीं' असं उत्तर द्यावयास लागली. वत्सलाबाईना या गोष्टीचा भयंकर त्रास झाला अणि बाबीचा रागहि आला. त्यांच्या साऱ्या अपेक्षांना ही पोरटी हरताळ फांसणार असें त्यांना वाटले. त्या तिच्याशी कांहींच बोलल्या नाहींत.

त्याच दिवशीं रात्रीं त्यांनी अप्पांना घडलेला प्रकार सांगितला; व आपल्या म्हणण्याची आवश्यकता पटवून दिली. गोष्टी या थराला आलेल्या बघतांच अप्पांनाहि जरासा धक्काच बसला. त्यांनी करडेपणाने बाबीला या बाबतींत विचारले. तिच्या व्याने पुस्तके त्यांनीं तपासलीं व एका पुस्तकांत त्यांना दोन चिटोरे सांपडलीं. मग मात्र त्यांच्याहि तळपायाची आग मस्तकाला गेली. आपल्या फाजील लाडानें पोर वाहवत चालली आहे, असें त्यांना दिसून आले.

दुसऱ्या दिवसापासून ते तिच्या विवाहाचा प्रयत्न करावयास लागले. वत्सलाबाई विशेष कसोशीने तिच्यावर लक्ष ठेवावयास लागल्या. मध्यंतरीच्या त्यांच्या हयगयीमुळेंच पोरगी अशाप्रकारचं वागायला प्रवृत्त झाली असा त्यांचा ग्रह झाला. त्या पुन्हां रात्रंदिवस तिच्यावर पाढत ठेवावयास लागल्या. तिचं एकदाचं लग्न झालं म्हणजे त्यांना समाधान

## मिळणार होतं...

अप्पांच्या प्रयत्नांना लौकरच फळ आलं. तशी बाबी मोठी नशीव-  
वान पोरगी होती आणि या गोष्टीचा वत्सलाबाईंनाहि मोठा अभिमान  
होता. एका चांगलीशी नोकरी असलेल्या मुलानें बाबीला पसंत केले  
होते, व लौकरच तिचें लग्न होणार होते...तिच्या लग्नाचें ठरतांच  
वत्सलाबाईंना अनिर्वचनीय आनंद झाला होता. त्या पुन्हां एकवार  
आत्यंतिक मायने बाबीकडे बवावयास लागल्या. ती लौकरच हें घर  
सोडणार म्हणून तिचें भरपूर लाड करावयास लागल्या. येणाऱ्या जाणाऱ्या  
माणसांपुढें बाबीची स्तुति करावयास लागल्या. तिच्या लग्नाच्या धांदलींत त्या  
हरखून गेल्या. सामानसुमान, कपडालत्ता, पाहुणे रावळे, या अनेक धांदलीं  
त्यांच्या मार्गे लागल्या होत्या. या आनंदांत बाबीच्या साऱ्या चूका त्यांनी  
टाईझाड केल्या. तिचें लग्न विनबोभाटपणे पार पडलं म्हणजे, त्यांच्या-  
वरील ओझें हलकें होणार होते. भार नाहींसा होणार होता. याच  
विचारांत त्या निमग्न होत्या...

आणि मग एका रात्रीं त्यांना एकाएकीच वाईट वाटावयास लागले!  
आणखी चारपांच दिवसांनीं बाबीचे लग्न होणार होते. इलुहळूं पाहुणे  
मंडळी जमत होतीं, साऱ्या घरांत गडबड आणि गोंधळ सुरुं झाला  
होता. तिच्या लग्नाविषयीं वस्तुतः त्याच उत्सुक होत्या. त्या रात्रीं  
कामें आटोपून उशीरानेंच वत्सलाबाईं अंथरुणावर आडव्या झाल्या.  
पलीकडे बाबी शांतपणे झोंपली होती. ती आतां परक्यांची होणार  
हा विचार त्यांच्या मनांत आला आणि मग उरांत कांहींतरी जडजड  
वस्तु दाढून आख्याप्रमाणे त्यांना वाटले. आपली कूस रिकासी होणार या  
विचारानें त्यांना अस्वस्थ वाढूं लागले. त्यांच्या मनांवरील एक भार  
कमी झाला होता, आणि पुन्हां एक नवीन भार येऊन पडत होता,  
आणि यांतून मात्र आपण मोकळ्या होऊं शकत नाहीं, या विचाराच्या  
जाणीवेने त्यांचा सारा उत्साहच एकदम निवळला...

त्या जड अंतःकरणांने जागेहून उठल्या, नि बाबीच्या<sup>१</sup> उशालगत वसल्या. ती शांतपणे झोपली होती. कुटल्यातरी स्वप्रामुळे झोपेतहि एक मंद इमित तिच्या चेहेच्यावर उमटले होते. वत्सलाबाई तिचें मस्तक हलुहळू थोपटावयास लागल्या. एका विचित्र आनंद मिश्रित दुःखानें त्यांचें डोळे भरून आले होते, गालांहून अश्रु ओघळत होते. बाबी मात्र निष्पापपणे झोपली होती.

\* \* \*

## स्प धा

१०.

वातावरणांत नुकेच कुठे कोंवळया उन्हाचे कवडसे विखुरत होते. रस्त्यावर सकाळची प्रसन्नता घोटाळत होती, आल्हादाचा वर्षाव करत होती. सारं विश्व अजूनहि पांधरुणाची ऊब सोडावयास तयार नव्हते—परंतु श्रमिकांची सकाळ होऊन बराच अवकाश झाला होता. सुष्ठीचा निवांतपणा रात्रीच्या काळोखावरोवर अस्तंगतास चालला होता आणि अंगावर कांटा आणणाऱ्या थंडीला बाजूस सारीत सर्वजण जागें होत होते...

बरेंच दिवस बेकार असलेला सखाराम काडकाड जांभया देत उठला आणि खोलीबाहेर येऊन जगाकडे शून्यपणे बघावयास लागला. वाढथांतील एकुलत्या एका नलावर एकच गर्दी उसळली होती. मळकट विटक्या कपडथांतील म्हाताऱ्या लिया एकसारखी वटवट करत होत्या. भांडथांच्या आदळण्या आपटण्याचे आवाज त्यांच्या कर्कश शद्धांना संगीत साथ करत होते...

सखारामच्या निरुत्साहाला इथून प्रारंभ होत होता आणि याहि गोष्टीला कधीं अंत असू शकेल असं त्याला नजीकच्या भविष्यांत वाटत नव्हते. तो चूळ भरून आंत गेला नि परत कपडे करून, चहासाठीं रस्त्यावरील हॉटेलाकडे निघाला.

वळणावरच्या मुसलमान वस्तीतला दहा वर्षांचा युसूफ गळ्यांत गलोल अडकून त्याच वेळेला समोरून येत होता. त्यांने आपलीं दोन

बोटे जीभेवर ठेऊन एक कर्कश शीळ वाजवली आणि त्यामुळे तुरळक रहदारीला तडा पडला. फूटपाथ्हून चालतांना सखाराम विचारांत एवढा गळून गेला होता कीं युसूफच्या या शीळ वाजवण्यामुळे तो भानावर आला. आजुबाजूच्या लोकांनी युसूफकडे बाधितल्या न बाधि-तल्यासारखं केलं आणि “ कार्ट, काय वाह्यात आहे ! ” अशा आविर्भावाचा चेहरा केला. युसूफला याची कांहींच दिक्कत नव्हती. तो आपला स्वतःचा राजा होता. मन मानेल तें करायचं आणि कुणाच्या बापाला भ्यायचं नाहीं हें त्याचं धोरण होतं. तो क्षणांत कर्कश शीळ फुंकून स्वतःची करमणूक करी, तर क्षणांतच गळ्यांतील गलोलानें, विजेच्या खांबावर अथवा रस्त्यालगतच्या इमारतीवर बसलेल्या एखाद्या पक्षाचा नेम धरून खडा मारी— तो बहुधा बरोबर लागायचाच नाहीं. पक्षी उड्डन जाई आणि युसूफहि भरवेगानें थोडावेळ त्याचा पाठलाग करी अन् एवढ्यांतच रस्त्यावरील एखादी चमकदार वस्तू बघून पक्षाचा नाद सोड्डन देई. चमचमणारा रंगीविरंगी कांचेचा तुकडा उचलून तो आपल्या मळक्या सदन्याच्या विशांत ठेवी. त्याची नजर रस्त्याचा कोपरान् कोपरा न्याहळीत असें. पायाकू माणसाला ज्याप्रमाणे जमीनी-तील गुत धन दिसत असतं त्याप्रमाणे युसूफला रस्त्यावर अगणित संपात्ति विखुरल्यासारखी वाटे. काचेचें तुकडे, घोडयाच्या निखळून पडलेल्या नाला, कागदांचें कपडे, सिगारेटडवरींतील चांदी, विडया सिगारेटसूची थोटकं अन् क्वचित् प्रसंगीं एखादं नाणं. या सर्व निरुपयोगी वस्तू युसूफला हिन्यामाणकाच्या मोलाच्या होत्या. त्याचं सबंध जगंच निराळं होतं. तिथं धाडसं होतीं, पराक्रम होते, भीति होती, विजय होता आणि पराजय देखील ! युसूफुद्दे निरनिराळ्या अनेक समस्या होत्या, त्या सर्वांतून त्याला पार पडायचं होतं— जगांत कांहींतरी करून डोकं वर काढायचं होतं. जगण्यासाठीं सर्वच गोष्टी त्यालासुदां हव्या होत्या...

त्यानें बन्याच गोष्टीना आडाऱ्वा मनाशीं बांधून ठेवला होता. सकाळचा नाश्ता आटोपला म्हणजे तो घराजवळ असलेल्या शाळेच्या फाटकाशीं बुटमळणार होता, पांढरपेशा लोकांची रगी बेरंगी पोरे त्याला बघावयाची होती. जमलंच तर एखाद दुसऱ्याची मैत्री संपादन करावयाची होती. पेरु विकणाऱ्या बागवानाची चारदोन कामे करावयाची होती. त्याच्या मोबदल्यांत एखादा चेंगरलेला अथवा नासलेला पेरु उकळायचा होता, अन् मग तो हळुहळु खात खात अजून इतर गोष्टींचा विचार करावयाचा होता. सकाळचे मॉर्निंग शोज सुरु होण्यापूर्वी एखाद्या थिएटरच्या आवारांत भटकून बाहेर टांगलेली भव्य चिन्हे मनमुराद बघावयाची होतीं. तिथं पडलेल्या विडथा सिगारेटसूची थोटकं उचलायची होती आणि घरी आणून बुद्ध्या दादाजानला यावयाची होती...

घरची आठवण येतांच त्यानें आपला हात झटकन् खिशांत घातला. भराभर साऱ्या वस्तु बाहेर काढल्या आणि खिशाच्या तळाशीं पडलेली एक आणेली बाहेर काढली. ती तळहातावर ठेवून तो कितीतरी वेळ त्या नाण्याकडे बघावयास लागला. आजुबाजूचे लोक त्यावर झडप घालतील या शंकेने सभोताल बघावयास लागला. पण लोकांचे मात्र त्याच्याकडे मुळीचे लक्ष नव्हतं, तसें त्याला समाधान वाटलं. मग एका आण्याचेंच विचार त्याच्या मनांत थैमाण घालावयास लागले. त्या आण्यांत दोन आईस्फर्लट्स विकत घेतां आलीं असती. खिसाभर भाजलेल्या कुरकुरीत शेंगा, दोन चॉकोलेट किंवा 'पैर्सी'ची पांच आंबट गोड पेपरमिंट्स खरेदी करतां आलीं असती. या सर्व वस्तूंच्या आठवणीनेंच त्याच्या तोंडास पाणी सुटावयास लागले पण त्याला हा मोह आवरावा लागला, कारण तो एक आणा त्याच्या मालकीचा नव्हता. त्याच्या दादीनं तो सामान खरेदीसाठी त्याच्याजवळ दिला

होता. दोन पैशाची चहाची पावडर आणि दोन पैशाची साखर न्याव-याची होती. त्यामुळे सकाळचा चहा खोलंबला होता. त्याला झटपट बाजार आटोपून घरी परतणं भाग होतं.

युसूफ वाण्याच्या दुकानावर पोँचला. तो कितीतरी वेळ सान्या वस्तूकडे आशाळभूतपणे बघावयास लागला. खारीक, खोवरे, बदाम, काजू—नाना प्रकारै खाच्यपदार्थ पुढ्यांत दिसत होते. गळश्यावर पैसे मोजीत बसलेल्या अगडब्रंब वाण्याची नजर चुकवून आंत जावं आणि मुठीं भरभरून पदार्थ खिशांत कोंबावै— असा विचार अनेकदां त्याच्या मनांत आला, परंतु तो मूर्त स्वरूप धारण करूं शकला नव्हता. क्षणभर त्याला वाटलं कीं, आपल्या जवळील एक आणा वाण्याला चावा अन् सर्व वस्तू खरेदी कराव्यात. पण लेकाचा तो वाणी आपलं ऐकेल किंवा नाहीं, याची त्याला शंका होती. एवढ्यांतच त्या वाण्यानें सांशंक नजरेनं युसूफकडे बघत चिरवया आवाजांत प्रश्न केला—“अबे छोकरे! क्या चाहिये?”

युसूफनें एक आण्याचं नाणं मारे दिमाख्वानें वाण्याला दाखवत, दोन पैशाची चहाची पावडर आणि दोन पैशाची साखर मागितली. युसूफला आपलं वाटलं कीं वाणी आतां आपल्याशीं प्रेमळपणे बोलेल, इतर ग्राहकासारखं आपल्याला आंतील बाकावर बसण्याची परवानगी देईल. पण एक आण्यासारखी मोठी रकम देऊनहि वाण्याला युसूफची कांहींच किंमत वाटत नव्हती. तसा युसूफला जगःचा अचंबा वाटला. पैसे देऊनहि वाण्यानें आपल्याकडे तुच्छतेनें बघावं, हें त्याला आवडलं नाहीं. त्यानं आपणास “अबे छोकरे!” सारखे अपमानास्पद शद्द उच्चारावेंत, हेहि आवडलं नाहीं. मग युसूफला वाटलं आपलीच चूक ज्ञाली— हा एक आणा त्याला मुळीं दिलाच नसता तर?... तो आपण इतर ठिकाणी खर्चून टाकावयास पाहिजे होता...

“ जाने दो कोई फिकिर नहीं ” या आवेशांत युसूफनें वाण्याकडून

दोन पुडथा घेतल्या आणि तो आपल्या घराकडे परत निघाला...

तो टिवल्या बावल्या करत चालावयास लागला, पुढीच्या) छिंद्रांतून हातावर साखर ओघळल्यामुळे चिकट बनलेला हात तो वारंवार चाटत होता नि एकदमच मुहूर्ण येणाऱ्या सखारामकडे बघून तो उगाच तरी हंसला. या माणसाची कांहीं तरी चेष्टा करावी अन् त्याला त्रास यावा एवढाच युसूफचा हेतू होता. आपल्या घराच्या आसपासच हा माणूस राहतो याची युसूफला कल्पना होती. त्यानं जर भांडण उकरून काढलंच तर गलेलानें एखादा खडा त्याला मारण्याचा विचार युसूफनं आर्धीच आंखला होता. सखाराम त्याच्याकडे कावराबाबरा होऊन बघावयास लागला. तसा मग युसूफला जास्तच जोर चढला. त्यानं तोंड वैगाडून भुंवया उंच केल्या नि आपलं मळकट डोकं उगाच तरी कराकरा खाजवलं. सखारामला त्याच्या या वागण्याचा अर्थच समजत नव्हता. उगीच एखादं अर्वाच्य कार्ट आपली टिंगल करत असेल या उद्देशानें त्यानं आपलें डोळे थोडे क्रोधिष्ठ केले— “कयंव वे पोटे— बहुत मस्ती आगयी क्या ? ” असा त्यानं प्रश्न केला. युसूफचं त्याच्या प्रश्नाकडे नि शिव्याकडे अजिबात लक्ष नव्हतं. तो त्याला मनसोक्त चिंडवून आपली करमणूक करून घेत होता. कुणाला तें आवडेल अथवा नाहीं हा विचारच मुळीं त्याच्याजवळ नव्हता. हें बिलंदर पोरगं आपलं कांहीं ऐकत नाहीं असं पाहून सखारामनें धपाटा मारण्याच्या उद्देशानें आपला हात उगारला. मग मात्र युसूफ तिथें क्षणभराहि थांबला नाहीं. मोठ-मोठ्यानें हंसत तो केब्हांच पसार झाला. सखारामसारख्या किरकोळ माणसाकडून मार खाण्याची त्याची कदापिहि इच्छा नव्हती. परवां ज्या युसूफनें पोलीसला हातोहात फसवलं होतं- त्या युसूफनें एका सामान्य माणसाचा मार खायचा, म्हणजे चेष्टा होती काय ?...

दोघोंहि मग उलट दिशेनै चालावयास लागले. दोघापुढेंहि अनेक प्रश्न उर्में होतें. सखारामनें सकाळचा चहा घेत, स्थानिक वर्तमानपत्रं

चाळलीं. 'Wanted' च्या सान्या जाहिराती वाचल्या. "कुठल्याशा घरांत स्वयंपाकासाठी एक बाई पाहिजे" च्या जाहिरातीपासून 'विमाएजंटाच्या' जाहिराती पर्यंत झाडून त्याने वाचून काढलं. पण सखारामसारख्या वी. कॉम. माणसाला कुठेच योग्य नोकरी नव्हती. सान्या बँक्स, खाजगी फर्मस, सरकारी खार्टी, सर्वे ठिकाणी त्यानें प्रयत्न करून बाधितले होते. अनेक इंटरव्हयूज नि परीक्षा झाल्या होल्या. पण त्यानंतर मात्र कुठं काय होत होतं कुणास माहीत—पण सखारामचं नेमकं नांव अपॉइन्टमेन्टसूच्या यादींत येत नव्हतं. वशिले असणाऱ्यांना ताबडतोव नोकरी मिळत होती. असल्या प्रकाराकडे आश्र्वयानें बघण्याखेरीज गत्यंतर नव्हतं. आपण एवढी पदवी जीवाची अटापीट करून मिळवली, तिला व्यवहारी जगांत कांहींच किंमत नाहीं हें बघून तो हळुहळू निराश होत होता. आपण शिक्षण घेतलं हीच सर्वांत मोठी चूक झाली असं त्याला वाटावयास लागलं...

अन् मग एकाएकीच मध्याशीं आपणास उगाच्च चिडवणाऱ्या त्या मुसलमान पोराची त्याला आठवण झाली. त्याचें तें गलोलानें खडा मारणे, आणि शीळ वाजवणे, उगाच्च भटकत राहणे आणि लोकांना चिडवणे या सर्वे गोष्टींत आनंद भरलेला होता. तो अनंत पटीनें आपल्यापेक्षां जास्त सुखी आहे असं सखारामला वाटलं. त्या दहा वर्षीच्या पोराला कुठलीच काळजी नव्हती-जबाबदारी नव्हती. त्याच्या वयांत असताना सखाराम शाळेच्या पायऱ्या झिजवीत होता—हट्ट करण्याचा प्रयत्न केला तर वडील मंडळींचा मार खात होता—अन् हा मार चुकवण्यासाठी तो कुरबूर करत ज्ञानाची प्राप्ति करत होता. युसूफला या पैकी कांहींच करावं लागत नव्हतं. दारिद्र्यामुळे शिक्षण घेण्याचा प्रश्न नव्हता—ज्ञान मिळविण्याची इच्छा नव्हती. युसूफचा बाप, आजोबा, मोठा भाऊ-घरांतील एकहि माणसाला शिक्षणाचा गंध नव्हता—आणि त्यामुळे कांहीं अडतहि नव्हतं,

आयुष्यभर धाडसं करत राहयची-मग ती कसल्याहि स्वरूपाची असोत...

सखारामला या विचारांनी कंससच झाले. आपण पुष्कळशा बन्धनांत अडकलौ आहोत याची त्याला जाणीव झाली. लहानपर्णी इच्छा नसताना शिक्षण ध्यायचं मोटेपर्णी नोकरीसाठीं वणवण फिरायचं. अर्धवट ज्ञानाच्या नशेंत भरमसाट मनोरथ करायची नि शेवटीं महान् घ्येय मार्गावर कारकून म्हणून पाऊल टाकायचं-तारुण्याच्या चार क्षणांत एखादा बदल म्हणजे कुण्यातरी पोरीवर प्रेम करायचं-लग्न करायचं! बाळपण, तारुण्य, नोकरी, प्रेम, लग्न! हीच त्याच्या आयुष्याची बैलेंस-शीट होती. या ठराविक गोष्टी मुद्रां विनघोकपणे अथवा मुरळीतपणे होत नव्हल्या-यांतहि अनेक अडचणीं होत्या. तो कुणावर तरी मनांतून चरफडत होता... तशी त्याला वाटलं आपणहि युसूफ सारखं व्हावं गळ्यांत गलोल अडकावी, आणि उनाडक्या करत भटकत राहवं...

युसूफच्या राज्यांत अनेक उलाढाली होत होत्या. थोड्याच वेळां-पूर्वीं साखर नि चहाची पूड त्यानं आपल्या दादीजवळ दिली होती-ती बुढी उगीचच चेकाळली. चहाला उशीर झाल्यामुळे ती संतापली होती... चहा प्याल्याखेरीज सकाळच होत नव्हती! एक आणा भिळविण्यासाठीं तिला कितीतरी भानगडीं कराव्या लागल्या होत्या. मोहल्यांतील लोक असें बदमाष होते कीं कुणी तिला एक आणा देखील उसणा द्यावयास तयार नव्हत. लोकांच्या दारिद्र्यावर दादी खूप तोंडसुख घेई. तेवढ्यांत आंधळ्या बुद्ध्यानं दुमणं लावलं—“बीबी! चाय तयार हुई क्या?” त्याला या साध्या वाक्यानें धांप लागली, आणि कुजून वसलेला दमा वर उसळला. तो मग कितीतरी वेळ खोकत राहिला. आणि युसूफनें आणून दिलेली विडथा सिगारेटची थोटकं लागोपाठ ओढावयास लागला... मग युसूफची आई हळूंच

अंथरुणाच्या लक्तराबाहेर आली. सासूनें तयार केलेला चहा पिण्याची तिला मुळीं संवयच जडली होती. म्हातारीचा यामुळेहि भडका उडे. आयता केलेला चहा दोसताना तिला लाज कशी वाटत नाहीं, याचचं म्हातारीला नवल वाटे. पुन्हां शिव्याचा मारा सुरुं होई... या कौटुंबिक भांडणांत युसूफचा बाप आणि वडिल भाऊ बहुधा भाग घेत नसत हैं एका परीनं बरंच होतं. त्यांची आपली रात्रीं प्रारंभ केलेली कामें सकाळपूर्वी संपत असत, अन् म्हणून दुपारपर्यंत ते घोरत असत. स्वयंपाकघरांतील घाण गेल्या कित्येक दिवसांत निघाली नव्हती. मागील ईदला शिजवलेल्या मुर्गींचे अवशेष अद्याप चुलीपाशीं पडलेले होते. च.रदोन कोंबड्या इकडे तिकडे दाणे टिपण्याचा प्रयत्न करत फिरत हेत्या आणि त्यांचा आवाज चालला होता. मग तीन-चार कप तयार केलेले गरम पाणी पिण्याबद्दल अनेक भांडणे सुरुं होत. युसूफ या सर्वे प्रकाराकडे खेळकरपणे बघत असे. दादी आणि अम्माजान कां भांडतात –अथवा म्हातारा दादा या लोकांवर कां संतापत असतो—हैं त्याला समजत नसे. त्याचप्रमाणे अब्बाजान आणि बडेभाई रात्रीं कुठल्या कामासाठीं बाहेर जातात याचीहि त्याला कल्पना नसे. हैं सारे लोक धाडसी आहेत एवढं तो समजून होता. गळींतील कुठल्याहि बाईची आपल्या दादीबरोबर आणि अम्माजानबरोबर भांडण्याची हिंमत नाहीं एवढं तो आळखून होता. बापाला आणि भावालाहि बरेंच लोक घाबरतात हेहि त्याला माहीत होतं आणि म्हणूनच या सर्व लोकां-पेक्षां आपण कांहीं तरी दिव्य- भव्य करून वडिलोपार्जित कीर्तीत भर टाकायला पाहिजे असं त्याला वाटें – निदान कांहीं नाहींतरी सकाळच्या चहाचा प्रश्न तरी हमखास मिटवायलाच पाहिजे... आपणाला वैसे मिळा यला लागल्यानंतर पहिल्याप्रथम दहापंधरा रुपयांची थैलाभाभर साखर आणून टाकायची-चहाच्या पावडरीचं संबंध खोकंच्या खोकंच आणायचं आणि दुधासाठी एखादी म्हैस आणायची- दादाजानला बरेंच दिवस

पुरतील एवढ्या विड्या सिगारेटी अगदीं सबंधच्या सबंध आणून द्यायच्या— आणि स्वतःसाठीं भरपूर खायपदार्थ विकत घ्यायचै...

दादीच्या आकस्मिक खेकसण्यानें त्याची तंद्री भंग पावली. “खडा क्या रहा—मुंह देखते—जा सौदा लेके आ”— युसूफला हुक्मावर हुक्म सुटत होते. दिवसभर हे नाहींतर तें आणण्यासाठीं बापडथाळा जावं लागे... तसा मग सकाळीं फूटपाथवर भेटलेला सखाराम त्याला आठवला. त्याला त्यानं खिजवलं होतं— थोडावेळ कां होईना, पण त्याला खूप त्रास होईल असं कांहींतरी केलं होतं. आपण गेल्या अनेक दिवसांपासून या म्हातारीची प्रत्येक आज्ञा विनबोभाटपणे पार पाडत आहोत, याची त्याला आठवण झाली. तसा मग त्यानें निश्चय केला कीं आपल्या या आयुष्यांत कांहींतरी महत्त्वाचा फेरफार व्हायला पाहिजे. आपण जर असाच घरांतील कामें करण्यांत वेळ घालवला तर अनेक गोष्ठी आपणास मुळीं करतांच यावयाच्या नाहींत. शाळेच्या फाटकांत थांबायचं— रंगीवेरंगी पोरांच्या ओळखी करून घ्यायच्या—पेरु-वाल्या बागवानाची कामें करून पेरु उकळायचा—मग थिएटरांत फिरून यायचं— काल संध्याकाळीं एका पोलीसाला चकवलं, त्याची कांहींतरी खोड आजहि काढायची. या सर्व गोष्ठी व्यवास्थित व्हायलाच पाहिजेत... आपल्याला असं सामान्य आयुष्य घालवून उपयोगाचं नाहीं. त्यानं दादी-कडे तोंड वैगाडून बघितलं— “ जा मै नहीं जाता—चुप मत पुकार ! ”— दादीनं चुलीजवळील चिमटा त्याच्या अंगावर भिरकावला. तो एकदम बाजूला सरल्यामुळे चिमटा दाणे टिपणाऱ्या कोंबडीला लागला. तिनें फडकू फडकू पंख फडकावले नि चमत्कारिक आवाज केला. तसा युसूफला आनंद झाला, आणि दादीला त्यानं आंगठा दाखवला. आपल्या मुलाच्या या खोडथांवर बुब्बु मनांतल्या मनांत खूप हौंऊन, कोपन्याकडे तोंड करून हंसावयास लागली. तशी मग म्हातारी दोघांवरहि संतापली आणि आपल्या झिजलेल्या शिव्या उच्चारावयास लागली.

सौदा न आणताच तो घराबाहेर पडला...

युसूफ पुन्हां रस्त्यावर आला. एव्हांना रस्ता माणसांनी भरून गेला होता. युसूफला या दृश्याची मजा वाटली. प्रत्येकजण आपल्याच धांदर्लींत होता. तो शाळेच्या फाटकाजवळ येऊन पैंचला. रंगीबेरंगी पोरे गळ्यांत दप्तरें अडकवून इतस्ततः फिरत होतीं. युसूफ प्रत्येकाजवळ थोडावेळ थांबला. त्याच्या ओळखीच्या मुलांनी आपल्या पुस्तकांतील चित्रे त्याला दोस्तान्यांत दाखवलीं. पुस्तकांतील एक अक्षरहि युसूफला वाचतां येत नव्हते तरी पण ती चित्रे बश्यून त्याला आनंद होत होता. मग त्यानं आपल्या गळ्यांतील गलोल एका मुलाला थोडावेळ बघण्यासाठी दिलं. त्या मुलाला कांहीं खडा मारतां येत नव्हता तसं युसूफनं गलोल आपल्या हातांत घेतलं- एक भला मोठा खडा त्यांत ठेवला नि रवर कानापर्यंत ओढून खडा रस्त्याच्या दुसऱ्या बाजूस मिरकावला...

आणि योगायागाची गोष्ठ म्हणजे सकाळी ज्या माणसाला युसूफने चिडवळें होते त्यालाच तो खडा हँटवर लागला ! सखाराम कपडे करून आणि पदव्यांचे पुडके हातांत घेऊन ऑफिसांच्या पायऱ्या झिजवण्यासाठी निघाला होता. खडा टाळक्यांत बसल्यासुळें तो खूप चिडला, आजु-बाजूच्या लोकांचेहि त्याच्याकडे लक्ष वेधले गेले होतें. सखारामची दाढी खडा मारणाऱ्या युसूफवर खिळली, आणि त्याला आठवलं कीं हें काठीं आपणास सकाळींहि उगाच्च खिजवून गेलं होतं. तशी त्याला वाटलं कीं तो मुलगा आपला निषेध करत आहे आणि आपल्याला कःपदार्थ समजत आहे... हा आपला अपमान आहे... पदवी मिळवूनहि नोकरी मिळत नाहीं- आपण या जगांत अगदीच मूर्ख ठरलीं आहोत .. कचेरीतले लोकच नव्हे तर रस्त्यावरील पोरे सोरोहि आपली कुचेष्टा करतात. तो मनांतल्या मनांत कुणावर तरी परत चिडला- तोंडांतल्या तोंडांत कांहीं तरी पुटपुटला- आणि त्यांने चमत्कारिक हातवारें केलें...

बाजूर्ने जाणारी एक पोरगी त्याच्या या हालचालीकडे बघत होती. सखारामच्या हें ध्यानांत येतांच त्यानं झटकन् स्वतःला सांवरलं. ती पोरगी औंठांतल्या औंठांत त्याच्याकडे बघून हंसत होती. तसा सखाराम खूप वरमला-त्याला कसंसच झालं ! ...

मग एकदम त्याला ते मुसलमान पोरगं आठवलं-त्याच्यापेक्षां सुखी आणि स्वंत्र असलेलं ! त्यानं सभोताल त्याला धुंडाळण्याचा प्रयत्न केला पण युसूफ केवहांच कुठल्याकुठे पसार झाला होता. एकाजागीं थांबण्यास तो कुणाचा बांधलेला थोडाच होता. आणि त्याला सवडतरी कुठे होती ? ...

सखाराम ऑफिसचा विचार करत पुढे निघाला तेव्हां युसूफ एका थिएटराच्या आवारांत विडव्या सिगारेटची थोटकं गोळा करत होता. तिथून तो बाहेरील शेंगावाल्यांच्या गाडव्याजवळ येऊन शुद्धमळावयास लागला. गाडीवाल्यांचं आपल्याकडे लक्ष नाहीं असं पाहून एक मूठ त्यानं झटकन् खिशांत कोंबली अनू लोकांचं लक्ष जाण्याच्या आंत तिथूनहि धूम ठोकली. त्याला या सांग्या गोर्धनी हुरूप मिळत होता. त्याच्या जगण्यांत चैतन्य निर्माण होत होतं. तो मग कालच्या पोलीसाजवळ आला. आज कशाप्रकारे त्याची कुरापत काढावी या विपर्यीं बेत आंगूळ लागला. त्या पोलीसाच्या मिशा उपटण्याची त्याची मनस्यी इच्छा होतीं. पण ती संधि मिळेल असं त्याला वाटत नव्हते. मग त्यानं आपल्या गलोलांत खडा टेवला अनू जोरांत पोलीसाच्या दिशेनै भिरकावला. तो खडा पोलीसाच्या पाठीत बसला, आणि तो विवहला. त्याची नजर युसूफवर पडली आणि त्याला पकडण्यासाठी तो जागेहून उठला. मग युसूफ तिथून पळत निघाला...पोलीस आपणांस पकडत आहे असं त्याला वाटलं. एवढ्यांतच समोरून आपली दादी येत आहे असा त्याला भास झाला... त्यानं गांगरून दुसऱ्या दिशेकडे बघितलं-सकाळीं ज्याला खडा

मारला तो सखाराम आपल्या पाठीमार्गे येत आहे व तो शेंगा विक-  
णाराहि त्याच्या बरोबर आहे—सारं जग आपल्या विरुद्ध जवरदस्त कट  
रचावयास लागलं आहे असं त्याला वाटलं. युसूफला याची मजा वाटत  
होती. त्याचं एक मन या धाडसावर बेहद्द खूप होतं आणि दुसरं मन  
मात्र घावरत होतं. या लोकांना कांहींतरी करून आपल्या वाटेंतून  
काढून टाकायला पाहिजे, याविषयीं तो विचार करावयास लागला. तो  
विचार करतच पळत होता— आणि दमल्यामुळे अचानक एका जागी  
थांबला... तो त्याच्या घराजवळ येऊन पोंचला होता.

तो आतां एका विजेत्याच्या ऐटींत आपल्या घरांत शिरणार होता.  
सारे पराक्रम घरच्या माणसांना सांगणार होता— तेव्हां बी. कॉम्.  
झालेला सखाराम युसूफच्चा द्वेष करत नोकरीसाठीं वणवण भटकत  
होता—निराश होत होता...

एक चाक मोठे आणि एक लहान—अशा २थांत बसलेली सकाळ या  
दृश्याकडे बघून हंसत होती ! ...

\* \* \*

११.

## बु लडॉग

विश्वासराव मोठ्या रुबाबानें मार्ग आक्रमीत होते आणि रुबाबानेच सर्व जगाकडे बघत होते. त्यांच्या पायांत फ्लेक्सचा करकर वाजणारा बूट होता आणि रस्त्यांत पडलेल्या एका छोट्याशा दगडाला त्यांनी उगाचच ठोकरले. सिमेंटच्या गुळगुळीत सडकेवर तो सरपट गेला. पॅटच्या खिशांत हात घालून त्यांनी त्या सरपटत जाणाऱ्या दगडाकडे बाधितले आणि मग त्यांना एकाएकीच वाटले की दगडच काय-त्यांच्या मार्गीत आड येणाऱ्या प्रत्येक सजीव, निर्जीव वस्तूला त्यांनी असेच लाथाडले असें- नव्हे ते लाथाडीतच होते. त्यांचा चेहरा बुल्डॉगसारखा उगाचच कूर भासावयास लागला आणि दाट गवतांतून धांवणाऱ्या सापासारखे विचार त्यांच्या मनांतून पळावयास लागले...

एक भिकारी आडवा आला नि गयावया करीत म्हणाला—“साहेब ! गरीबाला एखादा पैसा या-देव तुमचं भलं करील-मी दोन दिवसां पासून उपाशी आहे.—”

विश्वासरावांनी बुल्डॉगसारखें त्याच्याकडे बाधितले, नि ते वसकन् धांवत म्हणाले—“चल हट ! घडधाकट असून भीक मागायला लाज नाहीं वाटत ? ऐतखाऊ लेकाचे ! म्हणै पैसा या-पैसा काय मोफत मिळतो ?”

तो भिकारी त्यांच्या तुसडेपणाकडे दुर्लक्ष्य करून निघून गेला. अशा वृत्तीच्या माणसांशीं त्याचा नित्याचाच संबंध होता. पण विश्वासराव

मात्र अजूनहि तोच विचार घोळवीत होते. गुरें ज्याप्रमाणे रंवथ करतात त्याप्रमाणेच बारिसारीक विचार घोळवीत बसण्याची त्यांना संबंध होती. भिकेवर जगून दुवळं आयुष्य कंठण्याची माणसांना एक वाईट खोड आहे... आयुष्य कसें अगदीं घडाडीने कंठले पाहिजे... पैसा, पैसा म्हणजे आहे काय चीज ? थोडेसें धीट बनले कीं संपत्ति पायाशीं लोळण घेते...

पैशाचा विचार येतांच त्यांनी नकळतपणे स्वतःच्या भारी किंमतीच्या सुटाकडे बघितले नि फलेकसच्या बूटाकडे हि वंशितले—तो जास्तच करकर वाजवत ते चालावयास लागले...

रस्त्यावरील गर्दीतील एका माणसाचा त्यांना सहजच धक्का लागला. त्याने “सॉरी”—म्हणून दीनपणे त्यांच्याकडे बघितले. यांत फारसे गंभीर असें कांहींच नव्हते. पण विश्वासरावांनी आपल्या नेहमीच्या पद्धतीने बुल्डॉगसारखा चेहरा करून त्या माणसाला गुगगुरत म्हटले—“रस्त्याने जरा बघून चालत जा मिस्टर ! माझ्या ऐवजीं एखाद्या बाईला धक्का लागला असता म्हणजे ? ओ !”—

त्या माणसाला विश्वासरावांची वागणूक चमत्कारिक वाटल्याखेरीज राहिली नाहीं. त्याच्या एकंदर सभ्यतेला विश्वासरावांनी सुरुंग लावला होता. त्यानेहि उत्तर दिले—“अहो ! पण मी दिलागिरी व्यक्त केली आहे. सॉरी— म्हटल्यानंतरहि तुम्ही उगीचिच एका साध्या गोष्ठीचा विपर्यास करत आहात—गर्दीत या गोष्ठी चालायच्याच ! ”

विश्वासरावांच्या स्वभावाला खात्र मिळालें. त्यांना प्रत्युत्तरे फारशी आवडत नसत. ते लाल निळे झाले. “नो अर्ग्युमेन्टस् ! या गोष्ठी चालायच्याच म्हणजे काय चेष्टा आहे ? मवाल्यासारखे तुम्ही धक्के मारणार— आणि इंग्रजीचा दीड शदू ऐकून आम्ही गप्प बसावै, म्हणून आम्हालाच परत उपदेश करणार ? अरे ! हे आहे काय ? ”—त्यांचा हा भांडखोर स्वभाव बघून, त्या माणसाला भारीच आश्चर्य वाटले. त्याने

पड खाण्याचें ठरवले आणि तो झपाट्यानें निघून जाण्याचा विचार करावयास लागला.

पण विश्वासरावांना समजण्याच्या आंतच त्यांच्या मनानें त्या माणसाशीं भांडण्याचा निश्चय करून टाकला होता. त्यांनी त्याचें बखोट पकडले आणि ते केंद्रलेल्या आवाजांत म्हणाववास लागले— “कुठें पळताहात मिस्टर ? क्षमा मागितली म्हणजे कांहीं उपकार नाहीं केले माझ्यावर ! तुम्हा लोकांना उगाच्च धरके मारत चालण्याची वाईट खोड आहे— दुबलीं माणसें तुम्हाला घावरतात, पण मी त्या कोटीतला नाहीं. टोळ्याला प्रतिटोला मी देत असतो—कललें !”

“ हैं पहा मिस्टर ! मला स्वतःला भांडण्याचा सोस नाहीं— सोडा मला— असल्या फालतू गोष्ठीसाठीं वेळ नाहीं माझ्याजवळ ”— तो माणूस त्यांच्या तावडीतून सुटका करून घेण्याची घडपड करीत म्हणाला.

“ आणि भांडणाखेरीज मला कांहीं दुसरा उयोग नाहीं— अशी तुमची समजूत आहे काय ? मोठे सम्यन्त आहात की नाहीं ! ”

“ एवढा वेळ मी कसें वर्सें सहन केले— तुम्ही माझी सभ्यता काढतां आहात हैं कांहीं वरें नाहीं हं— सांगून ठेवतो— मला जास्त ताणण्याचा प्रयत्न करूं नका ”—

“ अरे ! जा—मोठा आला आहे सम्य ! तुझ्या या फडतूस धमकीची मी पत्रास वाळगील असं वाटलं का तुला ? तुझ्यासारखा छपन लोकांना वठणीवर आणण्याचं सामर्थ्य आहे माझ्यांत— काय समजलास ? ”

मग एवढे भांडण पुरें आहे असा त्यांच्या मनानें कौल देतांच, त्यांनीं तो विषय तेवढ्यावरच सोडून दिला. इतरांची जिरवण्याचं आपलं उद्दीष्ट साध्य झालं कीं, विश्वासराव त्या गोष्ठीचा पाठपुरावा सोडून देत असत. त्यांच्यांतील बुलडॉग तृप झालेल्या बोक्याच्या ऐटींत मग पुनर्श्च खालीं मुंडी घालून चालावयास लागे...

विश्वासराव बारीक नजरेने पुन्हां जगाकडे बघत चालावयास लागले,

कुठे कांहीं वाव आहे कां हैं बघाययास लागले. प्रत्येकाला ठेंचण्यासाठीं ते उत्सुक असत. अशाप्रकारची संधि हातांतून जाऊ नये, याची ते काळजी घेत. इतरांचा वेळोवेळीं अपमान करणे, हैं आपले एक महत्त्वाचे कार्य आहे असे त्यांना वाटे. यासाठीं त्यांना नेहमीं बुलडॉग सारखे कूर दिसावै लागे.

ते आपल्या या कूर चेहेण्यानिशीच घरीं पौंचले. दारांत खेळणारी सुमा आणि नंदू हीं त्यांचीं मुळे त्यांना बघतांच खेळ अर्धवट सोडून भेदरलेल्या कबुतरासारखीं घराच्या आंतल्या भागांत पळालीं. त्यांच्या बूटाचा करकर आवाज दिवाणखान्यांत मुर्मतांच त्यांचा नोकर लटपटत धांवत आला. कोचावर त्यांनीं आपल्या अंगाचे मुटकुळे फेकून दिले होते, तो नोकर त्यांच्या पायांतील बूट काढावयास लागला, फेकून दिलेले कपडे गोळा करावयास लागला. घरांतली ही स्तब्धता त्यांना नवखी नव्हती. त्यांनींच शिस्तीच्या आहारीं जाऊन घराला असल्या-प्रकारचे वळण लावून दिले होते. सारे व्यवहार ओसाड गांवांतील शांततेनै चालले होते. पण एकाएकीच विश्वासरावांना कसला तरी झटका आला—त्यांनीं बूटाचे बंद सोडत असलेल्या नोकराकडे कूरपणे वघितले—‘राहूं दे—तें तसेच ! शोभा कुठं गेली आहे?’ त्यांना एका-एकीच पत्नीची आठवण झाली. त्यांच्या नेहमीच्या शिस्तीनुसार ती थोडथाच वेळांत चहाचा ट्रे आणि खाद्यपदार्थ घेऊन स्वतः तिथेयेणारच होती. तसेच त्यांनीं तिला कटाक्षानै बजावले होते—बायकोनै स्वतः चहा घेऊन यावा—नोकरांकरवीं असलीं कामे करवून घेऊ नयेत, असे त्यांचे एक विक्षित मत होते. ती थोडथाच वेळांत या नियमानुसार तिथेयेणार होती. पण आज त्यांना तिची आठवण झाली होती. नोकरानै चांचरत उत्तर दिले—‘आंत आहेत वाईसाहेब—येतीलच एवढ्यांत चहा घेऊन’—या उत्तरानै त्यांचे समाधान व्हायला कांहींच हरकत नव्हती. परंतु आपण आज वाजवीपेक्षां जास्त अस्वस्थ

आहोंत, अशी त्यांची समजूत झाली होती. घरांत पाऊल ठेवतांच बायकोनै आपल्या भौंवर्तीं भौंवर्ती असावयाला पाहिजे, असा एक नियम करून टाकायचा त्यांनी निश्चय केला. इतक्यांतच त्यांची पत्नी चहाचा ट्रॅघेऊन आली. तिचा चेहरा हंसरा होता. आणि कपडे टापटीपीचे होते. विश्वासरावांनी किंचित् रागाच्या दृष्टीने तिच्याकडे बघितले व ते बडबडावयास लागले— “माणसांची काढजीच नाहीं कुणाला— आम्ही किती वेळपासून ओरडा करत आहोंत, नि तुम्ही मात्र गुपचुप आंत बसून राहता! नवरा म्हणजे चेष्टा वाटली की काय तुम्हाला? या असल्या गोष्टी आम्हाला मुळीच खपत नाहींत— समजलांत?”

“ इश्श ! पण आज झालं आहे काय स्वारीला एवढं गरम व्हायला ? आम्हीं एक तुमचा आवडता स्वाद्यपदार्थ केला आहे— त्यामुळेच थोडासा उत्तीर झाला—” शोभा ‘संशय कळोळ’ मधल्या रेवतीसारखी म्हणाली. या उत्तरांने तरी नवन्याचा रुसवा कमी होईल अशी तिची अपेक्षा होती.

“ हैं बघ शोभा— तुला जें कात्र करायचं असतं तें आम्ही परत येण्याच्या आंत उरकून टाकत जा— आम्ही थकून भागून घरी येतों— अन् स्वागतासाठीं पुढै येतो तो नोकर ! तुम्हाला आमची पर्वाच वाटत नाहीं— आम्ही दिवसभर मरमर करतो ती कुणासाठीं? घरी येतांच मुळे आम्हाला घाबरून पळतात, तुम्ही आंत बसून राहता— अरे ! ही काय वागण्याची रीत झाली ! ” त्यांच्या या लाडीक वागणूकीने शोभाला किंचित् गुदगुल्या झाल्या. नवन्याचा असल्या प्रकारचा प्रेमळ राग प्रत्येक बायकोलाच हवाहवासा वाटत असतो. पण स्वतः विश्वासरावांनीच या प्रकारांना हरताळ फासला होता. आपण एका करडथा शिस्तीचे भोक्ते आहोंत ही जाणीव त्यांनी कुटुंबांतील एकदर मंडळीच्या अंगवळणी पाडली होती. तसें म्हटल्यास ते कांहीं मिलिटरीत

बोकरीला नव्हते पण जीवनांत त्यांनी कुणास माहीत कौं- शिस्तीला फार मोठें स्थान दिलें होते. सर्व गोष्टी मोजून मापून करण्याची त्यांना संबंध होती. ते एका मोठ्या कन्सर्नचे मॅनेजर होते आणि व्यापारी दृष्टिकोनांतूनच सर्व जगाला किंबहुना सांऱ्या जीवनमूल्यांना ते मोजीत असत. व्यवहारांत कसें वागावें, आणि पैसा कसा मिळवावा, याचा ते स्वतःला आदर्श समजत असत. लाचार आणि दुबळीं माणसें त्यांना मुळींच आवडत नसत. ते सहजासहजीं कुणाचाहि अपमान करत. उर्मटपणा त्यांच्या एकंदर वागणुकीत भरला होता...

संसारांतहि त्यांची वागणूक अशीच व्यापारी वृत्तीची होती. प्रेम देखील ते मोजून मापून करीत असत. इतर कुटुंबांतील मुळे फाजील लाडानें वाहवत जातात, यामुळे त्यांनी आपल्या मुलांना नेहमीं एका विशिष्ट पद्धतीने वागविले होतें. त्यांची मुळे ते घरीं आले म्हणजे त्यांना भयंकर घावरत. मांजराला बघून जसें उंदीर बिळांत दडतात, त्याप्रमाणे तीं घरांत कुठें तरी अदृश्य होत. आपल्या मुलांनी आदरानें आपणास घावरावें अशी त्यांची अपेक्षा होती. पण मुलांना त्यांची अपेक्षा समजूं शकत नव्हती. ती बिचारीं अजाण बालके होतीं. आपले ग्राम्या म्हणजे कुणीतरी एक अत्यंत भयंकर व्यक्ति आहेत अशी त्यांनी समजूत करून घेतली होती. त्यांना आई देखील घावरते, तेव्हां आपणहि घावरायलाच पाहिजे असें मुळीं त्यांनी ठरवूनच टाकले होते...

विश्वासराव आज मेणापेक्षां मऊ कसें काय झाले आहेत, याचा त्यांच्या पत्नीला अचंबा वाटत होता. मग शोभाने 'सुमा-नंदा' अशी हांक मारून मुलांना बोलाविले. तीं मुळे दबकत तिथें आलीं, नि आईला बिलगून उभीं राहिलीं. विश्वासरावांना आकस्मिकच प्रेमाचा दाट उमाळा आला. त्यांनी नंदूचा पापा घेतला व सुमाच्या कॅसावरून पाठीवरून प्रेमाने हात फिरविला. मुलांच्या अभ्यासाचीहि चौकशी

केली. आपलं सर्व कुटुंब आपण लाकून दिलेल्या शिस्तीप्रमाणे चाल-  
त्यानं बघून त्यांना समाधान वाटलं.

शोभांने त्यांचे आवडते बटाटेपोहे केले होते. सर्व मंडळी खाद्य-  
पदार्थांचा समाचार व्यावयास लागली. तें सारें वातावरण मोठे प्रसन्न  
होतें. त्यानंतर सर्वांनी चहा घेतला. विश्वासराव आज वाजवीपेक्षां  
जास्त आनंदी होतें, नि मग त्यांना एकाएकीच जाणवले कीं आपण  
आपल्या विशिष्ट मर्यादेबाहेर जात आहोत. आपली प्रेमळ वागणूक  
यापेक्षां जास्त दिसू देण्यांत अर्ध नाही. ते आज मूडमध्ये आहेत हैं  
बघून शोभा खाली बघत हळून च म्हणाली. “कितीतरी दिवसांपासून  
आपण सिनेमाच बघितला नाहीं— जावूयात कां थान कुठैतरी—”  
नवऱ्यावरोबर सिनेमाला जाणे म्हणजे एक मोठी चैन आहे अशी  
त्या विचारीची निष्ठा होती. संसारांत यामुळेहि एक आनंद निर्माण  
होतो अशी तिची समजूत होती...

विश्वासराव ज्या गोष्टीची अपेक्षा करीत होते, ती गोष्ट शेवटी  
घडलीच होती. माणसांना जीवनांतला निरपेक्ष आनंद लुटतांच येत  
नाहीं, अशी जी त्यांची तकार होती, तिला पुष्कळशा प्रकारांनी  
पाठिंबा मिळत होता. सर्वांची विचारपूस करण्यापलीकडे त्यांच्या  
आजच्या वागणुकीचा दुसरा उद्देश नव्हता... पण नवरा मूडमध्ये  
दिसतांच, बायका आपल्या मागण्या मांडत असतात— हैं तत्व त्यांना  
पटत नव्हते... तसें म्हटल्यास ते कांहीं म्हणतां कांहीं उर्णे पळूं देत  
नव्हते. प्रत्येकानें स्वतंत्रपणे जीवन जगावें— शक्यतों कुणावर अव-  
लंबून राहूं नये असें त्यांना वाटत असे. बायकोची इच्छा अत्यंत  
सामान्य होती. ती सहजासहजी पुरवितां येण्यासारखी होती...

पण त्यांच्यांतील बुलडॉगला कसला तरी वास आला. एवढावेळ  
हंसत खिदळत चाललेले संभाषण, अर्धी झालेली रेकॉर्ड एकदम बंद  
करावी तसें बंद पडले.

“तुमच्या हातांत काय पैसे नसतात ? सिनेमाला जायला मी कधीं बंदीं केली आहे काय ? आणि पुष्कळ दिवस सिनेमा नाहीं बघितला म्हणजे माणसे कांहीं मरत नसतात ! सारीं भिकार लक्षणे ! ” विश्वासराव फेंदारलेल्या आवाजांत किंचाळले.

त्यांचा तो भयंकर अवतार बघतांच सुमा आणि नंदू पुन्हां पूर्वी-सारखीं भेदरलीं. आपले बाबा म्हणजे कुणी तरी फारच भयंकर व्यक्ति आहेत, असा जो विचार त्यांच्या बालमनांत घर करून होता, त्याला पुष्ट मिळाली. मग शोभाच्या डोळ्यांत अश्रूं उमें राहिले. आपला फारच मोठा अपमान झाला आहे, या जाणिवेने ती गरीब बाई खरोखरीच रडावयास लागली. त्यांनी सौभ्य शब्दांत नकार दिला असता आपण फार थकले आहोत असें सांगून सिनेमाचें टाळले असतें तर तिने हि मुळीच आग्रह केला नसता. उलट त्यांना सुख मिळावॅ यासाठींच तिने धडपड केली असती...

शोभा आपल्या पतीला फारच जपत होती. त्यांचे साधे दुखलेंखुपलें तरी तिची कोण त्रेधा उडून जाई. त्यांच्या एकंदर लहरी ती सांभाळीत होती- शिस्तीच्या रुलावर संसाराचा गाडा हांकीत होती. परमेश्वराच्या कृपेने कुठल्याच गोष्टीची कमी नव्हती. दोन सुहद मुले-नवरा आणि संसार या परीघांत तिचे जीवन बंदिस्त होतें, आणि यासाठी तीं आपलं सर्वस्व समर्पित करीत होती. नवन्यावर तिचे फारच फार प्रेम होतें- अंगदीं कंटाळा यावा एवढा ती आपल्या प्रेमाचा वर्षाव करत होती ... तिच्या स्त्रीहृदयाला यांतच कृतकृतार्थ झाल्या-प्रमाणे वाणे...

साहजिकच नवन्याकडूनहि ती याच गोष्टींची अपेक्षा करीत होती. त्यांनी कौतुकाचें चार शदू काढावेत- यासाठीं ती हपापलेली होती... परंतु कौतुक तर राहोंच-साधे औपचारिक वागणे सुद्धां विश्वासरावांना जमत नव्हतें. तिचे स्त्रीहृदय त्यांच्या वागणुकीने नेहमीच जखमी

होत होते...

...आपल्या नवऱ्याला साधी माणुसकी देखील नाहीं याची तिळा खंत वाटली. इतरांना क्षुद्र समजण्याची त्यांना संवयच होती ! यामुळे दुसऱ्यांच्या भावनांना नेहमीं असेंच उत्तर मिळत असे...नसरीं दुःखे या प्रकारांनीं जीवनांत निर्माण व्हावयास लागलीं होतीं, आणि त्यांचीहि वाच्यता करतां येत नव्हती... बाब्य सुखाच्या आवरणांत त्यांचा संसार गुरफटलेला होता, आणि सुखाहि दुःख बनले होते...

बायकोच्या डोळ्यांतील अश्रू वृष्णु तर विश्वासराव जास्तच खवळले. एवढसं कांहीं बोललं कीं हीं माणसें करी काय रँडूं शकतात, याचें त्यांना आश्र्वय वाटायचें. तसें बघितल्यास ते कांहीं रागावले नव्हते. त्यांना सद्रभावनेनेच हैं सांगायचे होते कीं त्यांनीं आपणहून इतरांना किती तरी हक्क दिले आहेत. दिलेल्या स्वातंत्र्याचा प्रत्येकानें उपभोग व्यावा... पण कुठली गोष्ट सरलपणे होईल तर शपथ ! ... यामुळे त्यांच्या चिडखोरपणांत भर पडत असे. भौवतालचीं माणसें आपणास सहेतुक छळत असतात, अशी त्यांची समजूत व्हायची. कुणाचें छळणे ते सहन करूं शकत नव्हते. काय म्हणून त्यांनीं सहन करावे ? ... तसें मग त्यांनीं डोळे गरगर फिरविले आणि चिडचिडथा आवाजांत ते म्हणाले— “एवढ्याशा गोष्टीला नकार दिला, तर सुरुं झाली रडारड ! ... मला हैं मुळींच आवडत नाहीं— चालत्या व्हा माझ्या समोरून— माझ्याच नशीवीं सुख नाहीं त्याला कोण काय करणार ? तुझ्यासारख्या बावळटावरोवर गांठ पडली— भोगावीं आपल्या कर्माचीं फळं— कुणावर उपकार थोडेच आहेत ?—”

तशी शोभाहि खवळली, तिच्या सहनशीलपणाचा विश्वासरावांनीं अगदींच अंत बघितला होता. ती जास्तच स्फुंदावयास लागली, आणि रडक्या आवाजांत म्हणाली—“मीच मेली वाईट आहे, सिनेमाची गोष्ट काढली नसरीं तर कशाला एवढी पाळी आली असती ! ”—या

शब्दांबरोबर तिचे रडणेहि वाढले.

थोडथावेळापूर्वीच्या प्रसन्न वातावरणाचा शेवट या रडारडीने झाला. तिथें पुन्हां शांततेचे साम्राज्य पसरले. विश्वासराव अगदीं उद्दिग्भ झाले, डोके शांत करावयासाठीं म्हणून ते पुन्हां कपडे करून घराबाहेर पडले. आपल्या आयुष्यांत असे प्रसंग कां येतात, याचा ते विचार करावयास लागले...आपली वागणूक जगापेक्षां कांहीं निराळी आहे काय— असा त्यांना प्रश्न पडला...ते ज्या कन्सर्नमध्ये नोकरीला होते, तिथले हाताखालचे नोकर त्यांना घावरत होते— घरांतील मंडळी त्यांना भीत होती— जणुं कांहीं ते राक्षसच होते!...रस्त्याने देखील धडपणे चालण्याची पंचाईत होती. उगीचच कुणीतरी भांडण उकरून काढी, आणि तो मात्र व्यवस्थितपणे यांतून पळून जात असे...अडकत असत ते विचारे विश्वासराव!...ते समर्थन करण्याचा प्रयत्न करीत, पण कुणी त्यांचे ऐकून घेईल तेव्हां ना!...यामुळे इतर लोकांत ते भांडकुदळ आणि उद्दट म्हणून नांवाजले होते. हाताखालील लोकांचे खालच्या आवाजांत चालणारे बोलणे त्यांनी अनेकवार ऐकले होते. आपल्या साहेबांचे डोके अंमळ बिघडले असावै असें त्या लोकांचे मत होते. ते सर्वांशी चोखपणे वागत— सर्व बाबतीत योग्य ती काळजी घेत. पण कुठे काय विश्वदत होते कुणास माहीत—प्रत्येक गोष्ट त्यांच्या मनाविस्तृद्ध व्हायची.

विश्वासरावांचा अजून एक विशेष म्हणजे त्यांच्या मनाने कोणती गोष्ट एकदां ठरवून टाकली म्हणजे मग त्यांत सहसा बदल होत नसे. त्यांचा निर्णय म्हणजे दगडावरील रेघ होऊन जायचा. व्यापारांत अनेक लप्पाडण्या कराव्या लागत असतात— त्यांच्या इथली काम करणारी मंडळी या दृष्टीने त्यांना सळा देण्याचा प्रयत्न करायची, पण भानगडीच्या गोर्धनीस त्यांचा विरोध असायचा. त्यांच्या या चमत्कारिक-पणामुळे त्यांच्या कन्सर्नचे पुष्कळसे नुकसान झाले होते आणि विश्वदून त्यांना तंबीहि मिळाली होती. पण आपल्या विशिष्ट धोरणासाठी

ते वाटेल ती किंमत आनंदानें देत असत. यांत जगाच्या बापाचा चव्वलहि खर्च होत नव्हता...

ते आपल्या या धोरणामुळे इतरांशी फटकून वागत होते, परंतु त्यांची भूमिका कुणीच समजून घेत नसे याचें त्यांना भारी वैषम्य वाटे. लोक त्यांना उलटून बोलत, त्यांच्यांतील संतापावर तेल ओतत- मग साहजिकच भडका उडे. ते कुणालाहि फाडफाड बोलत, अंगावर धांवून जात, ऑफिसच्या बाहेर घालवत...त्यांना कांहीं दिवसांनी वेड लागणार आहे असं लोक म्हणावयास लागले होते...

हे विचार त्यांच्या मनांत आले आणि भौंवतालच्या लोकांविषयी पुढां तिरस्कार जागृत झाला. त्यांना असें वाटले कीं रस्त्यावर लोक आपल्याविषयीच कुजबुजत आहेत- आपल्याकडे बोर्टे दखवीत आहेत, आणि फिदीफिदि हंसत आहेत... ते लाल निळें झाले. असल्या प्रकारची कुचेष्टा त्यांच्या वांट्याला कां येत होती ? ... त्यांच्यांतील बुलडॉग उसळला, व त्यांचा चेहरा क्रूर बनला. त्यांनी आपल्या मागून येणाऱ्या एका माणसाकडे मोर्चा वळवला. तो आपला मुकाढ्यानें खालीं बघून घालला होता, पण विश्वासरावांनी एकाएकीच त्यांचे बखोट पकडले- “निर्लेज्ज माणसा ! आतां काय कुजबुजत होतास. मी ऐकत नव्हतों असें वाटले का तुला ?” त्यांनी हात वांयांत फिरवीत विचारले.

तो माणूस प्रारंभी भेदरून जाऊन त-त-प करावयास लागला. त्यांच्या या आकस्मिक हृष्टयानें तो भांबावून गेला होता, पण थोड्याच वेळांत त्यांने स्वतःला सांवरले. आणि हिंसडथासरशीं विश्वासरावचा हात आपल्या शरीरापासून दूर झिंडकारला-“तोंड सांभळून बोला मिस्टर ! झोके वगैरे फिरले आहे याय ?” त्यांने उसकून प्रश्न विचारला, व त्यामुळे आजूबाजूच्या लोकांचे तिकडे लक्ष गेले. मेलेल्या जनावरा-भौंवतीं ज्याप्रमाणे गिधाडे जमतात, त्याप्रमाणे तिशें गर्दीं जमली.

प्रत्येकजण “काय झाले?” म्हणून पृच्छा करावयास लागला. विश्वास-राव प्रयत्नपूर्वक सांगावयास लागले की हा माणूस त्यांना उगीच्च ‘वेडा’ म्हणून संबोधीत होता. परंतु तो माणूसहि तेवढ्याच अट्टाहासानें आपण कांहींच बोललो नाहीं असें सांगत होता.

विश्वासराव आपल्या जिवाची आटापीट करीत होते. परंतु त्यांचे कुणी ऐकतच नव्हते. प्रत्येकजण आपआपसांत त्यांचे डोके बिघडलेले आहे अशाप्रकारचा अभिनय करीत होता. तो माणूस त्यांना खूप टाकून बोलत होता. आणि विश्वासरावहि त्याला शिव्या देत होते. लोकांची फुकटांत करमणूक व्हावयास लागली... एवढ्यांतच गर्दी जमल्यामुळे पोलीसची स्वारी तिथें डुलत डुलत यावयास लागली, आणि त्याला बघतांच गर्दी ओसरावयास लागली.

तो माणूसहि तिथून सटकण्याच्या बेतांत होता. जातां जातां तो म्हणाला—“तुम्ही त्या कुठल्याशा कन्सर्नचे भेनजर आहांत हैं मला माहीत आहे. तुमचा स्वभाव भांडखोर आहे, हैं सुद्धां मी ऐकून आहे. माणसाला थोडे बरे दिवस आले म्हणजे तो असाच गर्वानें आंधला होत असतो. तुमच्या हाताखालचे लोक आणि घरांतलीं माणसें तुमचं ऐकून घेत असतील—परंतु चारलोकांत राहयचं म्हणजे जरा जवाबदारीनें वागायला पाहिजे— जरा काळजीपूर्वक वागत जा, समजलात? तुम्ही पूर्वीचे आयुष्य विसरलात वाटते?”

एवढं बोलून तो द्र गेला. परंतु त्याचे शब्द मात्र विश्वासरावांना अतिशय झोऱले. ते किती तरी वेळ त्यांच्या वाक्याचा विचार करावयास लागले. तो माणूस अजून थोडा वेळ तिथें थांबला असता तर त्यांनी त्याला भरपूर सुनावले असते.

पण लोक त्यांच्याशीं पूर्णपणे भांडत देखील नव्हते. त्यांचा संताप अजून एक डिग्रीनें वाढला. आणि जवळपास भांडण करण्यास कुणींच माणूस सांपडेना त्यामुळे त्यांचा भयंकर कोंडमारा व्हावयास लागला.

शेवटीं ते मनांतल्या मनांत संबंध जगाला शिव्या बहाल करावयास लागले. त्यांच्या ओठांची हालचाल व्हावयास लागली, आणि हात यंत्राच्या वाहुलीप्रमाणे इकडे तिकडे फिरावयास लागले... हंसण्याचे आवाज मात्र सतत उसळत होते...

मग जगाच्या रागांतून त्यांनी आपलें डोके किंचित् वर काढलें, व त्यांना स्वतःचाच सपाटून राग आला. आपण या लोकांच्या नार्दीं लागतों ही एक आपली भयंकर चूक आहे याची त्यांना जाणीव झाली. इतरांना वळण लावण्याचा त्यांचा उद्देश असे- परंतु तो फसत असे- आणि प्रत्येक गोष्ट त्यांच्या अंगलट येत असे. या प्रकरणांतून त्रासदायक घटना जन्म घेत होत्या... यांत त्यांचा काय दोष होता ?

ते अंतर्मुख होऊन स्वतःसंबंधीं विचार करावयास लागले. आपण असे कां वागतो, व त्याचे मूळ कुठे आहे, याचा त्यांना शोध करावासा वाटला. तशी त्यांना याचीहि आठवण झाली कीं मघाशीं ज्या माणसावरोवर आपण भांडलों त्यानेहि आपल्याला पूर्वीचे आयुष्य विसरला आहात काय म्हणून प्रश्न केला होता. आपल्या भूतकाळाशीं या गोष्टींचा कसा काय संबंध होता ? ...

मग त्यांचा जीवनपट डोक्यापुढून सरकावयास लागला. त्यांच्या आजच्या सुस्थितीच्या आयुष्याच्या मार्गे एक दीर्घ तपश्चर्या होती. ते अनेक दिव्यांतून बाहेर पडले होते. अत्यंत दारिद्र्यांत त्यांचे बालपण गेले होते. त्या विपन्नावस्थेत विद्यार्जनासाठीं त्यांना फार हाल सहन करावै लागले होते. अनाथ विद्यार्थीगृहांत राहून त्यांनी शान संपादन केले होते. भौंवतालच्या शिष्ट समाजानें त्यांची कुचंबणा केली होती, आणि पाय ओढण्याचा प्रयत्न केला होता. परंतु त्यांनी या सर्वांवर मात केली होती- जगांत कष्ट केल्याखेरीज मोठे होतां येत नाहीं असा त्यांचा अनुभव होता. त्यांना धीर देणारे कुणी। मायेचे माणुस नव्हते- तसल्या काळांत त्यांनी मोठ्या निकरानें परिस्थितीशीं क्षुंज दिली होती.

त्या दुःख भोगलेल्या झाडाला सुखाची फळे आली होती... त्याचें जीवन अंतर्बाह्य बदलले होते...

त्यांना मिळालेले हें सुख लोकांच्या डोळ्यांत खुपत असेल, अशी त्यांची समजूत होती. कुणी कांहीं उणे अधिक बोलले म्हणजे ते ताबडतोव त्याला तिथल्या तिथें ठेंचीत असत- आतां ते अपमान सहनच करू शकत नव्हते. यासाठीं योग्य ती खबरदारी घेण्याच्या भरांत ते दुसऱ्यांचा अपमान करावयास लागले होते. ही संवय त्यांच्या हांडीमांसी हळूहळूं भिनली होती...

पुष्कळ लोकांना त्यांचें हें वागणे मुर्लींच पसंत नव्हते साहजिकच तेहि विश्वासरावाशीं तसल्याच कुत्सितपणे बोलत असत. या गोष्ठी पराकोटीला पौंचत होत्या, त्या आतां थांबविणे आवश्यक होते. यामुळे विश्वासरावांना भलतेच अस्वस्थ वाटत होते.

यांतून त्यांना मार्ग काढावयाचा होता. सर्वीना सुख मिळेल असें कांहीं करण्याची त्यांची मनस्वी इच्छा होती. त्यांच्या एका मनानें सांगितले-“चार लोकांसारखा वागत जा- उगाचिच तुसडा बनूं नकोस याचा कांहीं उपयोग तरी आहे कां? साध्या सुध्या गोष्ठीसाठीं दुसऱ्यांचीं मने दुखविणे चागले नाहीं—”

दुसरें मन म्हणाले-“या चार लोकांनीच तुला अत्यंत छढले आहे, त्यांचा तूं पुरेपूर सूड उगवायलाच पाहिजे- प्रतिकूळ परिस्थितींत कुणी तुझ्यावरोवर नव्हते—”

“लोकांजवळ तुझी कांहीं किंमत राहणार नाहीं- असेंच वागलास तर एक दिवस नोकरीवरून हकालपट्टी होईल—”

“घाबरूं नकोस ! भ्यालास तर सर्वनाश जवळ येऊन टेपेल—”

त्यांच्या एका विचाराला दुसरा विचार टांग मारीत होता-तिथेंच तोंड ठेंचीत होता. विश्वासराव स्वतःचाच अपमान करावयास लागले होते-आणि त्यांचा चेहरा बुल्डॉगसारखा झाला होता !

\* \* \*

## वे डा

१२.

साडेनवाचा टोल पडतांच मधुकरची नेहमीची तारांबळ उडाली. त्यांने लगाबगीने जेवण उरकलै. दहा-पांचच्या लोकलची शिंदी त्याच्या कानांना ऐकावयास येत होती. तशी लगावग वाढत होती.— धांदलीचे मांजर उगाच्च इकडून तिकडे पायांत घोटाळत होते. अंगांत कोट चढवतांना तो कितीतरी दिवसांपासून परिटाळा यावयाचा राहून गेला आहे याची त्याला जाणीव शाली. या कोटाला एक नवीन जोडीदार आणण्याची आवश्यकता होती— परंतु प्रत्येक ठिकाणी कातर लावाची लागत होती...

पायांत सँडल्स अडकवितांना परत असल्याच एका आवश्यकतेचा उंदीर मुळकन् पळाला. सँडल्सने पटे तुटले होते— पॉलिश उडून गेलं होतं आणि म्हणून ती कशी तरीच दिसत होती. लाचार आणि दुबळी. नवीन चप्पल लौकरच खरेदी करावी लागणार हा विचार मधुकरच्या मनांत आला, आणि त्याबरोबरच त्याला याचेहि आश्चर्य वाटले की त्याचे कपडे, सँडल्स या वस्तु एवढथा लौकर कशा काय खराब होतात !

तो कसाबसा घरावाहेर पडणार तोंच— भिंतीवर टांगलेला फोटो त्याच्याकडे बघून केवळ्यांदा तरी हंसला. मधुकरने दचकून वर बाषितलै तेव्हां त्याला समजले की त्याचा स्वतःचाच फोटो त्याला हंसत आहे. त्या फोटोंतला मधुकर एक अक्कडबाज तरुण मनुष्य वाटत होता.

कॉनवँहोकेशनच्या संध्याकाळी त्यानें हा फोटो काढवला होतां. अंगावर गाऊन होता, हातांत पदवीचे पुडके होते- कडक परिटघडीने कपडे अंगांत होते- आणि फोटोतल्या त्या मधुकरमध्ये बेफिंकिरपणाची एक आगळीच चमक होती...

दोन वर्षीपूर्वीचा मधुकर असा होता, याचे त्याला नवल वाटत होते. आणि आजचा मधुकर एवढा दुबळा असावा याचे वाईट वाटत होते. त्या मधुकरला असलें मळकट कपडे आवडत नव्हते. त्याने कधी तुटलेल्या सँडल्स् वापरल्या नव्हत्या. त्या मधुकरला दहा-पांचची लोकल पकडण्यासाठी जिवाची आटापीट करावी लागली नव्हती. त्या मधुकरचे विश्व अगदीच स्वतंत्र होते. मौजेचे आणि आनंदाचे. अवध्या दोन अडीच वर्षीत एवढा बदल व्हावा हें त्याला पटत नव्हते. सहन होत नव्हते. तसा मग मधुकरने निश्चय केला कीं या महिन्यांत चार पांच उंची सूटस् शिवून घ्यायचे-सँडल्सला रजा देवून टाकायची आणि कॉलेजला असतांना आपण जसें राहत होतों अगदीं तसलें जीवन जगायचे. निष्काळजीपणाचे- बेफिंकिरपणाचे अकडवाज !

त्याला एकदमच ठसका आला, आणि म्हणून तो खोकावयास लागला. त्याच्या खोकण्यानें सुमित्रा आपल्यो ओँच्याना हात पुसत बाहेर आली, आणि तिने पाण्याचे भांडे त्याच्या हांतत दिलें. मधुकर उभ्यानेच ढसढसा पाणी प्याला. मग सुमित्राने सुपारीचे खांड त्याच्या हातावर ठेवले, त्याच्या घांदलीचे सुमित्रेला हंसु आले- परंतु मधुकरला असें वाटले कीं ती आपल्यालाच हंसत आहे. तो शंकाखोरपणे तिच्याकडे बघावयास लागला, तो जास्तच वेघळा दिसावयास लागला. तशी सुमित्रा म्हणाली, “ कोट काढून टाका घरीं- मी घुवून देईन- कसातीच घाणेरडा दिसतोयू-”

ती अगदी सहजगतच असं म्हणाली-मधुकरला मात्र असें वाटले की, ती देखील आपल्या या स्थितीवर मुदामच हंसत आहे. ती आप-

त्या चिडवीत आहे... “कांहीं नको धुनायला सध्यांच-” एवढेच तो तुटकपर्णे म्हणाला.

त्याच्या या तुटक वागणुकीचा सुमित्राला अचंबा वाटला. मधुकरना स्वभाव पूर्वी असा चिडखोर नव्हता. त्याच्यामध्ये शापात्यानें कांहीं तरी बदल होत चालला होता. त्याच्या अधुनमधून चिडण्यांतून आणि तुसडेपणांतून तो व्यक्त व्हावयास लागला होता. जीवनांतल्या साध्या-सुध्याच गोष्ठीं, त्यांनीहि मधुकर त्रस्त व्हावयास लागला होता. कुठल्या तरी भीतीनें दडपल्यासारखे त्याचें एकंदर व्यवहार चालले होते. तो स्वतःशीच कुढत होता. त्याचा स्वभाव माझे कितीतरी बडवडथा होता. परंतु आजकाल तो तिच्याबरोबर फारसें बोलत नव्हता. पर्यां दारीं सर्वत्र त्याची वागणूक बदलत चालली होती...

तिनें मग एका निश्चयानें त्याच्या कोटाचो बाही पकडली. तसा मधुकर भेदरून गेला. अंग मिजलेल्या पांखरासारखा त्याचा चेहरा बनला. सुमित्रा म्हणाली, “असं रे काय करतोस मधू ! वेड्यासारखं -”

कितीतरी दिवसानंतर मधुकरच्या कानांवर तिचें हैं शब्द पडले. लग्नाच्या अगोदर आणि नंतर कांहीं दिवसपर्यंत ती त्याला अरेतुरे म्हणत असे. पण पुढे जसजसें प्रौढत्व अंगी बनावयास लागले, तस-तसा दुरावा उत्पन्न व्हावयास लागला होता. आयुष्याच्या फिकेपणाचा प्रत्यय यावयास लागला- आणि रुक्षतेच्या झळा वसावयास लागल्या. ज्या हळुवारपणाच्या जाणिवेनें तीं एकत्र आलीं होतीं तेवढ्याच हळुवारपणे लग्नानंतर एकमेकापासून दूर दूर जात होतीं. असें कांहीं घडेल अशीं दोघांनाहि कल्पना नव्हती.

“ कांहीं नाहीं सुमित्रा- कुठाय् काय ? ” मधुकरेने बावरून तिलाच उलट प्रश्न केला. तिच्याकडे बघण्यास तो घावरत होता, म्हणून त्यानें आपली नजर घडथाळाकडे वळवली. दहा वाजायला दहाच मिनिटैं उरलीं होतीं. तिच्या हातांतून आपला हात सोडवून घेण्याची त्यानें

खटपट केली. 'ऑफिसची वेळ झाली आहे' अशा प्रकारचे शब्द स्वतःशीच उच्चारले. परंतु एवढ्या सहजासहजीं सुमित्रानें त्याला निसदूं दिले नाहीं.

"तू आजकाल असा कां वागायला लागला आहेस?" तिने करारी-पणानें प्रश्न विचारला.

"अग! पण असा म्हणजे कसा?"

"तू आजकाल बोलत नाहीस- ऑफिसांतल्या गंमती सांगत नाहीस- सारखा चिडत असतोस. माझ्याकडून कांहीं चुकतं कां?"

"भलंतंच कांहींतरी! मी कधीं म्हटलं आहे असं?"

"म्हणायलाच कशाला हवं- दिसत नाहींत वाटतं सान्या गोष्ठी!"

सुमित्राच्या डोक्यांत पाणी सांकळले होतें. ती आर्जवी नजेरेने त्याच्याकडे बघत होती. मधुकरला तिची कीव वाटली आणि स्वतःचाच त्याला राग आला. तिचा आंकेप बरोबर होता. त्याची वागणूक बदलत चालली होती हे त्याला स्वतःला सुद्धां जाणवत होते. त्याला नकळत तो रुक्ष बनत चालला होता...

पुन्हां तो फोटोंतला अकडबाज मधुकर त्याला हंसला. तो आपल्या रुक्षपणावर हंसत आहे, असा त्याला भास झाला. ज्या गोष्ठीं आज त्याला भेडसाविण्यास समर्थ होत्या, त्यांना पूर्वी तो घावरत नव्हता. त्याच्या कॉलेज जीवनासारखेंच पुढील आयुष्याहि खेळकरपणे जाईल अशी त्याची निष्ठा होती. परंतु प्राप्त परिस्थिति अशी कांहीं विचित्र होती की साध्यासुध्या गोष्ठींनीहि तो भांबावून जावयास लागला. अगदीं सुमित्राची स्वतःच्या पत्नीची आणि लग्नाधीच्या प्रेयसीची त्याला भीती वाटत होती, आणि तरीहि ती इतरांना कळूं नये अशीहि त्याची वेडी इच्छा होती. ती लपविण्याचा तो प्रयत्न करीत होता- परंतु ती लपवली जावू शकत नव्हती. एवढें दिवस गप्प बसलेल्या सुमित्रानें आज त्याचा हात पकडून त्याला विचारले होते-'तू असा कां वागायला लागला आहेस?'

या प्रश्नाचे उत्तर देणे आवश्यक होते. परंतु तसला कबुली जवाब देणे त्याच्या जिवावर येत होते. त्याला स्वतःची लाज वाटत होती. त्याच्या स्वाभिमान दुखावला जात होता. त्या फोटोंतल्या मधुकरमधला अक्कडबाजपणा कांहीं अंशीं अजून शिळक होता. तो त्याला तसें करूं देत नव्हता. तो यांतून पळवाटा धुंदून काढण्याचा प्रयत्न करत होता—त्याची वृत्ती तुसडी बनत चालली होती. दुबळ्या अहंकाराच्या कार्तीत तो सांपडला होता...

ज्या गोष्टीमुळे जीवनांत सुखाच्या अमाप क्षणांची पखरण होणार असा विश्वास वाटला होता, तो हल्लहळूळू निवळत चालला होता. कॉले-जला असताना जीं स्वप्ने रंगवण्यांत आनंद वाटला होता, आणि त्याच्या पूर्ततेची खात्री वाटली होती—ती फोल ठरू बघत होती. कुठैं तरी चुकत असल्याची, फसत असल्याची खंत निर्माण व्हावयास लागली होती. वृत्तीत नैराश्य धुडगूस घालूळू बघत होते. अपेक्षांना अगाणित चुरळ्या पडल्या होत्या. अंगांवरल्या कोटासारख्या. तडजोडीचा एक अव्याहत लढा सुरु झाला होता. परंतु तो बोचत होता. तो वृत्तीशीं सुसंगत नव्हता...

मधुकरला असें वाटत होतें कीं, आपण सुमित्राची जबरदस्त फसवणूक केली आहे. प्रेमाच्या जाळ्यांत आधीं तिला पकडलें आहे. तिला पुष्कळशा भुलावण्या दिल्या आहेत—ती भावडेपणानें या अभिषांना बळी पडली आहे. त्या काळांतली एकहि गोष्ट त्याला करतां आली नव्हती. प्रत्येक ठिकाणी ठिगळें लावावी लागत होतीं. सुमित्रा कधींतरी या गोष्टींचा उल्लेख करून आपला पाणउतारा करते कीं काय, अशी त्याला भीति वाटत होती— तसें कांहीं झालें असतें तर त्याला मेल्याहून मेल्यासारखें होणार होते. तिला तशी संधि देवूळू नये, अशी त्याची दुबळी इच्छा होती. म्हणून त्यानें मौनाचा मार्ग अवलंबिला होता.

“मधुकर—तुला कशाची तरी भीति वाटत आहे—सांग ना तुं

कुठल्या गोष्टीला घावरतोस तें ?” सुमित्रा आपल्या नेहमच्याच भाबडेपणानें त्याला विचारत होतीं. जशीं ती कुठलीहि गोष्ट त्याला लग्नाच्या आधीं विचारीत असे.

मधुकरला विचार पडला होता की आपण तिला आपल्या मनांतल्या डाचणाऱ्या गोष्टी सांगून टाकल्या तर तिला काय वाटेल ? आर्धीच आपण तिची फसवणूक केली आहे— तिला आपण भीत आहोत हें तो कसें काय सांगू शकत होता ?

एवढ्यांतच आंतल्या खोर्लीत झोंपलेले त्याचें एक वर्षांचें मूळ जागें झालें. आणि तें रडावयास लागलें. सुमित्रा लगवडीनें आंत जावयास लागली. “ऑफिसांतून परत येशील तेव्हां सर्व गोष्टी सांगायच्या बरें कां ?” असे म्हणत तिनें हंसन्या चेहन्यानें त्याला निरोप दिला.

मग मधुकरहि रस्त्यावर आला. एकदाची आपली सुटका झाली. असें त्याला वाटलें आणि वाईटहि वाटलें. सुमित्रापासून सुटका होण्या-साठीं आपली घडपड चालवी हे त्याला आवडलें नाही. ज्या सुमित्रेवर आपण मनस्वी प्रेम केले— जिच्यावरोबर लग करतांना जीवनांतील आनंदाच्या परमोच्च क्षणाचा साक्षात्कार घडला आहे असें वाटलें होतें— जिनें त्याचा संसार थाटला होता— जी त्याच्या मुलाची आई बनली होती— आणि जी कुठल्याच गोष्टीसंबंधीं साधी कुरबूरहि करत नव्हती तर उलट जास्त समजूतदारपणा दाखवत होती— त्याला पूर्वी-च्याच हलुवारपणानें जपत होती— तिला आपण घावरावें आणि फस-वावें— याचीं त्याला लाज वाटत होती. त्याला स्वतःचाच तिरस्कार वाटत होता... ज्या परिस्थितीमुळे ही वेळ त्याच्या जीवनांत आली होती तिच्यावर तो दांत ओठ खात होता...

तो जेव्हां स्टेशनवर पोंचला तेव्हां दहा-पांचची लोकल तिथें नुकतीच येवून थडकली होती. जीवनाच्या या रेटोरेटीचा आणि गर्दीचा त्याला उबग येत होता. याच गोष्टीनीं आपल्या आकांक्षा हिरा-

वल्या आहेत आणि आपणास कःपदार्थ करून टाकले आहे- हें आज त्याला जाणवावयास लागले. . .

या रेटारेटीपासून आणि गर्दीपासून कुठें तरी पळावें, आणि एकांतांत बसून गतजीविनाच्या नुसत्या आठवणीं घोळाव्यात- अशीं त्याची इच्छा होती. ज्या एका विशिष्ट चाकोर्टून ही लोकल माणसांची ने आण करत होती- ती चाकोरी आज त्याला बोचत होती. त्या मर्यादित चाकोरीने त्याच्या विशाल स्वप्नांना गुळगुळीत नाण्यासारखे करून टाकले होते. व्यवहाराच्या बाजारांत तीं नाणीं चालत नव्हतीं आणि तरीहि प्रत्येकाच्या खिशांत हीच नाणीं भरलीं होतीं. आणि माणसें समाधानानें जीवन कंटीत होतीं. आपल्याच ऐटींत दंग होतीं.

“काय बाबुराव- तुम्हाला प्रोमोशन मिळालं आहे म्हणे- मग आतां एखादी पार्टी व्हायला पाहिजे बुवा !” एका वयस्क कारकुनानें तरण्या बाबुरावाच्या पार्टीत थाप मारत हक्काची मागणी केली, आणि बाबुरावालाहि आपण एवरेस्ट शिखरावर चढल्यासारखे वाटले. डब्यांतील इतर माणसांकडे बघून तो हंसत हंसत म्हणत होता- “वा पार्टी नाहीं देणार म्हणजे काय ? तुम्ही लोक थोडेंच सोडणार आहांत !”

उष्ट्रीं हाडके चवळावीत- तशा या गप्पा मधुकरला वाटत होत्या. पूर्वी या गोष्टी कानांना मोठ्या गोड भासत होत्या- पण जीवनाच्या विस्तृत परिश्रांत या किती कवडी किंमतीच्या आहेत- याची जाणीव मधुकरला होत होती. ५५-३०-१३५ या भौंवरीं जीवनाची लोकल गाडी धांवत होती. दोनचार रुपडयांची वाढ झाली म्हणजे कितीतरी दूरचा पळा गाठला आहे, या हिशेवांत माणसें बोलत होतीं. हीं माणसें या गोष्टी कशा काय सहन करूं शकतात यांचे मधुकरला आश्चर्य वाटत होते...

एका लेडी कलर्कच्या जॉर्जेटच्या पातळाबद्दलहि याच पातळीवरून चर्चा चालली होती. ऑफिसांतून या बायका राजरोसपणे कसा धंदा

करत असतात या विषयावर माणसे बोलत होतीं, डोळे मिचकावून एकमेकाला आपापले अनुभव सांगत होतीं— आणि कांहींजण आपण मात्र तसले घंदे करणाऱ्यापैकीं नसून अगदींच पवित्र आहोत— हें जिवाचा आटापिटा करून आवर्जून सांगत होतीं... सुखाच्या शोधाखाठीं सर्वजण एक गटार उपशीत होते— परंतु तें मांत्र त्यांना सांयडत नव्हते— तें मुळीं तिथें नव्हतेच !

आपणाहि त्याच्या शोधांत गेल्या कांहीं दिससांपासून चांचपडत फिरत आहोत आणि जीवनांतल्या साध्यासुध्या आनंदाला पारवै होत आहोत— या गोष्टी मधुकरला तीव्रतेनै जाणवैल्या. कितीतरी दिवसांपासून आपण सुमित्रेशीं फटकून वागत आहोत— आणि संसारांत लक्षघालणे सोडून दिलें आहे, याची त्याला आठवण झाली.

सुखी जीवनाचें त्यांनै जै धूसर स्वप्न रंगविले होतें तें पूर्ण होत नव्हते, आणि म्हणून सुमित्राला आपण फसवलें आहे असे त्याला वाटायला लागले होते. तिला त्यांनै कितीतरी आश्वासनै दिलीं होतीं, आणि त्यांवर तिनै विश्वास ठेवला होता. त्यापैकीं आज कांहींच पूर्ण करतां आलीं नव्हती—सुमित्रानै त्याला या गोष्टींची कधीं आठवणहि दिली नव्हती— परंतु त्याचें मन त्याला स्वतःला खात होते... सुमित्राच्या साडशा अगदीं जुनेर झाल्या होत्या, आणि तरी ती नवीन साडथांसाठीं हट धरत नव्हती—त्यांना एक मूल झालें होते, आणि तिच्या साहजिकच कांहीं स्त्रीसुलभ हौसा होत्या— परंतु मधूची परिस्थिति ओळखून तिनै त्या तशाच दडवून ठेवल्या होत्या. तिच्या मनाचें मोर्टेपण त्याला जास्तच बोंचत होतें. तिचा तो हेवाहि करव्यास लागला होता! ती असल्या वागण्यानै आपल्याला जास्तच लाजवित असते अशीं त्याची समजूत बनत होती. एकवेळ तिनै भांडणे करून त्रागा करावा, आणि मग आपण आपली परिस्थिति आणि कोङमारा सांगून मोकळे व्हावें अशी त्याची इच्छा होती. परंतु

ती तसें कांहींच करत नव्हती, तिच्या सोशिकपणाचें त्याला आश्र्वय वाटत होते आणि तशी मग त्याला याचीहि जाणीव झाली की आपल्याला तिची ही असली वागणूक बोचत असते. आणि यामुळेच आपण तिच्यापासून दूर जात आहोत... तिनें आपल्या स्वत्वाचं समर्पण करून टाकलेलं आहे आणि आपण मात्र कुटू आहोत. प्रेमाच्या धुंदींत ज्या गोष्टी बोललो होतों त्या प्रत्यक्षांत उतरू शकलों नाहीत म्हणून अस्वस्थ आहोत— आपल्या मनांत जो दोन वर्षांपूर्वीचा अकड-वाज मधुकर घर करून बसला आहे— तो या काल्पनिक अपमानाला भीत असतो. आणि सुमित्रापासून तोच आपल्याला दूर करत असतो. चुरगाळलेल्या कोटाला आणि तुटलेल्या सँडल्सना हंसत असतो नि तडजोडीला तो घावरत असतो. जीवनाच्या विशिष्ट चाकोरीत घरंगळत जाणाऱ्या आपल्या व्यक्तिमत्वाला सांवरण्याचं त्या मधुकरमध्ये सामर्थ्य नाहीं आणि प्रामाणिकपणाचीं साधीं माणूसकी देखील त्याच्यामध्ये नाहीं. दोन बाकांच्या मध्ये अंग चोरून दडलेल्या विनतिकिटाच्या प्रवाशासारखी आपली परिस्थिती झालेली याहे. यांनून आपल्याला मार्ग काढावयाचा आहे. आपल्याला खराखुरा व्यानंद निर्माण करावयाचा आहे. पूर्वांच्यापेक्षां निराळा— वास्तवांतला. आपलीच जी दोन व्यक्तिमत्वे आहेत— त्यांचा सांधा, घालून एक निराळे व्यक्तिमत्व घडवायचे, आणि तें घडविष्यांत सुमित्रेचे सहाय्य ध्यावयाचे— तिला आपण निझ्कारण व घवरां आहोत— आज आपग संध्याकाळीं तिला सर्व गोष्टी मनमोकळेपणानें सांगायच्या. ती रागावलीच तर तिची क्षमा देखील मागायची— या असल्या भांबावलेल्या परिस्थितींत हातभार लावण्याचं सामर्थ्य तिच्याखेरीज कुणांतच नाहीं...

आ विचारासरशी मधुकरला कितीतरी हलके वाटले, आणि आपल्या मनावरील दडपण कमी झाल्याचा त्याला भास झाला.

समोरील बाकावरचा ऐटबाज माणूस अजूनहि आपल्याच ऐंट्रीत

दंग होता. या चमत्कारीक चाकोरीचा मधुकरला अजूनहि उबग येत होता. त्याला आपल्या दुबळेपणाची कींव वाटत होती. डब्यांतल्या लेडीकूर्क विषयीं त्याच्या कानावर मघाचेंच बोलणे पडत होते. मधुकरला ते सहन होत नव्हते... कुणाचा तरी दुबळेपणा भर वाजारांत मांडून त्याचा लिलांव पुकारणाऱ्या या दलालांची त्याला चीड येत होती ती लेडीकूर्क या गोष्ठी ऐकून न ऐकल्यासारखी करत होती.

मग मधुकरला असा भास झाला कीं प्रत्येकाच्या व्यक्तिमत्वामध्ये या लेडीकूर्कचा अंश आहे. अब्रूचा, अभिमानाचा, दडपल्या जाणाऱ्या व्यक्तिमत्वाचा-लाचारीचा आणि बंडखोरीचा... दुबळी ऐट व्यभिचारानें लांछित असूनहि या वृत्तीचा उपहास करत असते, आणि म्हणून माणसे जीवनांतल्या खन्याखुऱ्या सुखाला पारखी झालेली आहेत. आपणाहि त्यांच्या पैकींच एक आहोत...

त्याच्या दुबळेपणाचा एक अंश याच गुळगुळीत चाकोरीवर घरंगळत होता—आणि जे एक नवे व्यक्तिमत्व साकारले होते—खोट्या अभिमानपेशां आणि दुबळेपणापेक्षां ते निराळे होते—प्रामाणिक आणि सात्त्विक होते—ते त्याच्या घरीं पोंचले होते. “घरीं कां आलांत एवढ्यांतच ?” मुमित्रा आश्र्यानें आणि भाबडेपणानें विचारत होती.

तो म्हणत होता “तुला माझे दुःख सांगण्यासाठीं आले आहे. मी तुला घावरत असतो, आणि मला तुझी भीति वाटते—”

ती आश्र्यानें विचारते, “माझी भीति वाटते ! कां ?”

तो म्हणतो, “हें कांहीं विचारयचं नाहीं—फक्त मला क्षमा करायची —” ती म्हणत असते—“माझा मधु वेडा आहे वेडा !”

— आणि सुमित्राच्या याच वाक्यावर त्याचे दुबळे व्यक्तिमत्व घरंगळताना सांवरत असते...









